

## the university of connections

hbl, stx

PT 2440.N77F

Flammende Stern :

3 9153 00545438 (

PT/2140/N77/F5

Der

## flammende Stern.

Dramatisches Gedicht in 5 Aften

von

Louis Hötel.

Alle Rechte vorbehalten.

Den Bühnen gegenüber Manufcript.

3weite Auflage.

Wien, 1879.

Berlag der Battishauffer'ichen Buchhandlung (3ofef Riemm).

Freunde der Theater=Literatur machen wir auf unferen großen

#### Theater-Ratalog, Neue Folge Nr. 6

gang besonders aufmerksam, der, bis auf die Neuzeit geführt, fast 7000 Stücke der modernen und auch der älteren bühnenfähig gebliebenen Theater-Literatur nachweist.

Diefer Ratalog, ein geradezu

#### unentbehrliches

Nachschlagebuch für Theaterbirectoren, Schauspieler und Theaterfreunde, ist für 50 fe. ö. 28. (Mt. 1.—) zu beziehen.

### ! Einafter = Ratalog!

Der Wallishauseriche

## Theater-Katalog

Rene Folge Dr. 10

(3weite Auflage)

enthält die Titel einiger Hundert einaftiger Schauund Luftspiele, Vollen, Schwänke, Operetten, Singspiele, Solo-Scenen und komischer Vorträge mit Ungabe der Serren-, Damen- und Nebenrollen sowie der Gattung des Stückes.

Pilettanten finden darin ein reiches Repertoir, Künstler von Sach eine größere Anzahl von esectvollen Gastspielrollen, Sheaterdirectionen dankbare Stosse nachgewiesen.

Die hierin verzeichneten Piecen sind für so geringe Preise zu haben, daß die benöthigte Anzahl eines gewählten Stückes leicht erworben und das theuere und unzuverläffige Rollenausschreiben vermieden werden fann. Dieser Unifiand wird dem so besiebten "Lesen mit vertheiten Rollen" gewiß förderlich sein.

Auf Berlangen gratis und franko!

Der

# flammende Stern.

Dramatifches Gedicht in 5 Alten

Louis Nötel.

Alle Rechte vorbehalten.

Den Bühnen gegenüber Manufeript.

3meite Auflage.

Wien, 1879.

Bertag ber Battishanffer'ichen Buchhandlung (Jojef Ktemm).



Drud von 3. B. Ballishauffer.

#### Meinem hochverehrten freunde,

dem dramatifden Rünftler

Indwig Barnay

zugeeignet.

#### Normort.

Mur mit febr beicheidenen Boffmungen auf irgend welchen Erfolg, trat ich zu Anfang Diefes Jahres mit dem Buche "Ernft und Sumor in Poefie und Profa" vor Die Deffentlichkeit. Meine aufpruchslose Gabe wurde indeffen fo außerordentlich freundlich entgegengenommen, daß meine Erwartungen bei weitem übertroffen waren. Unter ben erften Gindrüden diefes günftigen Erfolgs entstand das vorliegende bramatische Bedicht. - Da ich nun fest glaube - oder viel= leicht beffer gesagt: in dem frommen Wahne lebe - mein "flammender Stern" werde fich auch als Lefture in weiteren Kreijen Freunde erwerben, jo gehe ich von dem gewohnheitsmäßigen Wege bes Untichambri= rens in Theaterfangleien ab und fende ihn gunächst als Lesedrama in die Welt. Moge das Buch mit gleich nachfichtigem Wohlwol= len anfgenommen werden, wie mein obenserwähnter erster poetischer Bersuch! Sollte sich dann eine oder die andere deutsche Bühne, trot der in unserer Zeit herrschensden Abneigung gegen Stücke ernsterer Gatstung, besonders gegen diejenigen deutsch er Antoren, dennoch entschließen mein dramastisches Erstlingswert zur Darstellung zu bringen, so ditte ich die geehrten Bühnensvorstände, sich bezüglich Erwerbung des Aufführungsrechtes dirett mit mir in's Sinvernehmen setzen zu wollen.

Wien, 16. April 1879.

Louis Hötel,

Mitglied des f. f. Hofburgtheatere.

Der flammende Stern.

#### Berfonen.

Senrique, genannt der Seefahrer, Infant von Portngal. Donha Juana, seine natürliche Tochter. Auna Eristas, Arzt.

Der Prior von San Crato.

Antao Bonçalvez. | Schiffshauptlente.

Alvao Bernandes, Meifter des freien Bruderbundes.

Bartolemeu, ehemals Stenermann Portugiesen und Mits-Puarte, ehemals Matrose glieder des Brüder-Joann, ")

Coango, ( Cefasko, ) Gingeborne und Mitglieder des Brüderbundes. Eine Strandwache.

Cavaliere. Edetdamen. Pagen. Matrofen. Weiße und farbige Bundes-Angehörige.

Beit: Um die Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts.

Ort ber Sandfung : Algarvien und die Infeln des grünen Borgebirgs.

Zwijchen dem 1. und 2. Afte sowohl wie zwijchen dem 1. und 5. liegt ein Zeitraum von einigen Monaten.

.) Damen-Rolle.

#### Erster Akt.

Säulenhalle in der Villa do Infante, einem Luftichloffe bei Sagres in Algarve; hinter den Säulen im Fond eine Terraffe mit der Aussicht auf das Meer.

#### I. Scene.

Runa Triftao und Bedro Bireg.

#### Triftao.

Mein lieber Pedro, seid mir hoch wissemmen Und Dank der Gottheit, die Euch und erhielt! — Doch nun von weiten Reisen rückgekehret, Die uns'rem Baterlande Ruhm und Ehre, Unsterblichkeit den kühnen Forschern brachte — Jetzt werdet in der alten Heimat Ihr Nehft den Gefährten, wohlverdienter Ruhe In uns'ren Bergen, bei den Frennden psiegen.

#### Pireg.

Mit nichten, Herr Tristao! nicht zu ruhen Lief uns're Manuschaft hent' in Lagos ein; Nur Rechnung abzulegen dem Jusauten Und uns'res Schiffes Ladung sier zu vertauschen Und abermals zu stechen in die See — Sind vom Cap Verde wir zurückgefehrt.

Denn haben wir wohl vieles and errungen Und unf'rem Portugal ein Land erworben, So reich, wie feines auf der Erde ist — Wo eitles Gold mit Sand und Stanb sich mischt, So bleibt doch etwas Größ'res zu erfüllen Uns über, die wir Bessires noch gefunden Us das ist, was wir hente überbringen. Wohl wird Henrique, den Infant beglücken, Was ihm Gonçalvez jetzt vom Gambia bringt, Doch mehr noch wird des Prinzen Ohr entzücken Die Botschaft, die im Herzen wiederklingt.

#### Criftag.

Bersteh' ich recht? Nicht daß Ihr selbst gekommen, Was mehr als Alles seinen Sinn erfreut? Nicht daß Ihr uns're Flagge aufgepflanzet Am Gambia — bort im Land der Azenegi? — Nicht daß Ihr Tonnen Goldes dem Jusauten Als ein Geschent von ihren Fürsten bringt, — Ihr hättet bessere Post noch für sein Herz? D, sagt doch an!

#### Pirez.

Run, habt ihr benn vergessen, Daß mit Gonçasvez — g'rade sind's sechs Jahre, Us er zum erstenmal zum Gambia suhr, Ein zweites Schiff, befehligt von Hernandez, Dem tapfern Nitter, Freund und Waffenbruder Des edsen Prinzen — der beim Sturm auf Tanger

Ihm felbft ben Ritterichlag ertheilt' - Lagos verließ Um unentbedte Länder aufzufinden. Die füblich vom Cav Rac, noch in meiten. Unendlich weiten Rlachen aus fich behuen. So wie die Mauren bier im Land erzihlten? -Sabt Ihr rergeffen, daß alstann Concalves, Damals alle'n gurückgetehrt hierher, Und und die Tranerfunde überbrachte. Es fei Bernandes nicht am Leben mehr? Gin wiithender Orfan hab' ihre Schiffe Betrennt und als der Sturm fich dann gelegt, So haben Maft und Raen fie gejeher, Die schwimmend auf dem Meer umbergetrieben Und die, als von Hernandez Fahrzeug ftammend Sie leider auf den erften Blid erfanni? -Sat man am Sofe des Infanten benn Des eblen Jünglings gar nicht mehr gebacht?

#### Criftag.

D, glanbt das nicht. Hernandez' Angedenken halt heilig man in Dom henrique's hans, Seit Prinz Fernando todt, der vor vier Jahren In Fez den Qualen der Gefangenschaft Und seiner Pein'ger Gransamkeit erlag; Seit jener Zeit verdüstert tiese Schwermuth Und sinst'rer Trübsinn uns'res herrn Gemüth. Doch niemals denkt er des geliebten Bruders, Den man in Portugal den "Heil'gen" nenut, Ohn' daß er nicht des Freundes anch gedächte,

Un dem des Bruders Berg voll Liebe bing. -Wohl bent ich feiner und der letten Worte, Die er in Lagos zum Jufanten fprach: "Ich bin zuschwach, ich fann den Freund nicht rette a. Mein Leben gab' ich gern für feines bin! Das Baterland, es hat ihn aufgegeben Und ew'ger Kerker ift fein traurig Loos! Ming er den Unblick feiner Seimat meiden. So will auch ich fie nimmer wiederfehn. Richt athmen mag ich mehr dieselbe Luft Mit Männern, die fich Portugiesen nennen, Und für Fernando's Rettung nichts gethan. Und wie der edle Pring bei den Barbaren Muß ftumm erdulden bitt'rer Anechtschaft Roch -Umfonft die thränenfenchten Blide richtend Bom fernen Meeresftrand nach Bortnaal. Das ihn verstieß - fo icheid' auch ich für immer Bom einft fo beiß geliebten Baterland. -Bei wilden Bölfern, jenfeits vom Cav Nao, Will ber Erinnerung ich bes Freundes leben Und gleich ihm will ich leiden und erdulden Und ftill ertragen, was der Berr mir fchicht; Und finde Tod ich in des Meeres Wellen, So bante gwiefach ich bem höchsten Gott! Denn läßt das Boot im Sturme er zerichellen, Co fpart er Onalen mir und bitter'n Spott." -Mb fuhr der edle Jüngling; feinem Schiffe Bar gunftig nicht gefinnt die wilde See; Geborften war es bald an ftarrem Riffe -

Ein tiefes Grab entzog ihn weit'rem Weh! Im Ted war er dem Freund vorangegangen, Tren hält er jett im himmel ihn umfangen.

#### Pirez.

Fürwahr, gar lieblich tönen En're Worte In mein entzücktes Ohr. Denkt auch der Prinz Und mancher And're an Henriques Hof Zo von Hernandez wie zum Beispiel Ihr, So gland' ich, dürsen wir zu hoffen wagen, Den Todtgeglandten doch noch hier zu seh'n!

(Fanfare braugen.)

hier femmt der Pring, Gongalvez ihm gur Geite.

#### Cristao

macht eine Bewegung, die Bireg verantaffen foll, weiter gu fprechen.)

#### Pirez.

Geduldet End, Ihr werdet gleich vernehmen Aus ander'm Mund die wunderbare Mahr'; Unch möcht' ich dem nicht gern die Frende randen Den Frenden und dem Land zuerst zu fünden Was wir gesunden auf der langen Fahrt, Der unfres führen Juges Führer war.

#### II. Scene.

Borige. Infant, welcher Gonçalve; an der Sand führt, nach diefen Juana mit zwei hofdamen. Dann hofherren und Pagen; jum Schluß Schiffshanptlente, Bootomanner und Matrofen.

#### Infant.

Bum zweitenmale beiß' ich Dich willfommen, Boll Inbrunft brück' ich nochmals Dich au's Berg Du mad'rer Frennd! Du Stolz des Baterlandes, Den Unerichrocfenheit und Muth dem König Hub Portugal nicht nur ein reiches Land. Der Wiffenichaft ein zu erforschend Reid, Der gangen Chriftenbeit ein Eben ichenfte. Nein — dem durch Himmels Kügung ward vergönnt. Den noch viel größ'ren Schatz mir aufzufinden, Den ich durch Babre ichon verloren mabnte. -Bir Alles, was Du mir an Echaten brachteft Un Musfunft über unentbedtes Land. Sag' ich Dir nochmals Dant; und baf ber Konia. Mein Reffe, nach Berbienft bem Foricher lohne, Acht' ich als nächfte Corge, höchfte Pflicht. Mehr aber bant ich Dir für Deine Zeitung, Die mir nach langer, tiefempfund'ner Trauer Mit Jubel füllt bas trene Freundesherz. Du brachteft Botichaft von Bernandez' Leben -D fomm! ansführlich jett ergable mir, Wie Du ihn fandeft und mas feine Grunde, Bu folgen nicht sogleich dem treuen Freund Bu feiner Beimat, feinem Baterland! -

#### Triftao.

So ift es wahr? ich traue nicht den Ohren! Was Pedro Pirez mich nur ahnen ließ, Das wäre Wirklichkeit? Hernandez lebte?

#### Infant.

Ja, mein Triftao, Du auch liebtest ihn, Den edlen, tapfern, langentbehrten Freund, Deß jäher Tod uns selbst zum Tod betrübte. Doch hat Gonçalvez wieder ihn gesunden Und er erzähl' es nus, wie dieß geschah. Ruh' hier an meiner Zeite, then'rer Freund Und gönne mir und Allen hier die Frende Zu hören, wie Dir Gott solch Glück geschenkt.

#### Gonçalvez

(fest fid neben ben In fanten, nachdem die Bagen einen Seffel vorgeichoben; Juana und die Damen feben fich auf Die andere Seite ber Buhne).

Erhabner Fürst! schon kehr' zum zweitenmale Ans fernen Meeren und von fernen Küsten, Die noch bis jetzt Europa unbekannt, Gesund an Leib' und Seele ich zurück. Doch, wenn bei meiner Rückfehr vor fünf Jahren Ich auch dem Lande große Botschaft bringen Und meines Fürsten Dank erwerben konnte, So brachte ich anch unwillkomm'ne Kunde, Die Aller Herzen so mit Traner füllte, Daß jede and're Post in Nichts verschwand. — Doch heute ist das Gegentheil der Fall!

Hent' schwinder alles And're vor der Nachricht, Daß ich den Todtgeglaubten wieder fand. Und doppelt hoch schlägt mir das Herz vor Freude, Weil meine Botschaft Ench so hoch entzückt; Denn diese Enre Frende ist mir Bürge, Daß, kehr' zum drittenmal ich Ench zurück Aus jenem wunderbaren Himmelsstrich, Ihn selbst in Enren Arm ich sühren kann Und ihr die Macht besitzt ihn kestzuhalten! Denn nur, wenn er ein Herz an seinem Hert wieder sühlt, das Gleiches mit ihm litt Um Tom Fernando's, Enres Bruder's Loos — Rur dann ist Hossimung, daß der theu're Freund Aus seiner Einsamkeit zurück in's Leben, Zu Meuschen wieder seine Schritte kehrt.

#### Infant.

D, mische in den Bolltlang nicht der Frende Gleich einen Ton der herben Trauer ein! Was mir Fernaudo, der getiebte Bruder, Was seinem Baterland der Theu're galt — Ju uns res Bottes Liedern ist's zu lesen, In jeder Thräne, die dem Aug' entquillt. Fernando's Augedenken ist uns heilig Und heilig wird es noch der Nachwelt sein; Der Tod ersöste ihn von schwerem Leiden, Sein Märthrthum sohnt ihm ein Heiligenschein.

(Paufe der Rührung bei allen Anwesenden.) Erzähle nun, wie fandest du Hernandez?

#### Gonçalvez.

Ihr wift, mein Bring, wie ich im vor'gen Jahre Mit breien Caravellen ging in See. Roch eh' des Gambias Mindung wir erreichten. Ram ein so ichrectlich wildes Ungewitter, Das uns ben Cours zu andern ichteunigft zwang. Radidem der Sturm fich fattfam ausgetobt, Und uns die Sonne wieder freundlich ichien. Sah ich mein Schiff allein auf weitem Meer. Bas ans den beiden andern ift geworden. Erfuhr ich hent' erft bei der Biederfehr. Und frente mich die Frennde zu begrüßen. Die jener wüth'ge Sturm gur Umfehr gwang Und wenn auch wrack- und völlig jegellos, Doch glücklich noch ben beim'ichen Strand erreichten. - 3ch aber hatte Blud mit meinem Jahrzeng. Denn wohlbehalten lief es in den Gambia. Bas fich alsdann und weiterhin begeben, Schon auf's Genaueste hab' ich's berichtet. -Da, eben wollte ich den Anfer lichten. Um mit der Ladung raich in See zu geben. Alls wir erstaunt am Sorizont entdeckten Gin einsam Segel, das fest auf uns hielt. Mls es in Rufesweite war gefommen Erfannten wir ein portngiefisch Schiff, Deg Führer fich de Cadamofto nannte. Das Fahrzeng hatte viel zu fehr gelitten, Als daß es nicht mit Frenden in die Strömung Des Gambia führe, die ihm Schutz gewährte

Bor ichlimmen Binden und die ihm gestatte, Bu fich'rer Rube wieder auszubeffern Die mannigfachen Schaden an dem Rumpf. Ich machte mit bes Landes Sauptern ibn Und mit dem Bolfe felber ihn befaunt, Dann fuhr ich ab. Roch theilte er mir mit. Dag er, durch Bufall und vom Sturm verschlagen Unweit des Cabo Berde mehre Anseln Mit auten Buchten - nicht sehr groß - entdectt, Bon benen er die größte Boavista, Die andern Maryo und Can Jago naunte. Er rieth mir an noch borten angulegen Um mir genan die Infeln gu befeh'n, Damit ich Euch, mein Pring, fonnt' Annde bringen, Wenn felber er nach Sauf nicht wiederfehr. Gin wüthender Orfan gwang auf der Beimfehr Mein Schiff, weit von der Rufte abzuhalten -Und selbst wenn ich nicht schon die Absicht hegte, Die Inseln Cadamofto's anzulaufen. Mich hatte jetzt die Roth dazu gezwungen. So war ich herzlich froh als unf're Bache Bom Mafte: Land in Gicht! frohlocend rief. Bald waren wir bort angelangt; doch war's Gin fleines Gitand nur, von jenen feines, Die Cadamofto uns fo reigend malte, Denn ichroff ab fiel die Uferwand in's Meer Und nirgends zeigt' fich eine Bucht zum Landen. Unmuthig wandte ich mein schadhaft Schiff Um wieder oftwärts nach Cap Berd zu geben,

Ms einen Felfenvorsprung wir umfegelnd Uns plötlich einem Land ge'nüber faben, Def Lieblichfeit und Anmuth allem fpottet, Bas mabrheitstren Beidreibung fagen fann. Sier fiel das Ufer mablig ab gum Meere Und unfer Unfer fand bald feften Grund. Ein Boot ward ausgesetzt und ich mit Bireg Und ein'gen Mannen nahten uns dem Giland, Das einem wohlgepflegten Barten glich. Wir ichritten durch Orangen, Balmenwälder, Zwar flein unr, aber immer dicht genng, Um uns, den Guchern fattiam Schutz gu geben Bor jener Sonne brennend heißer Gluth. Bett eben wollten wir ein wenig raften Und an der Banme Früchten uns erlaben, Da plötslich tonte - Niemand war zu feben -Mus fraft'ger Mannesbruft, in unfrer Sprache, Im reinsten Bortugiesisch nun die Frage: Wer feid ihr und weg' Wille führt euch ber? (Allgemeine Bewegung.)

Es fehlt' im ersten Schrecken uns die Sprache, In finmmem Stannen blidten wir umber.

#### Direg.

llud wahrlich, Pring, es war fein kleiner Schreck, Der in die Sinne uns und Glieder fuhr; Denkt nur, wir Beide ganz allein, denn unser Boot Lag ziemtlich fern mit unseren Auderleuten! Doch gleich verkehrte sich die Furcht in Frende, MIS unfre Muttersprache wir vernahmen —! Ach, nie hat mich ber Sprache Melodic So sehr entzückt, wie dort im Palmenhaine Auf jenem Hels, allein im Ocean.

#### Gonçalvez

(ber aufgeftanden mar, fortfahrend). Richt lange brauchten wir indeg zu fuchen, Denn, ein Beränich zeigt uns jett einen Mann, Der rubig ernft die Schritte gu uns lenft. "Ich fragte end - versteht ihr meine Eprache, Zo gebt mir Runde, mas ench bergeführt." Zo iprach er ernit und feierlich. - Echon bei Dem erften Laut, ber feinem Mund entströmte, War mir's, als hatt' ich ichon in meinem Leben Der Stimme Alaug gu öfterem gehört. Dodi ichob auf Rechnung ich ben Bahn ber Frende, Die ich bei unfrer Eprache Ton empfand. -Der Fremde ichien uns nicht von biefer Erbe! Brof von Beffalt, im weißen Wollenfleibe. Das auf die Erde fattig niederfiel. Stand er vor uns. Gin langer ichwarzer Bart Und ichwarzgeloctes Saar umfaumten rings Gin berrtich icones Mannesangeficht, Das, wenn gebräunt auch von der Sonne Gluthen, Un Ednitt und Abel doch den Europäer Schon auf ben erften Blick erfennen ließ. Run raich gefaßt entgegnet' ich ihm also: Richt fremd find wir bem Bolt, def Sprache Du

So rein und ichon und fo geläufig redeft, Wie an des Tajo faftig grunen Ufern, Um Guadiana fie nicht reiner flingt. Wir nennen Unterthanen und Alfonfo's. Des Münften Diefes Ramens, der König ift Bon Portugal und von Magarvien. Bon feinem Cheim, bem Bufant Benrione. Den unfer Bolf den "Beitgereiften" neunt Und der in unbegrengtem Forschungsdrang Mls feines Lebens höchftes Biel fich ftellte, Der Erde Gläche weiter zu erschließen Als es Europa noch znvor gelang -Sind wir gejandt fein Wollen zu vollführen. Biel haben wir erreicht, denn Ufrifa, Schon hat es unfern Bliden fich erichloffen Bis, wo der gliih'nden Conne beifer Etrahl Den Menichen fentrecht auf den Scheitel trifft. - Ihr feht hier Bedro Bireg, gleich mir Frennd Und Waffenbruder des erlauchten Bringen; 3ch felber bin - - "Gongalvez heißeft Du?" Tiel mir ber Fremde plötilich in die Rede, Der mich mit nerv'gen Armen nun umichlang. "Erfennst Du nicht Hernandez, Deinen Freund?" Und glüh'nde Küffe preften meine Lippen Und beiße Thranen netten meine Bange, Die aus ben duntlen Augen ihm entströmten Und welchen meine Thränen fich vermischten .--To war's mein Burft, jo hab ich ihn gefunden.

(Paufe der Rührung bei allen Unwesenden.)

#### Infant

(aufftebend).

Und mit der Zähre, die im Ange Dir, Bei der Erinnerung an jene Stunde
Sich zeigt, vermische sich die Freudenthräne,
Die ich dem Glück des Wiedersehens weine.
(Umarmt ihn.)
Du, mein Gongalvez, theuer meinem Herzen
Wie meinem Hans; wie kann ich jemals sohnen
Dir solche Freudenvost? Doch soll's gescheh'n.
Längst hab' ich Deines Herzens Bunsch errathen
Und nicht an mir liegt's, bleibt er unersüllt,

Doch davon später! Laß mich mehr noch hören; Was Alles hat Hernandez Dir erzählt? Wie kam er selbst nach jener Juselgruppe? Wie sebte er die lange Zeit hindurch?

(Fancalus)

#### Gonçalvez.

Mein Prinz entschuldigt mich, wenn ich zur Stunde Rur flüchtig melde, was ich davon weiß. Rur so viel jetzt, daß er — es sind sechs Jahre — Zur so viel jetzt, daß er — es sind sechs Jahre — Zur schiff lief auf den Strand, es retteten Turch Schwimmentheils, sich theils auf kleinem Boote Rur sieben Mann und außerdem ein Knabe, Gebürtig unweit hier im Wald bei Sagres, Der sich Hernandez, als er Abschied nahm Bom Heinandez, zum Diener angeboten lund auf die Wiederschr verzichtete,

Wenn feinem neuen herrn fie nicht genehm; Die Uebrigen ertranfen in den Wellen. Die fieben Männer und der junge Bage, Sie bargen noch, nachbem ber Sturm fich legte, Bom Brad des Schiffes, was zu bergen mar, Un Lebensmitteln, Segeltuch und Linnen, Woraus, der beifen Bone angemeffen, Sie ihre leichten falt'aen Tunifa's Sich felber fertigten. Die Jusel ift zwar flein, Doch wie ein Garten ichon - ein Baradies! Die reichen Früchte, die die Infel trägt, Sie ficherten vor Sungertod die Armen Und aus den Welfen fprudeln flare Quellen Gistalten Waffers, ichmachaft, rein, gefund. Sie bauten dort aus Planten ihres Schiffes Mit Silfe rafch geborg'nen Sandwertszeng's, Sich fonell ein Belt und bedten bas mit Leinen Und Segeltuch zur Abwehr heißer Sonne, Und hauften fich fo gut wie möglich ein. -Des Schiffes Steuermann, Bartolemen, Der mit dem fleinen, ihm geblieb'nen Boote Bei ftiller Gee gum Gifden öfters gog, Entdecte bald in nicht zu weiter Ferne Ein größer' Giland noch, als jenes mar. Bei leichter Brije und mit feftem Segel Belang es ihm die Infel gu erreichen Und fand diefelbe urbar und bewohnt Bon Wilden aus dem Stamm der Azenegi. Sie waren ichen zwar erft, boch fonder Falich

Und Hinterlift und nicht gar lange mahrt' es, So näherten fie fich dem weißen Mann Mit Datteln und Orangen ihn beschenkend. Mis bald nachber ein größer' Boot vollendet, Das uni're Männer aus bes Schiffes Planken Anrecht aezimmert, wurde ber Berfehr Bon dort nach bier ein reger und lebend'ger Und vielen Bortheil brachte diese Freundschaft Den Unfer'n, die dann ihrerseits den Wilden Den Segen ber Cultur guerft gebracht. Ich nahm in meines Königs hobem Namen Bon beiden Infeln für den Staat Befits Und ebenjo von jenen größer'n Dreien, Die Cadamofto vor uns idion entdedt Und die zu einer Bruppe all' gehören, Die ich gesammt di cabo verde taufte. Im Bangen weilte ich bort einen Mond. Bis daß mein Schiff seetüchtig wieder mar: Dann nahm ich Abschied von den lieben Freunden Mit dem Beriprechen bald'ger Wiederfehr. -Es fendet Euch Bernandez trene Gruge Und gang besonders legt er Euch an's Berg, Die Gnade ihm vom Rönig zu erwirfen, Daß ihm und den Gefährten jene Infel Mls freies Gigenthum belaffen bliebe, So lange Giner noch von ihnen lebt. -Dort leben fie nur fich und der Erinn'rung An Dom Fernand, den fie als Schutypatron Berehren, beffen reines und nur Gott

Geweihtes Leben ihnen Borbild sein Und alle Jene mit veredeln solle, Die frei zu ihrer Satzung sich bekennen. Hernandez bittet Euch mein edler Prinz Durch mich ihm Privilegio zu senden, Das seines Ordens Rechte anerkenne Den er den Orden San Kernando nenne.

#### Infant.

Bie? Bort ich recht? es will ein großer Beift, Gin fühner Denfer und ein Mann ber Thaten Muf nadtem Giland in der Wafferwüfte Gin unbedeutend Schäferleben friften? Ift bas Bernandez? ift bas mein Alvao, Dem felber ich ben Ritterichlag ertheilt, Mis wir ben Sturm auf nufer fleines Lager Bor Centa's Manern glüdlich abgewehrt? Damals, als Jüngling von faum zwanzig Jahren, Sat fühne Thaten ichon fein Urm vollbracht. -Frei, wie Fernando, bot er fich als Beifel Bür Ginhaltung bes mohlbedachten Batt's, Den ich mit jenem Emir Cala-Cala, Im Ramen meines foniglichen Bruders, Des nnumehr feligen Duarte fchloß, Und der bestimmte, daß die Festung Centa Bon uns für die Bemahr bes freien Abgng's Des leider fleinen Sanfleins Portugiefen, Den Sarazenen rückgegeben werbe. -Er ging mit meinem Bruder nach Urgilla

Und theilte beffen lange Rerferhaft Erwartend, daß man raich den Batt erfülle, Der leider nimmer treten follt' in Rraft. Des Staats Bertretung hatte nicht bewilliat. Bas ich vor Tanger's Manern abgeschloffen. Man burfe, hieß es, nicht bes Pringen Leben, Sa, mar' es felbft bes Ronigs, nie erfaufen Mit unf'rem Bollwerf drüben über'm Meer. Richt Bortnagl allein, die Chriftenheit Sah' bin auf Centa als bem Stolz ber Rirche, Dem erften Chriftentempel Ufrifa's. Man folle für Kernando's bald'ge Freiheit Das Söchste bieten, nimmer doch die Rirche Des ftärfften Bollwert's ihrer Macht berauben. Bas tounten gegen diefen Spruch, der Ronig, Die Brider mehr noch für den Bruder thun, Mis Summen über Summen Goldes bieten -Doch wißt Ihr Alle: Nichts ward angenommen; Und Bortugal's Infant, Fernando, 30g In jene ichimpfliche Gefangenichaft, Ans der der Arme niemals wiederfehrte. -Mis man ben Bruder von Arzilla fort, Rad Feg, zu Lagurac bem Schredlichen Sinführte, nahm Bernandez feinen Abichied Bon ihm, um bier im alten Baterlande Des Bringen Anstofung rafch zu erwirken. Wie muthia trat ber eble Mingling auf; Wie trat er febft den Cortes gegenüber! Es war umfonft - und als Duarte ftarb,

Mein Bruder Pedro zur Regentschaft kam Für den noch minderjähr'gen Königssohn, Da sank auch in Hernandez Brust der Muth Und er entschlöß sich kühn, auf Meereswogen Den Kampf mit Elementen zu besteh'n. — Und solch' ein Kopf, solch' edler, kühner Degen Will seine Krast dem Baterland entzieh'n?! Jett, wo Berwirrung nur im Lande herrscht, Wo Oheim, Resse — König und Regent In blut'gem Krieg vernichtend sich bekämpfen; Jett mehr als je bedürfen wir des Mannes Und keines Eremiten auf dem Meer.

Zag' selbst Gongalvez, denkst Du nicht gleich mir? Und hast Du Alles dies ihm nicht gesagt?

#### Gongalvez.

Dieß und noch mehr, mein Pring, sagt' ich ihm schon; Doch seisenseit steht bei ihm der Entschluß, Rach Portugal nicht mehr zurückzukehren!
Die Insel tritt er ab an seinen König;
Doch dieser mög' dasür ihm selbst, dem Meister, Und allen Jüngern seiner reinen Lehre,
Die jetzt und sernerhin zur Insel ziehen,
Um frei dem freien Bunde sich zu weihen,
Den nöth'gen Schutz und die Sanktion verseihen.

#### Infant.

Nun, ist die Lehre gut, wie ich nicht zweifle, — Hernandez war ja stets ein guter Christ —

und and ein guter Menich! Grund um so mehr, Daß er zurück zu seinem Bolke kehre. Er selber kann des Ordens Meister sein, Auch wenn er hier; das Gute seiner Lehre Kann seiner Heimer har auch zu Nutze kommen, Ohn' daß er selber sich der Pflicht entziehe, Die ihm Geburt, Erziehung auserlegt. Die Jusel dort im Meer, sie bleib' als Stätte Der Ordensburg ihm immerdar als Eigen, Doch selber weiten darf er dort nicht mehr. Was ist der Zweck, die Abslicht denn des Bundes?

#### Gonçalves.

Mein Zürft, ich weiß nicht, ob vor Aller Thren Ich seine Regeln Ench enthüllen dars. Er hat als Freund dem Freunde seine Ziese Und manches And're mir noch anvertrant, Das ich wohl Euch zu fünden mich nicht weig're And Donha In aua nicht verbergen will; Doch mehr —

#### Infant.

Schrwahr! Du mahnstgur rechten Zeit! Ihr Pirez führt die wadern Schiffersteute Hinnuter jest nach Sagres, wo sie wohnen; Sie bleiben meine Gäste für die Zeit, Die sie am Lande sind. Bei Spiel und Wein Mögt ihr ench dort indes die Zeit verfürzen Und unsern Landeskindern viel erzählen,

Bom schönen Land am sernen Gambia. Ihr Andern lasset, bitt' ich, uns allein! Tristao bleib'! (alle ab bis aus

#### III. Scene.

Infant, Triftao, Gonçalvez, Juana.)

#### Infant.

Sag' jetzo was du weißt Bon jenem Orden, den Hernandez stifter'! Es wird ein Kloster-Orden doch nicht sein? Da wäre mir wahrhaftig um ihn leid! Wenn solche Männer schon in's Kloster gehen, Wie soll da fürder noch ein Staat bestehen?

#### Gonçalvez.

Ein Kloster ist es nicht; denn wenn anch fromm: Und gottesfürchtig, darf der Eingeweihte Sich jeder Lust und Freude übertassen, Die sich mit Sitte und Vernnust verträgt. Sie nennen auf der Jusel all' sich Brüder Und Eines Freude ist des Andern Glück! Sobald die Sonne ist ins Meer gesunten Kommt man zusammen auf dem höchsten Punkt Der kleinen Jusel; dort wo jäh die Felswand Herausstellt aus der dunkelblauen Fluth. — Und ruhend auf der nachten Felsenplatte Vergnügt man sich bei sabend mitder Kühle Mit sehrreichem und fröhlichem Gespräch. — Man denkt der großen Thaten aller Zeiten,

Man deuft des hergebrachten Werf des Tages; Man ftellt fich Fragen und man gichet Schliffe. Man deuft der Bileglinge, der ichwarzen Menichen Und überlegt, was ihnen nütslich fei Und mas man Reues ihnen lehren fonne. Man deuft des Beilands großer Menichenliebe. Man unterhalt fich von der Erde Schönheit. Man gahlt die Bunder auf der Sternenwelt. Man denft der Beimat, spricht von seinen Lieben, Man deuft des Märtyrer Vernando Leiben, Man fpricht von Gott und feiner Allmacht Große, Man spricht von Erdensein und Ewigfeit! -Bor allem aber predigt man die Liebe, Die reinfte Menschen-, reinfte Bruderlieb'. Berabichent find fo Luge, wie Berrath, Tren halten fie in Roth und Tod gufammen! Bleichgiltig ift es gang woher fie ftammen; Der Bitte folgt das Wort, dem Wort die That.

#### Infant.

Ein Staat des Friedens und der Menschenliebe, So wie ihn Dom Fernando sich gerräumt. D' der Gedant' ist school! ihn anszusühren liegt nicht in uns'rer Macht. Dort ist es möglich, So lang der Bölfer ungenügsam Streben Nicht ihr verzehrend Gift dahin verpflanzt. Doch gebt nur Acht, sobald erst Menschen kommen, Sobald der Ehrgeiz und der Schachersiun, Die unansbleiblich sind, sich eingefunden,

Dann ift bas Reich bes Friedens balb zerftört, Trotz unfres Freunds und seiner schönen Lehre.

#### Gongalveg.

Dem vorzubengen ist er fest entschlossen Mur Solde auf die Jufel gugulaffen Die ihm von einem Chrenmann empfohlen; Und fie dem Orden eh' nicht einzureiben Bis eine Briifung fie bestanden haben. Es ift die Abficht nicht, die Segnungen Des Bundes auf die fleinen Inseln nur Bu gießen, nein! die Lehre, hofft Bernandez, Wird über alle Länder fich verbreiten Und alle Menichen werden Bürger fein Des großen Stagtes ber Glüdseligfeit. Bohl fühlt er, daß Nahrhunderte nicht reichen Um auszureifen feine fromme Saat; Doch ungeachtet beg will er fein Leben Und feine gange Kraft bem Plane weihen, Den Grundstein gu dem Ban gelegt gu baben, Auf dem die Nachwelt weiter bauen foll: Um Riefentempel, der fo Chrift wie Juden, Der Sarazenen, sowie Sinduvölfer -Der alle Meniden brudertid vereint In feinem ungeheuren weiten Raum. Mls diesen Tempel denft er fich die Erde Bon Sonnenaufgang bis gum Niebergang! Und seine Dede ift die blane Wölbung

Bon der herab fich alles Licht ergießt, Mit einem Bort, sein Tempel heißt - die Belt.

#### Criftao.

Schon feh' ich flar, er ift für uns verloren! Die lange Ginsamfeit, des Freundes Leiden Und jett die Nachricht von Ternando's Tod, --Sie wirften allgumächtig auf ihn ein! Der Schwärmerei war er von früh'fter Jugend Und leider allgusehr nur zugeneigt. Mit folden weltbeglückenden Ideen Bleibt er am besten auf bem Deean! Zo ichon, erhaben auch ber Grundgedaufe, Rommt er noch um Jahrhunderte zu früh. Man terne erft den Menschen Menich zu fein Ch' man ihn frei und fid) gum Bruder macht. Doch fo human wie wir dentt bier nicht Reder Und dräng' die Runde erft gum beil'gen Rom, Co mar' auf feinem Wels er felbft nicht ficher, Und ichwere Buge würd' ihm auferlegt. Man liebt bort nicht die allzufreien Denfer, Ihr ichlimmfter Gegner heißt Inquisition.

#### Congalves.

Das ist's Tristao, was and ich befürchte, Und deshalb drang ich d'rauf, daß Niemand höre Was ich den väterlichen Freunden melde.

#### Infant.

Wohl war es klug von Dir mein thenrer Sohn! Ein neues Aurecht hast Du Dir erworben Hierdurch an meine ganze Dankbarkeit. — Dein Herzenswunsch ist lange mir bekannt Und selber will ich sin Dich um die Hand, Der Bater bei der eignen Tochter werben.

# Gonçalvez.

D' thenrer Pring -

#### Juana.

Mein Bater -

#### Infant.

Doch erlaubt,

Daß ich Hernandez erst ein Wort noch widme. Um meines hingeschiednen Bruders willen Fernando's, der an ihm mit settner Liebe, Wie an dem thenersten auf Erden hing — Will den Bersuch ich seiner Rettung wagen. Ich rüste neuerdings drei Carvellen Inr Fahrt nach unsern nenen Ländern aus. Du sührest, wie zum österen schon, nach jenem Dir nicht mehr unbefannten Meer die Boote, Bon denen eines selbst an Bord mich nimmt.

(Bewegung unter den Anwesenden.)

Sold' abenteuerlich erbachten Blanen Muß man mit ganger Rraft entgegentreten. Bur folden Tempel ift die heut'ge Erde Und find die Menschen lange noch nicht reif! Und merden's fpater auch nicht, niemals werden. Dazu gehören Götter, feine Menichen! Dagu gehört ein Meifter, beffen Stuhl Dort oben fteht in lichter Beifterwelt! Bobl vieles tann ein Stanbgeborner fernen, Doch nie tann er vergeffen, daß er Menich. Und daß er auf der Welt um zu genießen Die furze Spanne Zeit, fo gut er eben fann. Weise macht uns bas Grab! und unter Geiftern Berricht dann ja doch allein des Em'gen Wille, Dort merden mir bes Weitern erft belehrt. Sier auf der Erde herricht ein Grundaciet. Das beift natur! und diefem fich zu fugen In reinftem Ginn' lehrt meine Religion. Gin hochbegabter Menich barf feinem Bolte, Darf seinem Baterland fich nicht entzieh'n -Das heifcht die Bflicht - das ift Naturaciets! Und den Berirrten fest gurudguführen Auf den von ihm verlaff'nen ird'iden Pfad. Erachte ich als Bflicht und als mein Recht. Und follte es in Büte nicht gelingen Ihn zu entziehen feiner Bahngeftalt, So muß gur Umfehr ihn der Stärf're gwingen Und gabs tein andres Mittel - burch Bewalt!

#### Inana

die bisher nur zeitweise durch Bewegung und Blicf an allem Borgegangenen Antheil genommen, tritt jetzt in die Mitte.)

Bergeiht mein Bater, wenn ich mir gestatte Bu widerrathen End den letten Wea! Es handelt hier fich um benjelben Mann. Der werth jo mir wie Gud; von dem ich weiß. Daß die Gewalt wohl eh' das Gegentheil Bon dem, mas Guer Biel, bemirten fonnte. Bon allen Gigenichaften, die den Selben So reichtich gierten, ichmüdten Stotz und Minth Bumeift ben edeln Mann; fein Stolz mar, bas Bas er für Recht erfannte zu beichützen, Wenn nöthig gegen eine gange Welt! -Gin folder Mann fällt eher der 3dee, Die feinen Beift mit folder Rraft beberricht Rum Opfer, eh' er fie fich rauben tagt. Sier ift gur größten Borficht angurathen! Lagt und gemeinsam denn die Mittel prufen. Die wir gur Beilung Diefes Edmarmers mablen! Berichmähet hierbei nicht der Jungfran Rath.

#### (Aleine Paufe.)

Dem Bater ifi's bekannt; — ob Dom Gongalvez Davon vernommen, daß ich die Geliebte Hernandez' war, das weiß ich nicht zu jagen; Doch glanb ich's nicht, weil außer meinem Bater, Dem ich es selbst erzählte, Niemand wußte MIS die verstorb'ne Mutter um die Liebe

Alwao's zu Juana, deren Herkunft
Ihm heute noch wie damals unbefannt.
Er ahnet nicht, daß der Ansant mein Vater,
Nur meine Mutter war ihm wohlbefannt.
Bei Faro in der Villa Tiolores
Vernt' er die Tochter dieser Mutter fennen,
Von der er nur den Nam' Inana weiß.
Was Aufangs Neigung war, ward bald zur Liebe,
Zur gtühenden verzehrend heißen Liebe!
Er ward um mich nud ward von mir verschmäht.
(Gengalvez athmet auf.)

Wohl ehren konnt' und achten ich ben Ritter, Den schönen, frommen, hochbegabten Mann; Jedoch im Herzen regt' sich für ihn nichts. Er schied voll Ehrsurcht, doch in tiefer Traner Und seit dem Tage sah' ich ihn nicht mehr.

— Ihr seid bestürzt Gongalvez und ich sehe, Daß Purpurröthe daß gebräunte Antlitz Des muth'gen Seemanns meinethalb umzieht. It das der Eisersucht verzehrend Fener?

### Gonçalvez.

Berzeihung Tonha, wie dürst' Eifersucht In mir sich regen, der fein ander Pfand, Als seine reine unentweihte Liebe Unf eine Wage mit Hernandez legen Und nicht gedenken darf, daß seine Schale Mit jener auf derselben Höhe blieb. — Wenn sich in's Antlit mir das heiße Blut

Nur eben jest verrätherisch ergoß, Zo war es Furcht auf ewig zu verlieren, Was ich seit Jahren mir so heiß ersehnte, Um was ich werbe jetzt — um Eure Hand.

#### Juana.

Und daß fein Zweifel auf im Sinne feine, Als fönne jetzt, was früher nicht gescheh'n, Mein Herz in Liebe für Hernandez glüth'n — Zo reich' ich sonder Schen und Vorbehalt Gongalvez Euch die nnentweihte Hand. Denn, was ich Euch, seid Ihr auch mir gewesen Und könntet Ihr in meinem Herzen lesen, Für meine Treue branchtet Ihr kein Pfand.

#### Gongalves

(vor ihr niederfnieend).

Madonna! Zo wie einst im fernen Meere Der Muttersprache wonnig süßer Ton, Uns eines todtgelaubten Freundes Mund In's freuderrunkne Herz Gonçalvez' drang, Zo lieblich töuet mir das süße Wort Bon Euren Lippen in's entzückte Chr. Was leis zu hoffen ich kann wagen durste, Mit einem Zauberschlag hat sich's erfüllt. Berzeiht dem rauhen Seemann, wenn er Worte Zur Stund' vergeblich sucht für all' dies Glück.

#### Infant

(tritt zwischen beide, Inana umarmend.)

D' mein geliebtes Kind, für alles was Ich je für Tich und für Dein Glück gethan — Mit diesem Worte hast Du's reich gesohnt. Ich som Flecken der Geburt nicht sühnen, So gern bei meiner Ehre ich's gewollt'. — So war's mein höchster Munsch Dich einem Manne, Den mehr als Zufallsgröße der Geburt Der Thaten Größe ziert, vermählt zu seh'n. Somit vertob' ich Guch und eh' die Schiffe, Die ich zur Neise nach den Inseln bane Vom Stapel lausen, soll die Trauung sein. Dein Gatte soll mich dort noch hingeleiten, Dann sühr ich selbst ihn Deinem Arm zurück.

# Juana.

Mein Vater hört — und Ihr, jetzt mein Verlobter Den Plan, den ich im Geist mir ausgemalt.

— Wohl hätt' ich nicht herkömmlich gute Sitte Und des Geschlechtes züchtig fromme Scham So außer Acht gelassen, und mich Euch So überraschend plötzlich anverlobt, kanm daß die Werbung Ihr noch vorgebracht, Wär's nicht zum Vesten des bedachten Plans. — Hernandez, der vom Tode uns Erstandne Muß unter Menschen wiederum zurück!

Das ist er sich, das ist dem Staat er schuldig.

Und alle Bürger feines Baterlandes, Sind ihm ge'nüber ftreng und hoch verpflichtet, Bas nur in ihren Rraften, einzusetten, Den hochverdienten, hochbegabten Beift Dahin gurud, von mannen er im Groll Ginftmals gefchieden, jett auf's Den an führen. Freiwillia wollte er bas Schidfal theilen Des theuren Freundes, der vom Baterland Graufam getrennt, dort drüben über'm Meer In Abgeschiedenheit und Traner lebte. Wernando's Tod gab ihm fein Wort gurud. Richts fann ihn binden mehr an jenen Schwur. Borfichtig aber muß zu Werfe geben, Ber vom gefagten Borfat ab ihn lenten, Wer ihn dem Baterland gewinnen will. Es ift dieg nicht dem ranben Mann gegeben, Der nur von Rechten fpricht und feiner Bflicht. D'rum lagt mich mit euch gieben; lagt mich fuchen

Erinnerungen in ihm zu erwecken, Die wohl mit schuld, daß er das Land verließ.

Ich meine seine Liebe einst zu mir! Tann, wenn ich erst die Zanberkraft beschworen, Die in den Worten Heimat, erste Liebe, In Jugendglück und Lieb' zum Baterland, In jedes Menschen Brust vergraben liegt — Tann kommt dem Weib zu Hülf', dann sprech' ber Mann.

#### Criftao.

In vielem habt Ihr Recht, doch nur in Einem Find gransam ich den klug bedachten Plan. Die alte Liebe wollt Ihr nen entsachen Und darauf ihn zum zweiten Mal verschmähen?

#### Juana.

Ich trete vor ihn als des Jugendfreundes, Des Waffenbruders angetrantes Beib! Das ift das Erste! — Beil ich ihn als Gattin, — Somit für alle Zeiten ihm verloren — Auf seinem fernen Giland aufgesucht, Mag das ihm Bürgschaft für die Ehrlichsteit Und für die Wichtigkeit der Sendung sein, Die wir zu seinem Heil uns auferlegt.

#### Infant.

Wohl haft Du recht mein Kind und also sei's. Du ziehst im Schutz des Gatten und des Baters. Bei solchem Träumer wie Hernandez worden, Da richtet wohl ein kluges Frauenwort Bei weitem mehr als alker Männer Witz.

— Toch viel zu lange hab' ich schon verweilt, Ich muß beim Feste mich in Sagres zeigen. Tristao bleibt bei ench; Gonçalvez möge Bei der Geliebten kurze Zeit noch weilen, Dann kommt mir nach. (Zuana anf die Stirne küssend)

Mein Kind, auf Wiedersch'n!

#### IV. Scene.

Triftao. Gonçalvez. Juana.

### Juana.

Der Bater freute sich ob meines Plaus; Ihr selbst nur habt fein Wort des Lobs für mich? Scheint Euch mein Borsatz einer Frau nicht würdig?

#### Gonçalvez.

Berkennt mich nicht! wohl bin ich fest durchbrungen,

Daß Ener sein Gefühl das Rechte traf.
Dem stellt sich nur die Schwierigkeit ge'nüber,
— Ich schweie mich bisher es auszusprechen —
Daß es das Hanptgesetz des neuen Bundes:
Nur Männern Gintritt bei sich zu gestatten!
Die Jusel selbst, auf der Hernandez wohnt
Und anch sein Leben sang verbleiben will,
Soll niemals eines Weibes Juß berühren!
Er will fein Weib im Leben wiederseh'n.

#### Juana

(nad) einer tleinen Baufe, froftig.)

Das thut mir leid! so hab ich mich vergebens Im Sinne abgemüht, ben hohen Geist Und Mann ber That, den tapferen Hernandez Dem durch Partei'n zerriss'nen Baterland Zurückzubringen. — Kühner Held Hernandez

Du lebteft einft! Rett lohnt es nicht ber Müh', Denn der von beute ift ein franker Mann! -Mis Freund der Weisheit und der Wahrheitsliebe, Mis Menschenfreund ftand er im Beift vor mir; Mis Schwärmer für das große Lehrgebande Der Weltweisheit, als Bruder unter Brüdern! Den felt'nen Mann wollt' ich der Ginfamteit Entreißen und der Welt ihn wiedergeben -Und nur ein Sonderling fieht noch vor mir! Der, weil ein Beib er einft vergebens liebte, Der gangen Frauenweit den Ruden fehrt. Ein Beiberhaffer nur! fürmahr es lohnt Der Mühe nicht noch weiter fein zu deufen. -Mein Bater barrt in Sagres jett auf Euch; Lagt nicht zu lang ihn dort vergebens marten. Es bleibt dabei, bald foll Bermählung fein; Doch nach ber Jufel fegelt nur allein! Gebt mir die Sand mein Freund, ich bin bekehrt Bom Mitgefühl für den, der feines werth.

(Ab gur Seite.)

#### V. Scene.

Triftao. Gonçalvez.

#### Gonçalvez.

Triftao, Freund, das hatte ich gefürchtet, Daß sich das Mitgesühl in Spott verwandelt, Sobald ich die se Grille erst verkündet,

#### Criftao.

Lagt Ench das feinen Augenblic befümmern! Gie ift ein Weib und fühlt fich ichmer verlett Mis foldes nur von dem vermeg'nen Mann. Was find das auch für fonderliche Launen? Rein, nein! er muß geheilt von feinen Traumen, Dag rudgeführet feinem Lande merden. Und dazu ift ein Weib vor allem nöthig! Ilnd g'rade fie, die einstmals er geliebt, Doch die nur Raltfinn ihm entgegenstellte, Rann jett als Gattin feines tren'ften Freundes Mehr noch als jede Und're dieß bemirfen. Lagt mich nur mit ihr reben, fie muß mit! Und gut noch mar' es, wenn ich selbst nicht schente In meinem Alter die nicht leichte Mühe, Und folgte End gu jenem Sonderling. Denn ift es mehr - und fast möcht' ich es glanhett -

NIS bloße Grille, die die Einsamfeit In seinem Kopf erzeugt — ist's Neberzeugung, Dann ist sür ihn das Schlimmste zu besürchten.

## Gonçalvez.

D Ihr erichreckt mich -

#### Criftao.

Denn bei aller Freundschaft, Die der Jusant im Herzen für ihn hegt, Hält dieser doch mit voller Zuversicht An allen Satzungen des Christenglanbens so wie sie Rom diktirt, entschieden fest. — Und sähe er im neuen Brüder-Orden Mehr als der Gläubige erbliden darf —, Er würde rüchaltstos den Freund vernichten Und mit ihm Alle, die, wie er gedacht. Und Unrecht hätt' er nicht, noch ist die Zeit Richt da, wo unser Bolk die Neuerung Begreisen könnte! Unheil und Berwisstung Würd' sie dem Baterland heransbeschwören, Das ohnehin so schweres schou ersitt. — —

(Bon einem plötlichen Entichlug erfaßt.)

Ich ziehe mit! dort will ich erst erwägen, Db heilsam es, ihn listig zu umgarnen Zu seinem und zu seiner Freunde Segen — Db's besser nicht, vor Rückkehr ihn zu warnen.

(Beide wenden fich jum Geben.)

(Borhang fällt.)

### 3meiter Akt.

Anf einem zur Gruppe der Cap Berdischen Infeln gehös rigen Keinen Eiland. Gegend am Meeresnier. Patmens bänme. Mitternacht. Wondbelenchung.

#### I. Scene.

Sernandes in der Mitte der Buhne auf einem fleinen Erdbügel ftebend, um ibn ber im Salbfreife 3 o am an ber außerften Ede gur Rechten vom Buichauer, Buana in Mannertracht an ber anferften Gde gur Linten, neben ibr Der Brior in Der Tracht eines pornehmen Portugieien. dann Telasto, bann Bartolemen, Diefen gegenüber Loango und Duarte, und die übrigen vier Weifen und circa 16 bis 20 farbige Brüder. Die Mleidung der Brüder ift wie fie in ber Ergablung im erften Atte bereits gefchilbert, eine lange weiße Timita, offene Mermel, Lederaurt und Candalen, die Schwarzen tragen ebenfalle Innifen aber nur bis and Anie und von ber Garbe ungebleichten Gegettuche. (Die Regie wird gebeten barauf gn feben, baft fich Die Comparien nicht gu ara bas Genicht mit Riening bemalen, ein tiefes Braun, leicht aufgetragen, thut Diefelben Dienfte.)

### Bernandez

(in der bereits begonnenen Rede fortsahrend.) Nicht eher ruhten sie, bis daß sie kamen An jene Grenze der belebten Schöpfung, Wo Utmosphäre sich und Acther icheiden. Sier, fprach der weife Mann vom Aluffe Ganges, Sier ift ber rechte Platz um zu erbauen Den bebren Tempel, beffen ichlante Ganten Anf zweimal brei und einmal fieben Stufen Den Stütspunkt finden, um ein Dach gu tragen, Das gleich der großen blanen Simmelsdede Maurne Farbe ichmuden foll, mit Sternen Uns lichtem Gold bedeckt. - Richt weit davon, Da fanden fie umgeben von Gebirgen Gin wunderlieblich heimlich ftilles Thal. Bier fiedelte die mandernde Gemeinde Sich hänslich an und Männer fowie Franen Behorchten gern des Meifters weifem Epruch. Mis nun des Tempels Ban vollendet mar, Berfammelten in feinen ftolgen Mauern Die Männer fich in ftiller Abendftunde Und ruhten von des Tages Mühen aus. Das Junere des Tempels zu erschauen War nur des Bunds Geweiheten verftattet. Die durften Beiber auf die Stufen treten, Die meit im Rreis das hohe Sans umgaben, Bormiti'ge Rengier murbe ftreng beftraft. Und wenn man auch daheim die Franen ehrte Und liebte, wie es guten Menschen giemt, So galt im Tempel oben nur der Mann. Gin hoher Schwur band jeden Bruders Bunge Hud ftreng Gebeimnig blieb nach Augen bin, Bas fich im beil'gen Raume fill begab. -Und wie vor grauen Jahren dort die Parfen

Die Sahungen bes mächt'gen Bruderbundes Bei sich geübt und streng ber Lehre folgten, So wollen wir, die wir den neuen Tempel Auf diesem Fels, vom ew'gen Meer umspült Und von des Himmels Decke überzogen Im Geiste uns erbant auf Urgestein, — Auch hier des Bundes Lehren streng besolgen Und unter Männern treue Brüder sein. Ich frage jetzt den Wächter an der Pforte: Wie spät ist es?

#### Joam.

Schon Mitternacht vorüber! In vollem Glanze flammt der helle Stern, Der für das Licht und bessen Kommen zeugt.

## gernandez.

So schließe ich im Namen des allmächtigen, Allweisen und allseh'nden höchsten Meisters, Der über jenem letzten Stern, von Glauz Und Licht umflossen, hocherhaben throut, Den weihevollen hochgewicht'gen Tag. — Nach uni'res Ordens Regel frag ich ench Wie man Verräther straft am Bund des Friedens?

### Alle (langfam feierlich).

Wer fich versündigt an des Bundes Chre Und schädigt feine Brüber durch Berrath:

Deß Herz ben Flammen und den Leib dem Meere, Der Klage folgt der Spruch, dem Spruch die That!

### gernandez.

Seid eingedent ihr Brüder eures Schwurs, Berichließt in's Junerste der Mannesbruft, Was Eu'r Aug' geseh'n, das Ohr vernommen. Und so entlaß ich euch: zieht hin in Frieden!

(Steigt von der Anböhe berunter.)

### Die Bruder

reichen sich untereinander und dem Meister die Hand; die Varbigen gehen nach der Meerestüste zu und verschwinden im Tickicht; die Weisen zur Zeite ab. Während dessen ist Hernandez ganz in den Vordergrund gekommen und steht jett dem Prior und Juana gegenüber, denen er die Hände entgegenstreckt, welche der Prior ergreift, indem er einen Schritt vortretend Juana beckt.)

# gernandez.

Ich frage nicht mein vielgeliebter Bruder Nach Gurem Namen erst und Gurem Stand; Denn hier ist Giner nur dem Andern gleich. Der Mensch spricht hier zum Mensch, der Mann Zum Manne,

In dem er den geliebten Bruder fieht. — Es stellte fich für Ench ein sich'rer Bürge In der Person des würdigen Henrique, Den ich als Freund und Bater stets geehrt. Und wenn ich von der atten Satzung wich, Die nur gewährt den Frembling anfznnehmen (Nach ernster Prüfung, in die heiligen Rechte Und Pslichten unsver sesten Brüderkette), Wenn selbst ein Eingeweihter für ihn bürgt, So glaubte ich in diesem einzigen Falle Mehr thun zu dürsen als ich sonst gethan! Des portugiesischen Infanten Briefen Und Eurem Angesicht, in dessen Jügen Mir sester Mannessinn eutgegentritt, Hab ich vertrant. Nög' es nus nie gerenen!

### Prior.

Sehr würdiger und hochbegabter Meifter, Ich bin -

# gernandez.

Ich bitte, nennt mich Bruder! Man nennt mich Meister, das bedingt die Regel, Nur in den Stunden, wo die Arbeit ich Am geistigen Ban des behren Tempels leite. Jetzt bin nicht mehr nicht weniger ich denn Ihr. Und spart es anch mir weiters zu erzählen, Welch' eine Stellung in der Angenwelt Ihr soust betleidet, ob Such hoher Rang Und Titel schmidten, — mir gilt nur der Mensch. Doch einen Namen sagt wie ich Euch nenne.

#### Prior.

Ich nenne mich Michalo -

## gernandez.

Das genügt,

Michalo seid mir herzlich denn gegrüßt. Und der Gefährte, welchem Dom Henrique In seinem Schreiben solches Lob ertheilt Ob seines Geistes hoher Kraft und Schärse, Der weit den Jahren sei vorausgeeilt — Wie nenn' ich ihn?

#### Juana.

Ich heiße herr - Juan -

### Bernandez.

So nehmt auch Ihr die trene Bruderhand, Die ich aus vollem Herzenstrieb Euch reiche. Ich weiß nicht wie es kommt, doch Eure Züge Sie scheinen mir nicht unbekannt — und wahrlich Gar seltsam siihl' ich mich dadurch bewegt. Sah ich Euch niemals denn? die Hand erzittert Und ungewiß nur streift mich Euer Blick; Bollt Ihr mir der Bewegung Grund vertrauen?

#### Juana.

Ich bin - es ist -

Prior (rafd einfallend.)

Der allzumächt'ge Eindruck

Ist's nur — das mysteriös Gewaltige Des weihevollen feierlichen Aktes

Der Prüfung und alsdann der Reception. Besonders aber Folge ist's des Schwurs, Den er vordem in Eure Hand geleistet, Was ihn verwirrt und so besangen macht, Bei solcher Jugend ist das zu begreifen!

### gernandes.

Mog' die Erinnerung an diefe Stunde Guch gegenwärtig fein und ewig bleiben So lange Ihr auf diefer Erde wohnt. Wohl ift er ichwer, der Gid, den Ihr geleistet, Doch ift er nöthig um Berrath zu bannen. Denn feinem Menschen fann in's Berg man feh'n. Gleichmohl ift unfer Thun ein reines, frommes Und branchte somit nicht das Licht zu schenen: Doch allzuheller Glanz verwirrt den Blick Und läßt in unf'rer Beiten Dunkelheit Dem Aufgeflärten felbit, wird unbereitet Die Binde plötzlich ihm vom Ung' gezogen, Der Wahrheit Macht in folder Größ' ericheinen, Daß leicht des Ginnes Chenmag verrücken Und fich der ftartite Beift bereden fonnte, Dag mehr in unf'res Tempels Raum gu finden Mls der Erbauer felbst hinein gelegt. -Roch trägt die Gegenwart der Duldung Zeichen, Der Menschenliebe nicht an ihrer Stirn. Unfel'ger Migverftand ber reinsten Lehre Des heil'gen Gottesfohns, verdunfelt Beifter, In deren Bergen gleichwohl lichte Flammen

Wür Menschenwohl und Bölferglück erglüh'n. Und nicht begreifen fie, daß Chrift und Jude, Dag auch ber Beide eines Schöpfers Berf. Des Berg in unbegrengter Batergüte In voller Liebe allen Meniden ichlägt. - In uni'rer ftillen Abgeschiedenheit Ift der Berrath wohl nicht fo leicht zu fürchten: Doch in bem Kreise, dem Ihr angehört, Ließ eher wohl fich der Berrather finden, Der an die große Reindin freien Dentens, Die Rirche, unfer stilles Thun verrath. -Bett, bei dem herrichenden Bernichtungsfriege, Den Rom und feine Rirche gegen Alle, Die anders nur wie fie gu denten magen, In blindem Fanatismus ichrectlich führt, Wird des Zeloten leicht getäuschtes Muge In Menidenbrudern - Glanbensfeinde ieh'n. -

Im Reich des Aberglanbens und der Mönche Wird schwerlich man so rasch begreisen lernen, Daß man ein Christ und Menschenfreund zugleich, Sin Weltenbürger sein und bleiben kann, Anch wenn man Gott in and'rer Weise ehrt. D'rum bleib der Schwur Ench immerdar gewärtig Wenn Neugier, Schwatzsucht in gefäll'ger Hille, Dabei die Schlange in dem sünd'gen Busen, Sin Weib sich dem Geheinniß lüstern naht. Gefallsucht und Eroberungsgier der Franen, Die Buhlfunst und der Liebe Heuchelei,

Zie gählen mit zu jenen würd'gen Mitteln, Die durch den hohen Zweck geheitigt werden. — Doch ernstlich scheiner Ihr mir frank zu sein, Mich dünkt, die Knies brechen Ench zusammen Und katter Schweiß bedeckt Eure Stirn.

#### Juana

(reicht ihm beibe Sante, reift fich bann ploglich los). Sabt gute Nacht! Gilt raich hinten linte ab.)

# Prior.

Er muß zur Ruhe gehen, Nach unserem Zelte will ich ihn geleiten. (Beht ein paar Schritte, kommt dann zurud und reicht ihm bie Sand.)

Zo jung er auch, er weiß den Eid zu halten! Laßt Mistran'n gegen ihn nicht in Euch feimen Und sollt' Euch von Berrath und Tücke träumen, Zo sind's, im Licht besehen, Truggestaften!

#### III. Scene.

# Bernandes

(nach einer Banje).

Des Mannes Sändedruck war falt wie Sis Und jeine Augen, wenn auch unbeweglich, Die bohrten fich gleich einem spigen Pfeite In des erschreckten Herzens tiefften Raum.

War es wohl flug, daß ich zu rasch vertraute Und forglich lange Brufung diesmal mied? Er nannte fich des Bringen treueften Freund Und also ftand es in dem Brief zu lefen, Den mir Benrique feinetwegen ichrieb; Und diesen jüngern Mann nannt' er den Menschen, Der ihm am nächsten auf der Erde fteht. Sätt' ich mich übereilt? D nein, doch! Rein! Auf Rechnung seiner Jugend ift's zu ichreiben Und auf den Gindrud, den gewaltigen, Den er in ernfter Stunde bier empfand. Benn er verftort und eiligst jett entfloh! -- Bei femem Unblid tauchten liebe Bilber Mus längstvergang'nen Beiten wieder auf; Rur mußte ich nicht gleich, woran die Büge Des garten Jünglings mich erinnerten Und als er eben jett die Sand mir reichte Und iden fein Blid zu meinem fich erhob, Empfand ein Web ich im gepregten Bergen, Wie einmal ichon im Leben ich's gefühlt, Als von der Beimat, von Algarvien icheidend Der Trennung Weh ich schmerzlich tief empfand. - Doch nicht allein die Trennung von dem Lande.

Das meiner Kindheit frohe Spiele fah, Erzengte biefen tiefempfundenen Schmerz! — Gedenkend meiner ersten einz'gen Liebe, Die jemals für ein Weib in mir entstammte, Zog mich's gebroch'nen Herzens über's Meer. Ein fold,' Gefühl beschlich mich eben wieder Als mir Juan, der Jüngling —

(jah von einem Gedaufen erfaßt, aufichreiend.)

ia das ift's Juan! Juana!! er trägt ihre Büge! Ja, ja, das mar's! wie fonut' ich's überfeben! Es find die theuren, ach fo holden Buge Des einft fo beiß geliebten theuren Wefens. Das mid um alles Blüd auf Erden trog. Kann es nur fein, daß fo fich Menfchen gleichen? Ja, auch der Stimme Ton, er glich dem ihren! Sollt er ein Diolores und ber Bruder Ruana's, jener ftolgen Schonen fein? Doch war, als ich im Wald bei Faro lebte Und Billa Diolores oft besuchte, Bon einem zweiten Rinde nie die Rede! Jett reut's mich fast, daß ich um feinen Namen Und feine Serfunft ihn nicht ernft befragte; Doch morgen wird Gongalvez ja erwartet Bon Boavifta, wo er landen mußte, Um jene Infel näher zu erforschen. Er fann und wird mir über jene Beiden Die richtigfte und beste Ausfunft geben! Sieh da, Joan, Du gingft noch nicht gur Ruh'?

### IV. Scene.

hernandez. Joan v. G. R.

#### Joam.

Die Nacht ist munderschön; die milde Rühle, Sie locte mich aus meinem Zelt hervor

Und eben wollte ich gur Felsenplatte Die Schritte langfam leufen, um binaus In das unendlich tiefe Blau gu bliden, Das unter mir und über mir fich breitet Und dann am End' bes uns gezog'nen Rreifes In lichtern Tonen weich zusammenschmilgt. Ich herrlich find die Rachte Diefer Bone. Wenn nach bes Tages glühend heißer Schwüle, Sauft fächelnd uns die leichte Meeresbrife So wie der Infel Balmenhain umspielt! Benn dann am hochgewölbten Simmelsbogen Der em'gen Sterne wunderbare Bilber Hellalänzend vom Maur ber mächt'gen Dede Bervor fich beben und des Mondes Gichel Befcheiben fich vor ihrer Pracht verbirgt; -Da fühlt man erft ben füß geheimen Zanber, Der in ber Belt bes em'gen Sonnenicheins, Im Reich des Friedens und der Menschenliebe Des Gilands Ginfamkeit und uns umschließt.

### gernandes.

Und wenn ich Dich Du Treugeliebter sehe In dieses Ebens Glück erfülltem Hain, Wenn ich in's Ang' dem theuren Freunde blicke Und durch das Ange in die Seele schau, (Die rein und klar, so wie der blaue Aether, In dem der Sterne ungezähltes Heer Sich seit Leonen spiegelt, vor mir liegt;) Dann sühl' ich höchstes menschliches Entzücken,

Dann jubelt meine Seele froh gerührt:
Es fonnte Gott mich höher nicht beglücken,
Als daß fein Wille mich hierher geführt.
Der wahren Frömmigkeit tiefernste Schauer Hier dringen sie in unf're Herzen ein Und in der Freundschaft ungetrübter Dauer, Erfüllt mit Lust es mich ein Mensch zu sein!

#### Joam.

D wer so recht aus gauzer, voller Seele Die heil'ge Friedensruhe mutgenießen Und Dir an Geistesgröße gleichzustehen Unnähernd nur von sich behaupten kann; Den acht' ich glücklich. Ich nur dars es nicht. Bon allen Brüdern unf'res Bunds allein, Schätz ich mich unwerth nur Dir nah zu sein.

### gernandez:

Wie schmerzest Du mich tief durch solche Worte Und nicht verdiene ich so herben Spott. Du weißt es nur zu gut, daß unter Allen, Die lang mit uns auf dieser Insel wohnen, Du mir der Liebste warst und es auch bliebst. Zu Dir sühlt' ich mich mächtig hingezogen Als Gottes Wille mich dazu erlesen Sin Menscheneben ans dem Meer zu retten, In dem ich mir den liebsten Freund gewann! Erinnerst Du Dich noch der Schreckensstunde,

Mls unfer Schiff geborften bier am Strand? Ergeben in mein Los, das ich als Rugung Des himmels achtete, fprang ich hinunter In's anfgebäumte, wilde Fluthengrab! Und ohne Hoffnung jemals noch zu feben Der holden Sonne ftrablend Simmelslicht. Ließ ich mich willenlos von Wellen tragen. -Da plotlich marf ein voller Mondesftrahl Sein Licht für einen Angenblic berab, Und aus dem Waffer tanchte neben mir Gin weißer Urm und ein verfteinert Untlit, Beichloffnen Anges ans dem Bijdt empor. Ru gleicher Zeit erblickt' ich in ber Rabe Die Infel bier mit ihrem Balmenwald Und nen belebt griff ich mit starkem Urme, Rachdem ich vorher ichon den Deinen faßte, Rett muthia ringend in die Wogen ein, Die gleich baranf uns an bas Ufer marfen. Id) trug gu biefer Stelle Did herauf, Die mir seitdem der liebste Rubefits Und hier schlugft Du auch bald in meinen Urmen, Bu nenem Leben Deine Augen auf. Un meinem Salfe lagft Du lang wie träumend Und ichauteft unverwandt mir ins Beficht. Bis ich Dich fragte: lebst Du? fennst Du mich? Da gudteft Du in meinem Urm gusammen, Dein liebes Ungeficht umlohten Flammen; Dann sprachst Du und der Wangen Röthe wich: Ich lebe - ja Alvao - nur für Dich! -

Joam.

Wie sollte ich bes Angenblicks vergessen, Da ich in Deinem Arme aufgewacht!? So viele Jahre mir noch zugemessen, So lang die Sonne meinem Dasein lacht, Nie wird mein dautbar Herz sitr Dich erkalten, Mein Leben setz' ich freudig für Dich ein, Und Deine Bruderlieb' mir zu erhalten, Soll meines Lebens Zweck und Ansgab' sein.

### Bernandez.

Und bennoch fann ich hänfig nicht verfteben Und ich befenne Dir, es franft mich fast, Daß Du in Stunden, wo bas Sochgefühl Der heil'gen Freundschaft, die uns tren verbündet, Mich branat in meine Arme Dich zu fchließen Und Bruft an Bruft die Wonne gu genießen, Du immer froftig, falt mich von Dir drangft. Die Lieb' jum Weibe hatt' ich abgeschworen Schon, eh dieß Giland ich mit Dir betrat Und unf'res Bundes Satung, die ich felbit Mit autem Borbedacht in's Leben rief. Berbietet uns, den Meiftern unf'rer Lebre, (Den Sohenprieftern unferes beil'gen Tempels) Je einem Weib in Liebe noch zu naben. Doch da die Außenwelt voll Falschheit, Tiicke -Bir Sobenpriefter auch nur Menichen find. So ftellt' ich felbst als ftrenge Regel auf, Daß nie ein Weib die Insel foll betreten

Und unfern lautern Sinn beirren mag! Doch weil wir diefer Liebe frei entfagten, So ichließet unfer Berg nur um fo fester Sich an die Freundschaft, an den Brnder an! Bohl bin ich überzengt, daß Du mich liebst Mit gleicher Bartlichkeit wie ich Dich liebe, Doch Unsdruck niemals gibft Dn dem Befühl. Und selten nicht, ja eben sah ich's wieder, Wenn hochengudt Du unfer einfach Leben Auf diefes Gilands gtuderfülltem Ranm Rur erft gepriesen - bann verdüftern plötslich Bleich trüben Wolfen, graunmflorte Schatten Dein sonft so heiter ftrahlend Ungeficht! -Bas mir ein Rathfel ichon am erften Tage Rachdem ich Dir, zum Leben nen erwacht, Den Bruderfuß auf ichene Lippen drückte: Das ift mir heute immer noch ein Rathsel, Bu beffen Löfung mir ber Schlüffel fehlt. -Saft Du geheimen Rummer? lag mich's wiffen, Wem auf der Erde fonnteft Du vertrauen, Wenn Du dem treuften Freunde - mir nicht traust?

#### Joan

(gezwungen freundlich).

Wie magst Du zweiseln nur an meiner Liebe? Sei beffen sicher, wenn ich Kummer hätte, So würde ich ihn Dir zunächst vertrau'n!

Doch ist's nicht so. Komm laß uns niedersitzen Und laß von anderm, wichtiger'm uns reden. (Siend.)

Gonçalvez kehrt uns morgen also wieder? D das ist schön! Da kann ich wieder plandern Bon unseren Thätern, unsern dunklen Wäldern, Bon unseren Burgen an Algarviens Strand.

## Bernandez.

Wie immer, wenn wie jetzt ich das Gespräch Auf das, was mich au Dir befümmert lenke, Gleich springst Du ab! doch diesmal dank ich Dir, Daß die Erinn'rung an die alte Heimat Du plötzlich wieder in mir ansgewühlt. Ich möchte eine Frage an Dich richten, Die mich beschäftigte als Du mich trass. Zag' mir, was denkst Du über jene Beiden, Die heute unsres Bundes Weih empfingen?

### Joam.

Was soll ich denken, Meister? jene Briefe, Die von Henrique sie dem Prinzen brachten, Sie bürgen Dir für Ihre Chrlichkeit. Gleichwohl —

### gernandez.

Du stockft? ich bitte sprich Dich aus! Gleichwohl? —

# Joam.

Ich weiß nicht, ob Du recht gethan Sie, ohne erst Gonçalvez zu befragen,

Allein nur auf ein Schreiben des Infanten Als Brüder unferem Bunde anzureihen. Wenn nun der Brief gefälscht —?

### Bernandez

(auffpringend).

Salt' ein Unfel'ger! Beld,' einen Argwohn gießest frevelnd Du In meine reine glaubensvolle Seele? Amei Männer, die von weit entferntem Strand Algarviens hicher die Reise magten, Nur von Gongalvez Edilderung gespornt Und mit Empfehlungen des Mannes verfeh'n, Der nad Fernando, seinem liebsten Bruder, Der Rächste mir zu meinem Bergen ftand -, Die follten fich ber Mühfal, ben Gefahren Mus freiem Antrieb unterzogen haben Aus müß'ger Nengier nur und Tollfühnheit? Und wußt' Gongalvez nicht um ihre Seefahrt? Mußt' er nicht anch der Reise Ursach kennen? Und würde er, des Freundschaft ich erprobte, Der Roth, Entbehrnug, Zelt und Lager theilte Mit mir beim Sturm auf Centa und auf Tanger, Es jemals dulden, daß fich Reinde naben Der ftillen Infel ber Glüchfeligfeit, Chn' uns gum mindeften davor gu warnen? Ja würde er, der Schiffe Saupt und Führer, Gin Gegel, ihm voraus gur Jujel ichiden, Das uns die bald'ge Antunft melden foll,

Wenn er an deffen Bord Verräther mußte? Wie kommt in Deine reine freie Seele Sold,' herber Zweifel, finsterer Verdacht? —

#### Joam.

D zürne nicht! selbst weiß ich's nicht zu beuten! Doch hast Du Recht und sehr beruhigt's mich, Was von Gonçalvez Du soeben sagtest!
Das ist gewiß! er wär' zuerst gefommen, Wär' von der beiden Fremden Redlichkeit Er tief im Junersten nicht überzeugt.

### gernandez.

Da siehst Du unn! wer wird so leicht mißtrauen? Des neuen Bruders Stirn zeigt Festigkeit, Und Muth und Festigkeit spricht aus den Blicken. Und aus des Jüngern holden, schiene Zügen Spricht Unschuld, Herzensreinheit fromm Dich au.

Dir hab ich es vertrant, sonst weiß es Niemand, Daß einmal schon im Leben ich geliebt.

Doch Gegenlieb' vermocht ich nicht zu wecken Und still mußt' ich den bitter'n Gram verwinden Und meine Liebe ungehört begraben.

Seit ich vor Jahren schon in Deine Brust Mein schwer gepreßtes Herz vertrauend legte, Seitdem zog milber Trost in dieses ein. Längst schon gedachte ich nicht mehr des Weibes, Das chedem den Jüngling hoch entzückt,

Doch g'rade heute, als ich ichn erblickte, Den jüngsten Bruder uns'res Menschenbund's; Da trat mit einem Mal ein Weh mich an, Wie ich's seit jenem Tage nicht empfunden, Da ich zum letztenmal in's Aug' ihr sah. Und nun ist mir das Schmerzgefühl erklärt; Er ähnelt ihr, als ob's der Bruder wäre, Sogar der Stimme Klang, es ist der ihre. Und seit mir dieses klar, bin ich nicht ruhig; Erinn'rung, die so lang in mir geschlasen, Wacht ietzt in frischen Farben bleudend auf.

(3 o a m ivringt auf und geht an ihm vorüber.) Was hast Du? was bewegt Dich heut' so seltsam?

#### Joani.

Nichts, nichts! mir war nur — hörtest Du jetet nichts? Mir war, als wenn ich Ruderschlag vernähme!

# gernandez.

Ich hörte nichts; was wäre es auch weiter? Ift's boch unmöglich nicht, daß uns're Brüder, Des Mondes helles Silberlicht benützend Sowie die milde Kühle dieser Nacht, In unserm Boot die Jusel noch umfreisten. Und sieh' — so wie ich dachte — ist es auch, Hier steigt Bartolemen, der nimmer Müde Bom Meeresufer schon zu uns herauf.

#### Joam.

Und auch Loango fommt? Das ift fein Infall! Mein Brnder fprich, was führt fo fpat Dich ber?

#### V. Scene.

Borige. Bartolemen. Loango.

#### Bartolemen.

Ich suchte Meister, Dich! Und schlieffe Du schon, Zo hätt' ich Dich geweckt, denn wicht'ge Botichaft Hab' ich für Dich!

### Bernandez.

Ich stanne um so mehr, Uls Dich Loango noch so spät begleitet, Deß Weib und kind ihn doch wohl längst erwarten; Was ist es, das ihr mir zu kinden habt?

#### Bartolemen.

Ich saß nach meiner altgewohnten Weise Um Uferabhang, wo die Pasmen sieh'n Und schaute sinnend in die klare Fluth, In welcher sich das Mondlicht sunkelnd spiegelt! Us eben sich im kleinen Rindenboote Voango leise dieser Stelle nahte, Die ihm wie ench seit Jahren schon bekannt. — Er wußte, daß er dort mich sinden würde. Wohl stannte ich wie Du ob seines Kommens,

Doch mehr noch stannte ich ob jener Kunde, Die er, als trener Bruder uns'res Bundes, In lobenswerthem Gifer überbracht. Erzähl' mein Bruder selbst, was Du gesehen Und sei Dir jedes Umstands wohl bewußt.

### Loango.

Des mir gewordenen Befehl's gedentend, Ermartet' ich die beiden nenen Bruder Un dem für fie boftimmten fleinen Belt -Bu fragen, ob fie fich bamit begnügen Bur biefe Racht; wenn nicht, fo ftell ber Meifter Bur Heberfahrt mich ihnen gu Gebot. Zie aber tehnten meine Dienfte ab, Rachdem zu bleiben fie fich ichon entichloffen Und unverweitt eitt ich nach meinem Kahn, Damit ich ihn vom Zand in's Baffer ichiebe. -Doch ebe ich noch dies Geichäft beendet. Bernahm ich in nicht allzugroßer Ferne, Wenn leife and, doch icharfe Ruberichläge: Sofort fprang ich vom Ufergrand gurud Und barg mich raich im duntlen Blätterdicicht. -Da glitt jett hart an mir vorbei ein Rahn, Beführt von zween weißen Ruberfuechten Und in dem Rahne jag der jung're Bruder Das Untlit in die garten Sande bergend: Der Größere aber ftand im Boote aufrecht Und fah gespannt auf diesen Borsprung bin, Bon mo des Ordens weiße Jahne weht.

### Bernandez.

Und fahft Du recht? Und waren es Matrofen Bom Schiffe, das bort auf ber Rhebe liegt?

#### Bartolemeu.

Loango heißt bei feinem Bott: das Ange! Man fann ihn mahrlich nicht ber Blindheit zeih'n.

Loungo.

3d febe icharf! es waren weiße Manner! Zofort auch reate fich in mir Berbacht. -Barum, wenn Bojes nicht in ihnen wohnte, Warum belogen fie den ichwarzen Bruder, Der ihnen feine Dienfte angeboten? Raid und geräuschtos auf dem Boden friechend Bracht' ich mein fleines Mindenboot in Zee; Und feitwärts ihrem Riel, Damit mich nicht Des Mondes funteind Spielen auf den Wellen Den weißen Mannern alfobald verriethe. Juhr ich in tleinem Bogen raich vorbei Und landete ichon dritben an der Infel, Ills ferne noch ihr Boot im Meere ichwamm. 3d hatte Zeit mein Sahrzeng zu verforgen Und dann nach jenem prächt'gen Belt zu eilen. Das man am Strande, wo ihr Echiff vor Unfer Zeit wenig Tagen liegt, hat aufgerichtet. Der Wache Blid mar nach dem Ediff gewendet Und fautfos fag ich unter grünen Blättern, Die dort im reichen Maß den Boden deden

Ilnd hob des Zeltes leichte, bunte Wand So weit empor, daß ich in's Jun're sehen Ilnd jedes leise Wort vernehmen konnte. Bald traten auch die beiden Männer ein. — Der Acti're gab den weißen Rudersnechten Beschl, am Strande mit dem Boot zu warten, Weil er zur Nacht an Bord des Schiffes ging. Der Jüng're aber warf sich auf ein Lager Ilnd weint' und schluchzte, schrie und rang die Hände Ilnd konnte lang dem Mann nicht Antwort geben, Der öfters schon die Frag' an ihn gerichtet: Ob er für ihn Beschle etwa habe? Der Jüngting rief dann plötslich: O Alvao! Du armer Freund, für Dich ist seine Hossellung, Du bist versoren und Du ahnst es nicht!

#### Joam.

Barmherz'ger Gott, mein Argwohn war gerecht!

## Bernandez.

"Du bift verloren und Du ahuft es nicht?" Du hörtest recht, baß er Alvao jagte?

## Loango.

Kein Laut entging mir als ich lag und lauschte.

### gernandez.

Und hörtest Du auch, was der And're sprach?

## Loungo.

Der fprach nicht mehr; er ging nach einem Pfoften Und nahm von einem eingeschlag'nen Ragel Gin wie ein Kreng geformtes Bild von Solg Und hielt es vor des Jüng'ren Angeficht, Der feinerseits es nabm und brunftig füßte. Der Melt're leate feine rechte Sand Auf feinen Ropf und fprach noch ein'ae Worte Bu and'rer Eprache, die mir unbefannt. Mladann verließ er raid bas Bett; ich froch, Bu diefem Angenblick geschwind hervor Und als fein Boot dem Echiff entgegeneilte, Des Beltes Bachen aber ehrfurchtsvoll Die Waffen feuften por bem finft'ren Mann, Enteilt' ich unbemerft zu meinem Kahne Und ruderte mit allen Leibesfräften. So raid, als möglich diefem Giland gu, Um Dir die Botichaft ungefäumt gu bringen. Ich rede wahr bei unfrem beit'gen Echwur.

#### Bartolemen.

Was jagft Du, Meifter? flingt bas nicht gefährlich? Was hältst Du von bem fremden, großen Mann, Bor bem sich ehrfurchtsvoll die Waffen senken? Und jene Worte einer fremden Sprache, Die dieser Ehrenmann hier nicht verstand, Das war Latein! er gab ihm seinen Segen! Was benkst Dn? sollt' es nicht ein Priester sein?

### Joann.

Ogroßer Gott! wir alle find verrathen! Gonçalvez selber hat sie hergesandt. Wenn er, der trene, der erprobte Freund Zo allen Glanben täuscht, wem ist zu tranen Dann auf der weiten Fläche dieser Welt?

### gernandez.

Du mahuft zu gnter Zeit! Wem war' zu trauen, Wenn ibm, dem Edeln nicht zu glanben mar'? 3ch aber ban' auf feine Redlichkeit Und feine Trene, wie auf Gott ich baue Und idende jede Gurcht und Bangigfeit. 3d hab' als bodifter Meifter nuf'res Tempels, Im Cinverständniffe mit meinen Brudern, Die beiden aufgenommen in den Bund. Das war mein Recht und recht hab' ich gehandelt, Wenn im Bertrauen auf Des Bringen Bort, 3d fie nicht erft nach Stand und Namen fragte. Doch wenn in bester Absicht ich gefehlt, Daß allanteicht vertrauend und zu raich Nach en'rer Meinnng ich gehandelt habe, Eo will ich eilen, den vermeinten Gehler Sofort zu fühnen, wenn es Beit noch ift! Loango, febr' gu Deiner Infel wieder, Erwarte mich in früher Morgenstunde In Deiner Sutte : Du allein geleiteft Mid dann zu jenem Belt! - Bahrt en're Bunge, Daß der durch nichts bestätigte Berbacht,

Richt auf den beiden Inseln Turcht errege Und meine wohlbedachten Blane freugen Und fie dem Teind - war er's - verrathen fonnte. Gongalvez trifft vielleicht in wenig Etunden Edion auf der Mbede driiben bei end ein: 3d bin dann gleich zur Stelle, wenn er landet Und werde tiar in Diefer Cache feb'n. Mur furze Beit will ich der Rube pflegen Um unbefanntem liebel feft gu fteh'n. Noch hoff' ich, daß der Emm fich friedlich lege, Inbrinftig will ich es von Gott erfleh'n. Doch follt' der Aramobn zur Gewißheit reifen, Sollt feindlich naben uns die Litgenbrut, So werden Brüder, wir das Schwert ergreifen Für unfern Glauben, unfer bochftes Gut! .Ab nach Zeite rechts.

#### VI. Scene.

Borige ohne Bernandez.

#### Joan

(finft ftill weinend auf ben Rafenhügel meder.)

#### Bartolemen

(halblant zu Loango).

Weh' denn Coango und mit bestem Dauke, Daß Deine Borsicht uns vor Schaden wahrt'. Wenn alle Brider so getren dem Bunde, Dann ift er sicher sieks vor Hochverrath! Doch für die noch geblieb'nen wenig Stunden Magst Du der wohlverdienten Ruhe pslegen; Und siehst in Kurzem Du ein einsam Boot Im Mondenschein zum Schiff hinübergleiten, So mußt Du Dir dabei nichts Arges denken, Deun das bin ich! Ich suche auszuspähen, Ob noch die heiß ersehnte Caravelle Bon Freund Gonzalvez immer nicht in Sicht! Gehab Dich wohl und gritse Weib und Kind. (Verabigieden sich: Loan go steigt zum Weere hinab.)

#### Bartolemen

(jest in großer Anfregung vorfommend). Joanno, hör', es tritt in eruster Stunde Tein Frenud, dem Du das Thenerste auf Erden, Jum setzeumal im Leben vor Dich sin Und bittet Dich mit aufgehob'nen Händen D fehr' zu ihm zurück, schenk' ihm Dein Herz! Alvao, der es einst von mir gewendet, Er ist versoren und der Bund mit ihm!

## Joan

(ipringt auf und ftarrt ihn an).

#### Bartolemen.

Joamo, laß Dich warnen, laß' Dich retten! Der Angenblick, den ich so viele Jahre Stets heiß ersehnte, endlich ist er da! Schon als Gonçalvez uns vor wenig Monden Muf diefer Infel Raum durch Bufall fand, Da war's mein höchfter Bunfch, mein Glück gewesen, Wenn er nach Portugal uns überführte; Mein Soffen trog Bernandez' ftarrer Bille. Darum befchwor ich feinen Freund Gongalvez. Um Sofe des Infanten zu bewirfen, Daß man mit ftarf'rer Macht gurudetehre, Um ihn und uns jum Baterland ju bringen. Und gings in Gitte nicht, bann mit Gewalt! Ich mag nicht länger Diefes Dafein tragen, Richt länger mehr das Fluchgeheimnig hüten, Das wie ein glübend' Tener in mir gehrt. Belegenheit ift endlich jett gefommen, Und ungenützt darf fie und nicht entgeh'n. Wer and die Fremden find, das fühl' und feh' ich, Dag nicht fie famen nur, um unfres Bundes Und um der Menichen- und der Bruderliche, Ilm ihres Gintrits in den Orden willen. Bielmehr daß es Wefandte find der Kirche, Daß es Spione find, die unfre Lehre In ihres Werdens Reim erftiden follen. 3d fag mich von Bernandez tos auf immer Und febre in der Rirche Schoft gurud.

#### Joam.

Pfni über Dich und das wagft Du zu sagen Ju's Antlitz mir? mir, der ich, wie Dn weißt, Biel eher mich von meinem Leben trenne, Als daß ich von Hernandez je mich scheide!? Was ift in seiner Lehre, das die Kirche Auch nur im mindesten verdammen könnte?! Sind jene Beiden Sendtige der Eurie Nun gut, so sehen sie, wenngleich nicht rechtlich, Was unser Tempet, unser Bund umschtießt! Und besser thäten sie, nus zu beschützen, Als daß sie seindlich sich entgegenstellen Dem Crden, der sich stütz auf Menschenthum. Doch thue, was für Tich In gut besindest, Nur warn' ich Tich; gedenke Deines Sids! Die Folge Deines Thus fommt über Dich. Noch sind wir nicht verloren, wenn In gehst! Bor allem aber denke des Gelübdes, Das In in diese meine Hand geleistet Und das Dir ew'ges Schweigen auserlegt.

### Bartolemen.

So lang Dn mir den Schwur wirst trentich halten, Den ich bagegen and, von Dir empfing. Jest wird sich's zeigen; nah' ist schon die Stunde!

## Joann.

Nie fam ein Wort noch über meine Lippen, Das mich verrathen konnte ihm und Andern! Das Gleiche halte ich mich überzengt, Geschah' von Dir! Hernandez scheidet nicht, Des bin ich sicher, frei von dieser Jusel, Und nimmer gibt er seine Trene auf, Die er dem Bunde, die er mir gelobte. Zo tang dies nicht geschieht, so tang ift Schweigen Durch einen Gidschwur sest Dir aufertegt! Was nützte es Dir auch, brächst Du den Gid? Du würdest sicher nichts bei mir erreichen. In jedem Falle, ob Gewalt uns scheidet, Db frei er auch verzichten müßt' auf mich — Du würdest mich gewiß nicht wiedersehen! In beiden Fällen nimmt mich auf das Grab.

### Bartolemeu.

Joamo sei barmherzig! Tent der Tage, Die glücklich in der Heimat wir verlebten!
280 Teine Freundschaft, Deine treue Reigung Mich nuter Allen nur allein beglückt'.
D' Finch der Stunde, wo wir abgesprochen, Daß Du mich auf der Fahrt begleiten solltest, Nie hätten sich die unheitvollen Augen Des schönen Schwärmers in Dein Herz gebohrt. Warum tieß das Geschick mich nicht ertrinken, Als unser Schiff an diesem Strande brach? Warum mußt' ich Dich lebend wiedersinden, Der zwiesach todt für mich seit jeuem Tag!

#### Joam.

Zo ipred,' auch ich: warum mußt' er mich retten, Borbei war Alles — Kummer, Pein und Harm! Gefesielt bin ich fest an schwere Ketten, Zeit ich erwacht' zum Licht in seinem Arm. Wein Leben ift gleich Deinem längst vernichtet,

Und all' was Du erleidest, litt auch ich! Dem Bunde hab' ich heilig mich verpflichtet, Und wie für ihn bin Bruder ich für Dich.

### Bartolemen.

Und wirst Du Bruder nur für ihn auch bleiben, Selbst wenn ich fern im Heimatlande bin?

### Joam.

Gewiß! was sonft? Du weißt, was dem entgegen, Daß ich ihm jemals mehr als solcher bin.

### Bartolemeu.

Gefete ftößt man um! wer wird ihn hindern? Die Brüder würden selbst barob sich fren'n!

#### Joam.

War' er aus so gemeinem Stoff geschaffen Wie Du und sie vielleicht, bann fonnt' es sein!

### Bartolemen.

Joamo reiz' mich nicht, bei meinem Leben! Berachtung trag' ich nicht, es fonnt' Dich ren'n.

### Joam.

hätt'st Du gleich einem Manne Dich benommen, Und Dich gefunden in das Fluchgeschick, Dem ich doch selbst und mehr versallen bin, Ich hätte Dich geachtet und geehret! Dein stummes Dulben hätte mich ergriffen Und einem Märthrer Dich gleich gestellt. In aber hast mein Leben mir vergällt! Denn in den langen — schönen Leidensjahren, Die seine Bruderliebe mir versüßte, In nicht ein Tag, nicht eine Stund' vergangen, Wo Du mich an das Unheil nicht gemahnt, Das über mich und Andre ich gebracht! Ja sahst Du nur, daß srenndlich meine Blicke Uns einer Blume, einem Bogel ruhten, Rasch drüngtest In Dein strassend Ung dazwischen Und nur die kleine Frende war's gethan!

#### Bartolemen.

Und durft'ich's nicht und mußt'ich Dich nicht mahnen An mich, der schuldlos doch dies alles titt?! Was hab' ich denn gethan, daß du mich hassen, Daß Du den Menschenbender sieben mußt? Zollt' ich mit meines Herzens bitt'ren Quaten Wohl Frende heucheln, mußt' ich Zenge sein Wie hochbeglücht des Feindes Angen strahten, Trifft er Dich hier im stillen Palmenhain? Das fann der Mensch vom Menschen nicht begehren! Entsagen fonnt' ich, mußt' ich meinem Glück; Doch wie mein armes Herz muß Frend' entbehren, Zo schech' ich anch von Deinem sie zurück.

#### Joam.

Geh' ans dem Wege mir! die heit'ge Lehre Der Bruders und der reinsten Menschenliebe, Sie fielen wie der holde Frühlingstan Auf einen sonnverbrannten heißen Stein. Laß mich vorbei, mein Geist bedarf der Ruhe, Denn schwere Tage, fürcht' ich, kommen nach! Thu' was Du willst! noch haßte ich Dich nicht, Obgleich Du meine Liebe längst verscherzt! Doch wenn, nach dem was ich von Dir vernommen, Was selber mir Dein Haß geoffenbart, Du jemals in die reine Bruderhand, Die sich vertrauend Dir entgegenstreckt, Die Deine legst, so werde ich vergessen, Kand, Und Dich mit Bliden der Berachtung messen, Jün Deinen Unwerth sich'res Unterpsand.

### Bartolemen

(fieht ihn wild an, bebt drobend die Sand, ftampft mit dem Jufie und fturgt bann in wilder Erregung nach hinten ab).

#### VII. Scene.

#### Joam.

Unseliger fahr' bin! fehr' niemals wieder! — Taß mein Getöbniß ich Dir fest bewahre, Brancht's Deines Anfenthalt's bei Brüdern nicht. Zein rauhes Weien hat ihn mir entfremdet, Schon als im Baterlande wir noch weilten. Das Ging'ge, was mich zu dem Menschen zog, War, daß er meine arme atte Mutter,

2113 fie in Glend fich und Roth befand. Rach feinen Kräften redlich unterstützte. Doch mar's nicht mehr als feine Schuldigkeit, Denn meine Mitter war ja auch die feine: Die ben verwaisten armen Rachbariobn. 213 Riemand fich des ungebehrd'gen Angben Erbarmen wollte, in die Arme nahm. Und trots der Armuth, die im Sause herrschte, Ihn gleich dem eignen Kinde auferzog. Er ging gur Gee und als er wiederfehrte. Bar ich allein, denn meine Mutter ftarb. -Leicht wurde es dem einft'gen Pflegebruder Mich zu bereden, daß ich mit ihm zog, Um mit Bernandez neues Land zu suchen. Ach' nur zu feicht! benn ichon war biefer Mann Bu meinem Bergen bauerud eingefehrt. D' hatt' ich nie fein liebes Ung' gefeben, Batt' nie der blinde Tanmel mich erfaßt; Um meines Lebens Frieden mar's geschehen, Schon ebe mich im Meer fein Urm gefaßt. Doch aller Kummer, alle Leiden ichwinden, Deuf' ich an ienen füßen Angeblick. Ills ich die reinste Seligteit empfinden Und jandigend daufen durfte dem Geschich! Bier mar es bier, geheiligt ift ber Ort,

r es her, geheiligt ift der Ert Lo seine Arme, Die mänulich starken, Mich warm umfingen; Bo meine Augen, Die nen erwachten, An seinen hingen; Wo seiner Lippen Wonniger Auß Jn's Leben mich rief Mit seigem Grnß. Kein and'rer Gedanke, US Tein nur zu sein, Trang in die Sinne, Die Seele mir ein! Uch, alles Vergessen, Ich batt' es vergessen, Tas Leid war geschwunden, Ta ihn ich beseisen!

Hod Frende und Liebe erfüllten die Bruft.

Doch dieser Wonne reinstes Hochempfinden Riß ranh' entzwei ein wilder, greller Ton. C' daß mein hohes Glück so batd mußt' schwinden, Dem Himmel klag' ich's all' die Jahre schon! Nichts blieb mir übrig von der einz'gen Stunde, Die mir der Erde höchstes Glück gebracht, Als die Erinn'rung und die Todeswunde, Die nicht vernarben will seit jener Nacht.

> Es stockte der Bulse Hochstliegender Schlag! Und alle die Schmerzen,

Die duldend ich trag, Sie wurzeln in jenem Erschreckenden Wort, Das mißtönend schalte Um heiligen Ort.
Es flohen die Götter Den seligen Hain, Ich blieb mit gebrochenem Herzen allein!

Augstvoll fteh ich zwischen beiden Männern, gleich dem ichenen Reb! Sudi' den Ginen ich zu meiben, Ich dem Andern nicht entach'! Dief geheim muß ich verschließen In des Wefens tiefstem Rern, Dag die Thränen endlos fliegen, Trübend meiner Augen Stern. Weil er, den ich glühend liebe, Dem mein ganges Sein gebort. Mich aus feiner Nähe triebe. Ahnt' er nur, daß er bethört. Uch' und müßte er mich fliehen, Bar' fein Lebensgtück verraucht, Mles was ihm Gott verliehen Bar' in feere Luft gehaucht. -Mur zu mahr ift's, dag von Allen, Denen Lehrer er und Sort, Reiner würdig ift zu wallen Mit ihm gu des Tempels Bort.

Rur daß ich ihn darf begleiten Auf dem mächt'gen Beifteszug, Läft ihn muthig weiterschreiten Und beschwingt den fühnen Rlug. Darum, was auch fommen moge. Treibt Verrath mich auch hinaus -Eh' daß ich von dannen goge. Sauchte ich das Leben aus! Ach bei Dir unr wollt' ich weilen, Bar's im beifen Buftenfand. Deine Leiden wollt' ich theilen, Frei mit Dir am fernften Strand; Wär' entfastet ich vom Luge Und entladen meiner Schuld Bon erzwungenem Betruge, Der Dich liftig eingelullt! -Darfit den Freund nur in mir ichauen, Rur den Bruder in mir feb'n! Die darf ich Dir anvertranen, Daß mein Berg wird fill vergeb'n. -Dulben will ich, ftumm ertragen Mll' was Gott mir anferleat. Will nicht murren, will nicht flagen, Tödten mas mein Berg bewegt -Rannft nur Du gufrieden leben, Glüdlich, unbeirrt im Ginn Bis wir dieser Welt entichweben -Dann, Geliebter nimm mich bin! (Borhang fällt.)

## Dritter Akt.

Auf der Nachbariniet. Gegend am Meeresufer. Kalmen n. s. w. Links in der zweiten Coultiffe ein großes Zelt von bunten Wollenstoffen. Bor allem ist darauf zu sehen, daß diese Decoration in Ton und Arvangement wesentlich von derjenigen des zweiten Aftes adweicht, um der Eintönigkeit aus dem Wege zu gehen. Hinten etwas entsernt vom Ufer liegt eine Caravelle vor Anker. — Die Handlung ichließt sich an zweiten Att an, es ist also jegt zwischen 1 und 2 Ufr Nachts.

#### I. Scene.

Brior und Gonçalvez treten in lebhaftem Gejvräche von Seite R. auf.)

## Gonçalvez.

Das war die Meinung nicht Prior von Erato, Als willig ich die Gattin Ench vertraute, Auf daß, mit janstem Worte sie dem Freunde Den Wunsch des Baters und des Baterlandes Wahrheitsgetren und sonder Arg verfünde, Daß Ihr zu srevlem Spiel, zum Hochverrath Am theuren Freunde sie verteiten solltet. — Und wahrlich zu bewundern ist die Macht, Die Eurer Redefunst zum Sieg verholsen, Daß Antao Gonçalvez junge Gattin

In bester Meinung unser'm Werk zu dienen, Zu einem Mummenschauz sich brauchen ließ Und frevelhaft die reine Franenseele Mit eines Eides drückend schwerer Bürde Belasiete. — Denn das, mein Herr Perira, War auch die Meinung des Insanten nicht, Als er, den leichte Krankheit abgehatten, Zu seinem Stellvertreter Euch ernannt.

Durch derlei Mittel Euren Zwed zu fördern, Die, nebenbei bemerkt, ich niedrig nenne — So nehmt Euch irgend soust ein Weib dazu, Das meinige muß für die Ehre danken!

## Prior.

Bergeßt, Gongalvez, nicht mit wem Ihr redet, Beachtet's wohl und zügelt Eure Zunge!
Was ich gethan, that ich zur Ehre Gottes, Der Christenheit, des Papsts und Königthums; Und wenn ich Mittel mir dazu erwählte, Die Ungeweihten passend nicht erscheinen, So wird die Kirche sie dafür erfennen Und deren Anwendung mir gern verzeih'n. Bei meinem Werf bedurft' ich eines Zeugen, Gleichgiltig war es nicht, wer dieser sei! Es war für mich von großer Wichtigkeit, Daß Eure Gattin selbst sich überzenge Vom Frevel, der im Finstern sich vollzieht.

Dag fie sowohl als Tochter ihrem Bater, Wie ihrem Gatten flar bestät'gen fonne: Es sei der Bund, gestiftet von Hernandez, Wie dieser selbst dem Scheiterhaufen reif.

### Gonçalves.

Beidnitt' mich Gott und alle Beiligen! Burmahr, wenn Ihr nicht Dom Perica maret, Der hochgeprief'ne Prior von San Crato, Def finft'rer Ginn im Lande Bortugal Bei Boch und Niedrig, Alt und Anna befannt -3d mar' versucht an einen Gvaß zu glauben! Was redet Ihr mir da von Scheiterhaufen, Bon finft'rer Frevelthat und foldem Beng? Bernandez ift mein Freund und bleibt mir werth Und war' die Lehre noch fo überspannt. Die nur die Ausgeburt der Ginfamfeit Bu ber das Echicfial und gum Theit der Gram Um feinen Freund Fernando ihn verdammten. Bir find hierhergesandt ihn abzuholen Und unter Menichen ihn gurückzuführen, Damit er auch als Mann dem lande nütze, Dem er als Jüngling ichon fo nöthig mar! Und folden Mann bem Solgftog überliefern, Das deuft Ihr, geht nur fo? mit Richten, Berr, Das zu verhindern (auf fich zeigend) find wir auch noch da!

### Prior.

Bergest nur nicht, daß Bollmacht mir geworden Bom Könige, nach eigenem Ermeffen

In dieser ernsten Sache vorzugeh'n; Und Ench ist strenge Ordre zugekommen In meinem frommen Werk mir beizusteh'n Und meiner Führung Ench zu unterstellen, Wenn der Ersolg der Sendung es bedingt. D'rum bitt' ich, sprecht mit mir wie es sich ziemt, Wie es der Abgesandte eines Königs Bon Portugal, von dessen Dienern allen, Die seiner Sendung beigegeben sind, Nicht nur erwarten, sondern sordern darf. Nicht hätte der Insant mich rusen lassen Uns meiner einsam siellen Klosternacht, Wär' er nicht überzeugt, daß ich der Mann Jur Aussiührung des sorglich Ueberdachten,

### Goncalves.

Und sicher hätt' er nicht die eig'ne Tochter Und deren Gatten, des Hernandez Freund, Dem starren Kirchenhaupte beigesellt, Wenn er nicht wollte, daß durch mitden Einsluß Und sanste Ueberredungsfunst, der Held Bon Tanger und von Centa rückgewonnen Und eines Priesters sinst rem Glaubenseiser Nicht ahnungstos und blind geopsert werde.

## Prior.

Id stanne, daß ein solches Wort dem Munde Des Gbeimanns und Christen, sonder Schen Und Ueberlegung frevelhaft entschipft. Noch mehr erstaunt es mich, daß Dom Henrique, Eh' er die Tochter Ench zum Weibe gab, Nicht einer ernsten Prüfung unterzogen Ten fünstigen Schwiegersohn, ob er im Glauben Auch sest und stark! denn hätte er gesunden, Daß Ihr den Feinden unstrer heiligen Kirche Ten frechen Widersachern unstrer Lehre Mehr zugethan als Rom's geweihten Priestern, So bin ich sest von dem Gesühl durchdrungen, Daß er das Glück und Heil des lieben Kindes Der Obhut nie des Mannes anvertrante, Um dessen Ehristenthum es schlicht bestellt!

### Gonçalves.

Was sprecht Ihr da? ich bin ein guter Christ! Wer besser von uns Beiden ist die Frage! Ich bin ein Seemann, nehmt mir's d'rum nicht übel,

Wenn frei vom Herzen ich die Bürde werfe, Die mich in Eurer Nähe ftets bedrückt. Bom vielen Beten und vom Leib kasteien War allerdings ich nie ein großer Freund. Doch darin liegt's auch nicht, das ist mein Trost! Wohl aber seh' ich Gottes mächt'ge Größe Und bete ihn in frommer Chrsurcht an, Wenn auf dem blauen Meer ich einsam fahre, Das mich in unabsehdar weitem Kreise Mit meinem Schifflein, riesenhast umschlingt. Noch hat kein Hochamt, sei es noch so behr,

So mich erfaßt in einer Rirche Raum, Mis wenn bei'm milben Glüb'n der Morgenröthe Der Sonnenball, die macht'ge Reneringel Um fernen Sorizont der Rluth entsteigt, Auf deren ungeheuren Riefenfläche Der Widerschein in gold'nen Funten spielt! Da feht Ihr, Berr, ba falte ich die Sande Und blide andachtsvoll zum Simmel auf Und fpreche: lieber Gott, ich bante Dir, Daß Deine Bnade mich bisher beichützt. Balft Du's für gut, fo leb' ich gern noch weiter, Denn Deine Erde Gott ift mundericon! Doch haft im weisen Rathe Du beichloffen. Daß mich, den armen Erdensohn verschlinge Noch heute, die bis jetzt so stille Kluth -So bitt' ich Dich, lag es mich nicht entgelten Wenn ich fo fparlich nur gum Beichten ging. Du fennft mein Berg, Du weißt, ich mein's nicht höfe.

Ich hab Dich guter Gott vom Herzen lieb. Das ist mein Gtanbe, weiter weiß ich nichts Und will auch mehr im Leben gar nicht fernen. Und wenn Hernandez auders deuft wie Ihr Und seines fühnen Geistes mächt'ger Schwung Die Grenzen, die dem Christenthum gezogen, Auch etwas unvorsichtig überspringt — Mir ist er doch und bleibt's, der liebste Frennd. Ja, fönnt' ich wie ich wollte, ließ ich Euch Statt seiner hier auf dieser schönen Jusel Und schiefte Euch, daß Euch die Zeit nicht lang, Für diesen einen einzigen Antichristen, (So wie Ihr gern den braven Denker nennt) Die ganze Klerisei von Portugal —! Die könntet Ihr für alle Zeit behalten, Mir wiegt der eine Mann — euch alle auf!

#### II. Scene.

Borige. Inana (in ber Mannertracht), die die leite Rede in ber Ceffnung des Zeltes ftebend mit angehört, ffürzt jest vor und in Gonçalvez Arme.)

#### Juana.

Antao, tiebster Mann, da bist Du endlich, D warum hast Du mich vorausgesandt?! Was ich erlebt' an diesem einen Tage Wiegt die Ersahrung eines Lebens auf. Als Freundin sollt' ich mich Hernandez nahen, Doch arglos trauend dieses Priesters Wort, Ward ich des edlen Mannes schlimmster Feind. In senen Orden, der dem Weib verbietet, Den Manern seines Tempels nur zu nahen, Bin frevlen Sinnes ich hineingetreten Und hab den großen Schwur dem Bund geleistet. Uch eine That, darob der Seele Frieden Des Herzens Auhe nuch auf ewig stieht. Und hat auch dieses Mannes (auf den Prior) heisig Wort

Der Gunde mid bes frevlen Gid's entbunden,

Nie kann, das fühl' ich, Ruhe je mir werden, Wird meine Zunge zur Berrätherin!

Gonçalves.

Mein liebes Weib! ihm hab' ich ichon gefagt, Dag ich sein ganges Thun verwerflich finde Und niemals dent' ich, foll er wieder wagen Dich in fein duntles Werf hineinzugieh'n! Doch Dir gefteh ich, daß ber gangen Sache Sold' hoben Werth ich niemals beigelegt, Um daß fie folder herben Trübial tohne, Die laftend Dein Gemuth und Berg bedrückt. Du haft geschworen! Mun, so halt' den Gid. Mir branchit Du, was Du fah'ft, nicht zu verrathen; 3ch fenne Neugier nicht, will's auch nicht wiffen, Denn was der Menich nicht weiß, machtihm nicht heiß. Und ift der Gatte nur damit gufrieden, Daß feine Frau ein fremd' Beheimniß fennt, So möcht' ich wiffen, wer Dich fonft bedrängen, Und Dein Gemiffen Dir belaften follte! Will es Dein Bater, der Infant erfahren, So mag er fich's von ihm (auf ben Prior) ergahlen laffen.

Der es mit Dir — dem Ordensbruder — theilt! Was ichadet's mir, ob Du des Bundes Bruder? Wenn Du dem Gatten nur ein liebend Weib.

## Drior.

Fürwahr, Ihr thätet besser, Dom Antao, Des spöttisch leichten Ton's Guch zu entschlagen, Dem gegenüber was die Gattin bruckt. Die Kirche hat die Sünde wohl des Sides, Den nothgedrungen fie dem Ketzer schwur, Bon ihrem Haupt durch mich hinweggenommen Doch was fie weiß, das hat fie auszusprechen Uls Zeugin gegen den verirrten Mann Bor seinen Richtern, vor des Königs Thron!

### Gongalves.

Berr Prior, wollt Guch fein um das befümmern, Bas Guers Umt's! Ich fpreche gu ber Gattin, Wie fie's von ihrem lieben Mann gewohnt, Frei von der Seele, frijch und froh und fromm! Ench fagt' ich fcon: ich bin ein guter Chrift, Doch bin ich mehr noch, auch ein guter Menich, Das weiß mein Beib und deshalb glaubt fie mir, Wenn ich ihr fage: nimm das Ding nicht schwer! Und von Gericht ift gar noch nicht die Rede Und wird auch ferner nicht die Rede fein! Sat fie den Brudereid dem Bund geschworen. Cobald mir's recht, wen geht es fouft mas au? Ihr habt dem Bunde Gud ja auch verpflichtet, - Der beste Bruder icheint Ihr freilich nicht -So jaget Ihr doch aus das, mas Ihr wift! Doch lagt mein Weib, ich rath' Euch, aus bem Spiele. Es fonnte mahrlich Euch nicht gut befommen.

#### Drior.

Berweg'ner Jüngling, wagst Du so zu reden Zu einem Mann, der Dir sowohl an Jahren

Wie geist'gem Wissen weithin überlegen? Dem schon als Würdenträger Deiner Kirche Du Achtung, Ehrsurcht, Demuth schuldig bist? Bergiß nicht, junger Spötter, daß die Mannschaft Sowie die Führer dieser beiden Schisse, Die unter portugiesischer Flagge segeln, Gehorsam schuldig sind dem Abgesandten Des Königs, den in mir In vor Dir siehst, Und wasst Du es, die Pläne mir zu freuzen, Dich meiner Absicht in den Weg zu freuzen, Dich meiner Absicht in den Weg zu freuzen, Die nehm' ich frast der Macht, die mir verliehen, Dir das Kommando ab, und bring' als Ment'rer Gesangen Dich nach Portugal zurück!

### Juana.

Gerechter Gott! Das fonnte, dürft' er magen?

# Gonçalvez.

Erschrick nicht, Kind; der würd'ge Diener Gottes Bergißt im Angenblick, daß immer Zweie Bei solchem Wert der hohen Polizei Bon nöthen sind. Der Eine, der gesangen Erst werden soll und Einer, der ihn nimmt. Wir sind hier nicht am Land, wir sind im Meere, Da herrscht kein Kirchens, nur ein Schiffsgesetz. Und wenn auch meine Leute gute Christen — Das heißt, ich meine so von meinem Schlag — Und treue Diener ihres Königs sind, Zo sind bei alledem es doch Matrosen,

Und diese, weil dem Tod sie ewig nahe, Bon dem sie nur ein schmases Brettchen trennt, Sind mit dem Land und dessen seinen Sitten So recht nicht mehr vertraut. Der Seemann kennt, It er an Bord, nur eines Herrn Beschle, Das ist der Capitano auf dem Schiff; Und auf mein Bolk kann ich mich fest verlassen, Es legt von ihnen keiner an mich Hand!

### Prior.

Ich hab' des Königs Schrift, des Staates Siegel Und wehe dem, der diesem sich nicht fügt! Seid erst Ihr des Commandoworts enthoben, So hört von selbst schon der Gehorsam auf; Und wollte ein Verwegner den Veschlen Des Königs sich, der Kirche widersetzen, So büste er im tiessten Ranm des Schiffes, Mit Ketten und der Kirche Fluch beladen Die Trene für den salischen Schiffspatron.

#### Gonçalves.

Ich hab' nicht Luft mit Euch mich noch zu ftreiten. Unr so viel sag' ich noch: Ihr könnt Euch irren. Sie alle find algarvische Matrofen — Sie sind von Herzen gut, doch allbekanut Ift auch, daß es verweg'ne Menschen sind. Uns Pfaffen machen sie sich so nicht viel! Und solltet Ihr von mir den Degen fordern, Und ich den Spaß von Euch nicht gleich versteh'n,

Bedarf's nur eines Zwinkerns mit den Wimpern Und um den Kirchenfürsten ist's gescheh'n. Eh' Ihr die Hand noch gegen mich erhoben, Hingt Ihr schon oben an der höchsten Raa — Dort könnt Ihr dann des Glaubens Macht erproben, Doch nichts für ungut! salva venia!

## Inana.

D' Gott - Gonçalvez -!

### Gongalveg.

D', erschrick nicht Kind, 's ist nicht so schliemm gemeint, wir spaßen nur! Er spaßt in seiner, ich in meiner Weise, Doch wer zuletzt lacht, das bin, glaub ich — ich!

#### III. Scene.

Borige. Bireg.

# Pireg.

Hochwürd'ger Herr, an Bord der Capitana Kam eben, von der kleinen Ordens-Insel Dort drüben, einer jener weißen Brüder, Ein früh'rer Stenermann, Bartolemen, Der dringend Euch und gleich zu sprechen wünscht. Sehr wichtig sei die Botschaft, die er bringe, Doch muß vor Tagesanbruch er zurück.

### Gonçalvez

(bei Seite raid).

Bartolemen bei ihm? mas foll das heißen?!

### Prior

(für fich).

Wie, fäm' ein Zusall mir so rasch zur hilse? Bas tann er wollen noch in tieser Nacht? Ich will zu ihm. (Zu Pirez.) Ist Ener Boot am User?

# Pireg.

Bwei Andrer harren um Euch hinzuführen.

# Prior.

So nehm' ich meinen Urland denn von Euch Erlauchte Fran und lasse Euch dem Gatten, Damit, nach einer Trennung von drei Tagen — Hir eine junge Eh' geranme Zeit — Die Leidenschaft des heftig raschen Mannes, Im Arm der Liebe bald verstiegen möge! Ich hoff' und wünsche, daß wenn erst Besinnung Und Ruhe siegten über stürmisch' Blut, Er sich der Auschauung des ält'ren Mannes Geneigter zeigend, sich erinnern möge, Daß er den Eid dem Könige geleistet Und Trene ihm, Gehorsam angesobt! Und daß des Edelmannes höchste Ehre, Die Heisighaltung seiner Ritterpsslicht!

Befahl dem fühnen, weitgereisten Mann: Mich, seinen Beichtiger hierherzusühren Und im Berein mit mir zurückzusehren. Das Euer Auftrag! alles weitere Ist mir und meiner Einsicht unterstellt! (Ab Seite rechts).

#### IV. Scene.

Borige obne den Prior.

#### Gonçalvez

(311 Pirez, der mit dem Prior abgehen wollte). He', Pirez, warte einen Augenblick!
Mein trener Freund und ältester Gefährte
Unf meinen vielen stürm'schen Meeresfahrten, Dir tann ich ohne Rückhalt mich vertranen!
Juana höre und auch Du mein Pedro, Der ja so gut wie ich Hernandez Freund
Und auch gleich mir des Theuren Retnug wünscht —
Er ist verloren, wenn nicht wir ihm helsen.

#### Juana.

D' Gott, wenn Du es sagft, so ist's gewiß! Und doch warst Du vorher so siegbewußt Und höhntest übermüthig noch den Priester.

### Gonçalvez.

Das war nur Maske. Meine Heiterkeit War nur erzwungen; jedoch schadet's nicht! Er sieht, daß mit Gewalt er nichts mehr richtet, Denn meine Macht und Kraft erkennt er wohl

Ilnd das wollt' ich mit meinem Spott bezwecken. Doch and're Mittel gibts ihn zu vernichten, Rommt ungewarnt und gänglich unbereitet Alvao plötslich ihm vor's Angeficht. Drum muß etwas geschehen und fogleich! Anana Du mußt Angenblicks hinüber: In Pires Schutze bift Du wohl geborgen. Entdede Dich Bernandez, gruß' ihn mir Und fag' ibm alles frank beraus und frei. Er mag fich bann bei Beiten überlegen, Wie er den Zendling Rom's empfangen will. Er foll fich mäßigen und barauf banen, Daß ihm gur rechten Zeit ein Freund erscheint, Der ihn dem ichtanen Jeinde fühn entreißt. Ihr Beide fahrt gunächft mit mir gum Schiffe, Um jedem Argwohn ficher zu entgeh'n. Ich fteig' an Bord. Du Pirez führst die Gattin Binüber dann gur tleinen Friedensinfel, Die bald ein mächt'ger Sturm erschüttern wird. Roch ift es Zeit, es ift drei Uhr vor Tag, In einer Stunde fteigt die Sonne auf. Der Mond ift unter und das Meer ift dunkel. Man tann vom Schiffe Guch unmöglich feben. Drum raich an's Wert!

# Pirez.

Doch warum gehft' Du selber, Der Du doch größ'ren Einfluß auf ihn übst, Denn nicht mit Deiner jungen Fran hinüber?

## Gonçalvez.

Ihr wißt noch nicht und ich versparte mir Die Botschaft bis zuletzt, die freud'ge auf. Dein Bater, der Insant, ist unterwegs Und trifft, wenn günstig weiter ihm der Wind, Schon morgen spätestens zu Mittag ein. Ich sieß mit Absicht Niemand meiner Leute Bom Schiff an Land, damit sich nicht verbreite Die gute Nachricht, eh' ich erst sondirte, Wie weit die Angelegenheit gediehen war.

### Juana.

Mein Vater fommt, o' dann wird alles gut! Er läßt Hernandez nimmer untergehen. D' dann ift Hoffnung!

### Gongalvez.

Ja; doch um so mehr, Muß diese Nachricht noch Geheimniß bleiben, Sonst kommt der Pfasse dem Jusant zuvor.

# Pireg.

Doch wie erhieltest Du mit eins die Botschaft?

### Gonçalvez.

Zu Mittag gestern lief, von Lagos fommend Und unter Führung unsres alten Bootsmanns Des wad'ren Rios, eine Caravelle Mit einer ziemlich großen Zahl von Männern

Und Frauen, die gur Unfiedlung bafelbit Auf des Infanten Rath fich eingeschifft, In Boavifta auf der Rhede ein. Der melbet' mir, daß der Infant Benriane Bugleich mit ihm die Hafenstadt verließ: Doch legte er noch bei Madeira an, Um dort fich unr auf einen Tag zu zeigen Und zuverläffig traf' er morgen ein. Der Argt Triftao ift mit ihm an Bord Und darauf tege ich gumeist Gewicht. 3hr Beide fennt' jein findlich rein Gemuth Und wißt, wie viel er bei dem Pringen gilt, Der wenn von Bergen auch den Menichen gut, Bid doch der Kirche Teffel nicht entschlagen Und daß, als Groß-Comthur des Chriftus-Ordens Er felbft der Mirche Gürften gugefellt, Bu unfrem Leid er nie vergeffen fann.

## Pireg.

Wohl haft Du recht, doch ift's ein Grund so mehr, Daß selbst zur Jusel Du hinübersährst Und mit Hernandez ernstlich überlegst, Wie jedem möglichen Jusammenstoß Mit dem Prälaten bestens vorzubengen.

### Conçatvez.

Das werdet ihr so gut wie ich vollbringen! Ich muß an Bord! Der Wind steht sest aus Norden; Ich lege um, als wenn ich freuzen wollte Und fahre fo dem Herrenichiff entaggen. Dem ich zur raich'ren Kahrt als Lootse diene. Der Brior muß mich auf bem Schiffe miffen, Denn wenn er Allen traut, mir traut er nicht! Juana auf, befreie Dein Gemiffen, Bemahr' fie, Pirez, wie Dein Augenlicht! Und wenn der Frennd gerettet und geborgen, Dann foll bei mir er in Die Schule geb'n; Mein Katechismus foll icon bafür forgen, Daß feine Tranmereien batd verweh'n! Und fieht den Frennd er glüdlich mit dem Beibe. Das einstens er, jo wie Du faaft, geliebt -Dann wird, ob man ibn auch von bier vertreibe Und feinen Brüdern man den Laufpag giebt, Zein hober Ginn gur Wett fich wieder tehren Und wird bei uns es fernen Menich zu fein! Du wirft die Liebe ihn gum Beibe tehren - -Salloh! Das tonnte boch gefährlich fein!

## Juana.

Antao! Liebster Mann, Dein fröhlich' Scherzen Besiegt der stärffen Zweifel finst're Nacht, D'rum eile ich jest mit befreitem Herzen Und nehme auf den Kampf mit jeder Macht. Gruß Du den Bater, der als Friedensbote Auf diesem Feld der Geisterschlacht erscheint Und das Berhängniß, das dem Freunde drohte, Berjagen wird und Alles friedlich eint!

(Umarmt ibn, bann Alle nach Rechte ab.)

#### Bermandlung.

Deforation bes zweiten Aftes; in ber Folge Sonnenaufgang.

V. Scene.

### Joan

ifteft hinten auf dem Telfen und winft mit ber Sand nach bem Meere).

Zo ziehe hin, geliebter, obler Bruder Im Schute bes allgütigen Weltenmeisters: Er möge Deinem Ange Kraft verleihen, Auf daß es dringe in des Jeindes Seete Und seine schwarzen Plane Dir enthülle! Bernichte ihn mit Deines Geistes Blitzen Und Deine Junge sei ein schweitig' Schwert. Ein fester Schild sei Deine reine Ingend; So ziehe hin gerüfter und bewehrt.

(Binkt nochmals zum Abichied und kommt dann langfam

In Tien fieigt die glüh'nde Sonne auf Und grüßt das Meer mit ihrem goto'nen Strahl. Urew'ges Licht, das in des Tages Lauf So viele Herzen sieht in Leid und Dual — D, mögst die Wolken Du von hinnen jagen, Die sich um Teines Tempels Ban gethürmt, — Zu dessen Manern wir die Steine tragen — H' noch der Feinde Bosheit ihn bestürmt. Berscheuche von dem Dir geweiheten Ban Der Finsterniß Geister von friedlicher An!

(Aniet nieder.)

31 Dir, o Gott, schieft sein Gebet Ein schwer belastet Menschenherz; Was es in Trangsal heut ersicht, Gewähr' es ihm! ach aller Schmerz, Den still es Jahre lang ertrug, Er weicht dem einen größer'n Weh, Das ahnend in die Seele schlug: Daß ich den Freund nicht wiederseh'!

Ich sehe im Geiste Ten lanernden Feind, Mit dem sich der dreiste Verräther vereint!
Ich seh' wie sie richten Uns ihn das Geschoß, Um den zu vernichten, Teß Serz sich erroß

In Trene und Liebe dem Edlen und Edsönen. Gie werden den fallenden Helden verhöhnen! -

Ein Wort des Berräthers, Das fnrchtbar ihn trifft, Leiht jenem des Thäters Ein tödtendes Gift. So fest er gerüstet Bertrauend auf Gott, Er fällt, wenn sich brüstet Der lästernde Spott.

Ach, ich bin nicht fähig den Pfeil abzuwenden Und wehrlos und schwach muß der Herrliche enden.

Ich fleh' gn Dir: Bib mir ein Zeichen, Bieft' Licht in meiner Geele Racht! Durft' ich von feiner Geite weichen, Da ich doch weiß, daß Bosheit macht? Rann nützen ihm mein rafches Sterben, Co bring' ich gern mein Leben bar: Ich, nicht gerbrach fein Glück in Scherben. War früher ich ihm rein und mahr. Ich fleh' Dich an, bilf' mir in Nöthen Erleuchte mich: was joll ich thun? Darf ich mich felbit, foll er mich tödten -Mur mußig taffe mich nicht rub'n! Bergweifelnd mind' ich mich im Stanbe. 3d fich' gu Dir und Deiner Buld; Lag' dem Berrath nicht ihn gum Ranbe, Lag' ihn nicht bugen meine Schuld.

(Fallt auf die Erde nieder.)

#### VI. Scene.

Joam. Juana und Bireg fommen von rechte.

# Pirez.

Wie ansgestorben scheint die fleine Insel, Bon Menichendasein zeigt sich feine Spur! Tas große Zelt ist teer! Toch wär' es möglich Taß oben auf der großen Felsenplatte Tie Brüder ihre Morgenandacht hielten. Wollt' furze Zeit ihr hier am Strande rasten, To fomm' ich mit Alvao bald zurück. In dieses Silands stiller Einsamkeit Ist Nichts für Euch von Menschen zu befürchten. Und ruhig mögt Ihr hier der Rücksehr warten.

### Juana.

Doch höher wächst sie nur für unf'ren Freund, Je mehr der Sonne Ball dem Meer entweicht. Ich harre hier, tehrt Ihr nur bald zurück.

# Pireg.

hier ift ein hübscher Platz, ruht Guch indessen Und sammelt Euch für schweres Tagewerk.

(Gilt ab nach linke.)

#### VII. Scene.

Joam. Buana fest fich auf den Rafen.

#### Juana.

Wohl ift mir Ruhe noth; des letzten Tages Gewaltig Thun hat meine Kraft erschöpft Und mehr noch wird die nächste Stunde bringen! Es war nicht klug, daß ich mich ließ bereden, Jur abentenerlich verhängnißreichen, In ihren Folge nach, so trüben Fahrt. Doch konnte ich des lieben Gatten Bitten, Den Wünschen meines Baters widerstehen? Und fühlte ich nicht selbst in mir den Trang, Den edeln Mann dem Land zurüczgischen,

Dem er einst tief verletzt um mich entfloh? -Warum nur fonnte ich ben Mann nicht lieben, Den hober Sinn und eble Männlichfeit Doch einst die gange Frauenwelt entzückt Und den ich felbft vor Allen hoch geehrt? -Auf Diefe Frage find' ich nie Die Antwort, Zo oft ich fie auch ichon an mich gestellt. Und ruf ich mir fein Bild in bas Gedachtnis Und frage mich: fonnt'ft Du ibn bente lieben Much wenn Gongalvez Du nicht angehörteft? Zo bleibt mein Berg wie eh'dem ftumm und falt. Doch seiner Freundschaft will ich werth mich zeigen, Bu feiner Rettung Alles freudig magen. Und find wir glücklich in Algarviens Bergen Und ift vom trüben Wahne er befreit, Co foll er an des Freundes Beiterfeit, Mu meiner Schwesterliebe fich erfreuen, Bis unter feines Beimatlandes Töchtern Das Weib fich fand, die wieder nen besebt, Bas einft durch meinen Kaltfinn er verlor: Den Glauben an ein Berg im Franenbufen, Un eines Weibes Lieb' und ihre Tren!

### Joan

(fteht auf und will langfam nach links abgeben).

### Juana

(hordit auf).

Still, hört' ich nichts! (Erblidt 30am.) Ha, er, der junge Bruder! Gelobt sei Gott, er weiß gewiß zu künden

Des Meisters Aufenthalt! (Tritt por ibn.) Ich gruße Dich.

Der Sonne erfter Strahl trieb mich vom Lager Und auferdem - gefteh' ich's nur - die Sorge, Es fonnt' der Meister, ch' ich ihn gesprochen Und wichtiges Geheimniß ihm vertraut. Bielleicht hinüber zu den Schwarzen fahren, Wo ich gur rechten Zeit ihn ichwerlich fande. D'rum bitt' ich Dich, führ' mich fogleich zu ihm; Ich ning ihn fprechen, ach, an diefer Stunde Sängt Glüd und Unglüd für den Bund wie ihn.

Joam.

Wohl muß es wichtig fein, was Ihr zu melben, Da Ihr die wen'gen Stunden diefer Racht Dem Schlaf gestohlen und den inngen Körper Behäufter Dinbe tedlich ausgesett. Statt, daß nach Mitternacht Ihr Rube fuchtet In gaftlich ichnell errichteten Begelt, Bogt Ihr es vor, mit jenem finfter'n Fremden Muf einem Schifferboot hinmeggufahren Und dem Berrath, den Ihr mit hergebracht Die schreiende Gewalt noch anzufügen, Denn nicht in guter Absicht fehrt Ihr wieder. Ruft En're Manuschaft uur, sucht ab die Ausel. Doch schwerlich dürftet Ihr den Meifter finden -Bit Euch an mir gelegen - nehmt mich bin! Juana.

D, welch' ein Argwohn! Und doch haft Du recht. Wie follt' Bertranen ich bei Dir erwecken,

Da Euren Frieden Trug und Arglift täuschte. Und schöpfte nicht der Meister auch Berdacht Wie Du, nachdem die Uebersahrt entdecht? D, sag' mir's frei, entreiße mich der Angst.

### Joam.

3d sagte schon: sucht boch die Scholle ab, Zie ist so groß ja nicht und zum Berstecke hat sie die Schöpfung wahrlich nicht bestimmt. Bon mir erfahrt Ihr sicherlich nicht mehr.

### Juana.

Wie bist In gransam! Ach, und wüßtest In, Wie wenig In von mir zu fürchten hast Für ihn, um dessen Wohlsahrt ganz allein Ich mir der Reise Mühsal auserlegt. Es drängt die Zeit, betritt der Prior erst Als Abgesandter Portugals, der Kirche, Dies stille Eiland, so ist er verloren Wenn ich Alvao nicht zuvor gewarut.

### Joam.

Zo ift es also wahr! D, ihr Verräther! Zo tänschtet ihr den Mann, der blind vertranend Dem Brief des Prinzen und Gonçalvez Grüßen Den Feind in sein Geheinniß eingeweiht?! Richtswürdiger Verrath! O pfui der Tücke! Und er, Gonçalvez, den der Meister liebte, Wie selbst Fernando er nicht mehr geliebt —

Er, dem er scheidend vor nicht langer Zeit Sein Glück und seinen Frieden ausgemalt, Die nur allein am Leben fest ihn halten — Er täuschte schmählich seinen besten Freund?! Denn kanm im Baterlande augesommen, Erzählt den Priestern er von unstrem Bund Und scheut sich nicht dem Actserrichter selbst Als Führer sich und Hölcher auzubieten. D dreimal Psui ob solcher Helbeuthat!

### Juana.

Didweige Du; verstumme! Lästre nicht Den edelsten der Männer, dessen Freundschaft Alvao dankt, daß ich hierher gekommen Mit milder Sanstumth auf den Freund zu wirken, Daß er zur alten Heimat wiederkehre; Daß er die hohe Geisteskraft dem Staate Und seinen Heldenarm dem Lande weiht! Gonçalvez ist empört, daß der Gesandte Des Königs solcher Mittel sich bedient Und eben jetzt trenzt er vor Boavista, Um des Jusauten Ankunft abzulanern Und ihn zur größeren Eile anzuspornen, Damit Hernandez er des Tigers Klanen Roch eh' er ihn zersteischt, entreißen kann. Utvao hat von ihm nichts zu befürchten!

### Joam.

Und wenn Ihr felbst Gonçalvez Freund Euch nennt; Alvao's Rettung Euch fo fehr erwünscht —

Wie kam es denn, daß in des ichtimmen Jeindes Gesellschaft Ihr Euch frevelnd eingeschlichen In unsern Benderkreis, der harmlos friedlich Die wenig Eingeweihten, abgeschlossen Bon aller Welt, in edter Liebe eint? Wer seid denn Ihr? deß' edles sanstes Wesen Mit Eurem Thun sehr schlecht zusammenstimmt.

### Juana.

Zo höre denn, nm Mißtran'n zu beseit'gen — Tamit Dn siehst, daß Du mir tranen darfst: Ich bin nicht das, was meine Kleidung fündet, Ich bin — o zürne nicht — bin nicht Tein

Und könnt' es nie, selbst wenn ich's wollte, sein. Arglistig hat der Prior mich bethört,
Ich glandte ihm, Hernandez mur zu nützen,
Als ich ein Fremdling eurem Orden nahte.
Wein frommer Wahn wie sehr ward er getäuscht.
Ich volle Wahrheit wollt' ich ihm gesteh'n;
Ingleich die Wittel ihm auch flar zu legen,
Wie er des Feindes Schlinge kann entgeh'n.
In wähnest mich des Feindes Spießgeselle,
Verheimlichst mir Alwac's Ansenthalt—
Vernimm es denn, ich din nicht Mann noch

Ich bin — ein Beib, dem feine Reigung galt.

### Joam.

Ein Beib! barmherz'ger Gott, o Schmach und Schande!

Das asso war's? der Kirche Diener branchte Zu seinem edlen Thun ein würdig Mittel — Und eines, das den Meister sicher schlägt. Er brauchte eines, nun ihn zu verhöhnen Und dazu hat er sich ein Weib erwählt! Unwiederbringlich ist er jetzt verloren Und in sich selbst muß er zu Grunde geh'n.

### Juana.

Darum, noch ehe ihm der Mann begegnet, Gh' er noch feinen Spott auf ihn ergießt, Lag mich ihn sprechen, lag mich es versuchen, Db ich hernandes nicht dazu berede, Dem Bund der Brüder frei noch gu entfagen Und als ein Mann, geheilt vom Schwärmermahn Sich in den Schut henrique's gu begeben, Der heute bier bei uns erwartet wird. -Er, der im vorgerückten Greifenalter 11m feinetwillen noch bes Meer's Gefahren Und alle Dinhfal willig auf fich lud, Um einen Mann nach Portugal zu bringen! Den Mann, der einzig ihm geschaffen icheint Dem unnatürlichen Bernichtungsfriege, Den gegenwärtig Ohm und Reffe führen, Gin Biel gu feten; ber uns Frieden bringt. -Laff' mich versuchen, ob mein flehend Bitten

Nicht die Erinnerung an früh're Zeiten Und an ein Glück das ihm verloren ging, Zugleich auch das Gedächtniß an die Heimat Und an sein Vaterland heransbeschwört. So wisse denn: Juana, die er liebte, Die Tochter des Infanten steht vor Dir!

## Joam.

Gerechtigfeit des Simmels! Ihr Juana? D frecher Spott und Hohn! war's nicht genug, Daß Männer ichon in ichlimmer Abficht famen Um das Berderben in den ftillen Rreis Der einsam Friedlichen hierher gu tragen? Gin Weib verfleidet fich und ichwört den Gid Dem Bunde, der nur Männer in fich eint? Und welch' ein Beib? Juana, die er liebte, Der einzig und allein sein Berg gehört, Das fie in frev'lem Hebermuth gebrochen. Bas ficht Ench an, daß Ihr gum Zweitenmale Ench in ein Leben drängt, das ichon entjagte, Das Franentiebe gänzlich abgeschworen? Wie? Oder famt Ihr, weil Ihr jett berent, Daß einstens Ihr in eitler Maddenlanne Den Mann verworfen; deffen hohen Werth Ihr erft erfannt, nachdem Ihr ihn verloren? Kamt Ihr auf's nen die alte Lieb' gu wecken, 11m ibn auf's nen in Euer Nets zu gieh'n? -Und hört ich recht, fo nanntet Ihr nur eben Benrique, den Infanten, Euren Bater?

Da seht, wie falsch Ihr seid, Alvao, der Allein nur mir das schmerzliche Geheinmiß Der ersten einzigen Liebe anvertraute, Er weiß von solcher hohen Abtunft nichts! Er nannte Euch Inana Diolores, Die Mutter war als Witwe ihm befannt.

## Juana.

Da Du Alvao bist so eng befreundet, So ichen ich nicht Dir mehr noch zu verfünden, Das er nicht wußte, folglich Du nicht fennft. Der Bring von Bortnaal, er ift mein Bater Und als sein Rind hat er mich anerkannt. Mis Groß-Comthur des heil'gen Chrifing-Ordens Bar ihm verfagt, die Che abzuschließen, Die meiner Mutter vorher er versprach. Doch, wenn auch ebenbürtig nicht geboren, Bergaß er niemals doch, daß ich sein Rind Und ließ in unf'rer Billa Diolores. Die er der Mutter schenfte, mich erzichen. Ich wußte nicht, wem ich mein Dasein danke, Bis nach Duarte's Tod, des Baters Bruder, Dom Bedro die Regentschaft übernahm. Mus meinem Dunkel zog man jetzt mich vor! Seit jener Zeit leb' ich bei meinem Bater, Der mich als Tochter öffentlich erfannte. So fonnt' Bernandez auch bavon nichts miffen, Beil es mir damals felbft noch unbefannt, Mls er in bumpfem Schmerz bas Land verlieg.

### Joam (auflodernd).

Und jeto fommt Ihr ber in eitlem Bahnen, Daß in bem Glang ber fürftlichen Geburt Ihn um jo fich'rer Ihr umgarnen fonntet? D täuscht Euch nicht, ihn binden feste Edmire An diese Echolle, an den Brüderbund! Und auch an mich! - Bas brachtet Ihr für Opfer, Die End ein Anrecht fichern auf den Mann. Der zwiefad, todt für End, und Ener Land? Sier warf uns an den Strand die wilde Rinth. In feinem Urm erwachte ich gum Leben: Sier leben wir vereint die langen Jahre! Sier brachte ich der Opfer höchstes dar -Mein Ginn, mein Befen, all' mein Seefenteben, Mein Berg, mein Lieben hab' ich hingeworfen, Mur baß ich fonnt' in feiner Rabe fein. Mein Dafein durfte feinem Dienfte weih'n! 3d hab' ein beitig' Aurecht mir auf ihn Durch ein unfagbar bitt'res Bergensopfer, In schweren Kämpfen gramerfüllt erworben, Das ich fo leichten Rauf's nicht laffen will. Und nie, ich fdwor's, fout 3hr den Mann befiten, Der mir gehört: und will er mir entilieh'n, Nicht nöthig mar's den Prior erft zu ichicken; Dann fällt er ficher - ich vernichte ihn!

### Juana.

Entfetiich! ift das Freundschaft? Bruderliebe? Weh! Guer Ange glüht in wildem Sag!

Das ist nicht eines treuen Freundes Sprache! So spricht ein rasend Weib, wenn Gifersucht -

# Joam

(einfallend in glühender Leidenichaft). Sei es denn Raserci, sei's Eisersnacht! Noch ift nicht in der Brust das Herz erstarrt, Obgleich ich sieden Jahr' es unterdrückt! Ich sied' die Menschen! liede sie als Brüder, Den Einen aber lied' ich tausendsach! Er ist mir mehr als Freund und mehr als Bruder, Ich liede ihn, so wie er Ench gesiedt — Nein, noch viel mehr! was ist des Mannes Liede, Was gitt das Schlagen eines Männerherzens Wohl gegen jenes das im Busen zittert Des liedenden und des gesiebten — ha

### Juana (raich).

Sprich es nur aus, verrathen marft Du boch, Auch wenn bas Wort Du nicht gesprochen hättest! Des siebenden und bes gesiebten Beibes.

### Joam.

D meh! verloren! (Berhüllt bas Angeficht.)

# Inana

(falt und ichneidend).

Und so ift gelöft Das große Räthsel benn ber Einsamkeit,

Bu die ein großer Beift fich felbit verbanut. Und darum gog ich aus, um zu erfahren. Daß er, um beffentwillen fich ber Bater. Der murd'ge Greis felbft auf den Weg gemacht. Um einen Wahnbethörten zu erlöfen Bon feinem Tranmaebild. - bag diefer Mann. Der icon im Geift ber Erbenwelt entriicht. Zich felbit mit einem Beil'genschein geschmückt -Ein Menich im vollsten Ginn geblieben ift Und fich babei ein Gott gu fein vermißt. -Edon einmal trat Verachtung feis mich an, Gie galt dem funverwirrten Beiberfeind -Und aufgegeben mare längst ber Plan, Der ibn mit seinem Bolfe wieder eint: Bar' nicht Boncalves für ihn eingetreten. Der Diesen Mann gleich einem Gott verebrt! Ja, war' er Echwarmer, würd' er zu ihm beten -Dein Glaube, armer Freund, wird rauh gerftort. 3ch will den boben Meifter nicht erwarten. Denn meine Warnung ift nicht nöthig mehr; Gin Mann, nin den fich folde Brider ichaarten. Dem wehrt die Kirche nicht die Wiederfehr! (Will gehen.)

### Joam.

Halt ein, gurud! nicht barfft Du jo von hinnen Da Dir enthüllt bes Wefens mahrer Kern, So sollst die Ueberzengung Du gewinnen, Daß rein jein Jun'res wie ber Morgenstern. Was ich in Leidenschaft Dir selbst verrathen Und was der scharfe Franenblick entdeckt, Ist wahr! ich bin ein Weib und schwer beladen Sind Geist und Herz, von arger Schuld besteckt. Es lasten wissentlich Vetrug und Lüge, Des Meineid's Todessünde ruht auf mir; Doch nimmer glaube, daß ich jetz Dich trüge, Daß ich ein Weib, weiß nur ein Einziger hier!

### Juana.

Mehr als genug, nicht zweifelte ich d'ran. (Will gehen.)

# Joam.

D harre, wende nicht Dein Angesicht! Wenn Schweres ich im Leben auch gethan — Doch der Berachtung würdig bin ich nicht. Hernandez kennt mich nur als Mann und Bruder Und ahnt zur Stunde nicht, daß ich ein Weib! Bernähme er's — er ließe Boot und Ruder, Ju's Meer versenkte er den theuren Leib: (Auf die Anhöhe eitend im Hintergrund.)

Da führt er hin auf klarem Wasserspiegel, Der rein wie sein Gemüth ihn weit umschließt; Dort harrt der Feind und schließt des Thores Riegel

Hir ewig hinter Dir. Kein Heil entsprießt Dem Wort des Geist's, wär's noch so licht und klar, Wenn erst dem Feind die Schande offenbar.

### Juana.

Was soll ich glauben? Können solche Thränen, Kann solcher Schmerz ber Lüge Zeugniß sein? Sprich schnell, wie ward Dir möglich ihn zu täuschen? Was mir, der Fremden, Du so leicht verriethst, Das fonntest dem Geliebten Du verbergen?

Joam.

3d fount' es, mußt' es, denn mich band ein Gid! Bernandes dant ich mein gerettet' Leben. -Auf Diesem Rasenbügel wacht ich auf! Schon damals liebt' ich ihn; ja liebt' ihn ichon, Mis in Maarviens geliebten Thalern Ich auf der Jagd den edlen Selden fah. In meiner Mutter ärmlich nied're Bütte Trat einmal er nach beifem Ritte ein Und bat um einen frischen, fühlen Trunt; Da jah ich ihn, er mich zum erstenntal. - -An diefer Stelle bier fah' er mich wieder. Doch täuschte ihn die ungewohnte Tracht, In welcher ich die Seefahrt unternommen. Mis ich zu neuem Leben bier erwachte, Da haucht' er auf die Lippen mir den Rug, Der nicht dem Beibe, nur dem Menichen galt. Entzückt umichlang ich ihn mit meinen Armen, Und gang der Erd' entrückt wollt ich gefteh'n, Daß ich ein Madchen, das ihm gang zu eigen! Da ftierten mich zwei duntle Augen an, Die all' mein Glud in finftre Racht verscheuchten, Es war Bartolemen, der Steuermann,

Den eben jett die unbeitvollen Aluthen Bleich uns gerettet au das Ufer marfen. Er war mein Brantigam. Der Mutter Bunich. Der lette, den fie fterbend ausgesprochen. Sieß mich als Weib dem Pflegebruder folgen. 3d folgte ihm. bod nur weil er als Bootsmann Auf meite Reife mit - Bernandes ging. - Für diesen schling mein Berg in fünd'ger Luft. Des Läft'gen Tod - er fonnte mich befreien -! Bott fügt' es anders! - Nimmer wollt' ich leben. Edion mollte ich dem Meer aufs Neu mich weiben. Freiwillig wollte ich den Tod mir geben, MIS mir Bartolemen den Antrag ftellte: Bu leben! Doch für ihn nicht noch für Jenen, Und mas ich ichien, das follt' ich weiter icheinen. Bernandez durft' mich nie als Weib erfennen, Auf die Bedingung bin gab er mich frei! Er schwur in meine Sand nie zu verrathen. Daß ihm mein Gein und Wefen fei bekannt: 3ch ichwur in feine Sand, die Lieb' gu todten, Die mich au's Leben - an Hernandez band. Und biefen Gid, ich hab' ihn tren gehalten, Chaleich das Berg barob in Stüde brach. -3hr laf't in meines Wefens tiefften Kalten, Erfanntet mich - und hänftet bitt're Schmach Auf ibn. den Enre Liebe fonnt' beglücken Und beffen hober Werth Ench unbefannt. Ihr fantt' die reiche Frucht vont Baum gu pflücken, Da sprach ich aus - mas er niemals geabut!

# Juana.

Ja, sest'nes Mädden, ja, ich glaube Tir!
Und doppelt schät' ich jetet Alvao's Werth.
Wohl sprachst Zu wahr, Du hast ein Recht auf ihn,
Du hast es Dir durch schweres Leid erworben,
Und ungetheilt soll seine Liebe Dich,
Die unbewußt sein ganzes Herz erfüllt,
Bis an der Tage Ende reich beglücken.
Und daß Dein Argwohn, daß Dein Mißtrau'n
schwinde,

Bernimm: nicht Liebe trieb zu ihm mich her, Nur Theilnahm' für den Mann, der meinem Bater, Der meinem Baterland so nahe steht. Ich bin vermählt — ich liebe, bin geliebt — Ich bin Gongalvez hochbeglücktes Weib.

### Joam.

Wie? ift's fein Traum? Ihr mar't - Ihr feid vermahlt?

Seid Gattin jenes edlen, braven Mannes, Der ihm — ber mir — uns Allen thener ist? — Ach, wie mit diesem Wort die Schauer schwinden, Die meinen Geist in Nacht und Traner hüllten. Bergieb, verzeih, daß ich Dich erst verkannte, Du Herrliche! o' sieh den Himmel au, Strahlt er nicht prächtiger als kurz zuvor? Schau wie im Sonnenlicht das Meer erglüht! Mir ist's als ob die Palmen freundlich slüstern, Als säng' die Brandung selbst ein Liebestied!

Zu Deinen Füßen sieh mich theures Wesen, Die mich mit einem Wort so hoch entzückt, Uch, könntest Du in meinem Junern lesen, Wie reich Du mich — o' Schwester, hast beglückt!

### Juana.

Erheb' Dich, Schwester, tomm' in meine Arme! Am Franenbusen weine still Dich aus. Zo lang warst Du allein mit Deinem Harme; Des Weibes Herz erstarb in Nacht und Grans. Erwache wieder jeht zu neuem Leben, Empfinde, süble, juble frei in Lust, Daß der Natur Dein Zein zurückgegeben, Und Glück und Liebe füllt des Weibes Brust.

### Joam.

Juana — ach! um dieser Zähre willen, Die Mitgefühl dem Schwesterang' erpreßt, Und um der Freudenthränen, die entquillen Felipa's Angen — werde Dir zum Fest Ein jeder Tag, den Gott Dir täßt erscheinen An Deines Lebens reinem Firmament, Und sollte jemals noch Dein Ange weinen, So sei's im Fener, das dem Glücke brennt!

### Juana

(nach kleiner Paufe, in welcher fich beide umschlungen halten). Doch in des Wiederfindens Hochentzücken Berrinnt die Zeit; Alvao ungewarnt Wird er des Feindes Streichen rasch erliegen, So mehr noch als dem Prior schon bekannt, Daß Du ein Weib, denn dieser Bartol'men — Ich hörte drüben seinen Namen nennen, Uls er beim Prior wicht'ger Unde wegen Sich melden ließ. Was hätte er zu fünden, Wär' es nicht daß?

### Joam.

Gewiß ist es nur dieß!
Er selbst ja drohte mir in letzter Nacht,
Daß er Berräther würde an dem Bunde
Und an dem Meister, den er tödtlich haßt.
Er glandt um solchen Preis mich zu erwerben,
Die nach Alvao's Tod, Gesangenschaft,
Berbannung, sei es was es immer sei,
Allein und schutzlos seiner Macht versiele.
Doch sest war es in meinem Sinn beschlossen,
Wär' nicht der Meister heimgesehrt zur Nacht —
Ich hätte mir den Dolch in's Herz gestoßen —
Und diesmal wär' ich nimmermehr erwacht!

### Juana.

So rasch denn nun hinüber nach der Jusel.

(Sieht Pirez, der von links kommt.)

Da kommt Dom Pedro; eilet, lieber Freund,
Alvao ist beim ersten Tagesgrauen
Schon selbst hinüber und dem Feind entgegen.
Spannt rasch das Segel, günstig ist der Wind,

Bielleicht noch fommen wir zur rechten Zeit. D eil't voraus, wir folgen auf dem Fuß.

(Bires ab, Geite rechte.)

Run, Schwester, zeige mas die Liebe fann! Roch weiß ich nicht, was wir zu thun vermögen. Doch da gebrochen ift der schwere Bann So treten mir ber Tude fühn entgegen. Alvao's Berg ift edel, menschlich gut! Er wird Telipa nicht um Joan haffen, In feinen Adern fliegt algarvifch Blut Und glaube mir, er wird Dich nicht verlaffen! Bas Du an feinem Ideal gefündigt, Du haft es hundertfach ichon abgebüßt. Und ift ihm erst Dein mabres Gein verfündigt. Bewiß, daß er dann als fein Weib Dich grußt. Dann gieh' mit ihm vereint gum Baterlande, Bo er des Friedens weißes Banner ichwingt! Die Bruderfette weich' dem ftartern Bande, Das die Matur um Menichenherzen ichlingt. D'rum auf an's Wert, daß raich ber Wahn gerftiebe, Es siegt das Berg! allmächtig ift die Liebe!

(3ndem beide nad) redite abgeben)

fällt der Borhang.

## Wierter Akt.

Deforation der erften Scene des dritten Attes. Seller Tag.

#### I. Scene.

Brior (im Ornat), Duarte und die 4 anderen weißen Bruder treten von rechts auf.

# Dnarte.

Und d'rum jo fommen mir, mas abaciprochen Mir unter und, dem neuen Ordensbruder. Dem vielvermögenden, gewalt'gen Manne Bu fünden, der nicht unterlaffen wird Dem Meifter unfern Blan fo barguftellen. Daß allzuschwer er nicht betroffen wird. Ja, maren wir an Beiftestraft und Brofe Auch im entferntiten nur Bernandez gleich, Wir würden ficher niemals von ihm gehen. Bedoch wir find nur einfach arme Menschen Und halten uns foldt' hoben Werts nicht werth, Und außerdem - wir waren fammtlich Schiffer! Der Seemann ift gewöhnt an Thatigfeit, Un schweren Dienft, an Mühsal und Gefahr. Die immer gleiche Rube diefer Jahre, Gie fonnte unf'rem Sinne nicht behagen: Doch war's zu andern nicht. Jett ift's ein And'res! Nachbem Gonçalvez uns vor Monden fand, Da wären gerne wir schon heimgezogen, Doch hielt uns Liebe zu dem Meister ab. Auch fonnten wir ja sicher darauf bauen, Daß, wenn erst Kunde nach der Heimat drang Bon uns rem Dasein, man nicht zögern werde, Uns nach Algarve bald zurüczusühren. Das ist gekommen und wir zögern nicht Die altgewohnte Arbeit auszunehmen. So bitten wir, nehmt wieder uns an Bord.

### Prior.

Ich bill'ge den Entschluß, den Ihr gesaßt, Und diesen Eures Bundes Ordensmeister Sogleich zu melden, soll mir Frende sein. Selbst kant ihr mir entgegen, so wird leichter Mir die Mission, um die ich hergesandt. Berweilet hier, bis daß ich rückgekehrt; Schon rüstet man das Boot, daß zu Alvao Mich sühren soll. — Ch' sich zum zweiten Male Der Sonnenball zum Meer hernieder neigt, Trägt mit geschwelltem Segel uns daß Schiff Nach Portugal zurück. Und trügt nicht Alles, So wird der Meister uns dahin begleiten.

### Duarte.

Uch, wenn Ihr das vermöchtet über ihn! — Das wär' für uns der beste Herzenstrost! Denn wahrlich wurde schwer uns der Entschluß, Nachdem wir sieben Jahr' vereint gelebt, So plötzlich nun uns von ihm abzuscheiden. Doch Mensch bleibt einmat Mensch und Mann bleibt Mann.

Und wer einmal ein Mensch zu sein gewöhnt Und sich dabei hat leidlich wohl gefühlt, Den freut ein Sden selbst auf Dauer nicht. Und als Apostel einer neuen Lehre, Sei sie auch noch so schön und sittlich gut, Sind wir am End' ja doch nicht zu gebrauchen; Denn seht, wir sind Natrosen —

### Prior

(der in die Couliffe linte gefehen, unterbricht ihn).

Still jett, ftill!

Blidt dort hinüber, wer ift's, der da geht Im weißen Aleide an des Regers Seite? Ift's nicht Alvao felbft?

### Duarte.

Bei Gott, er ist's, Und jener Schwarze ist Loango, Herr, Ein guter Mensch und unserm Bund ergeben. Wir möchten nicht, daß er uns gleich erblickt, Wir wollen hinter jene Palmen treten, Und habt Ihr unsern Borsatz fundgethan, Und ist das spröde Eis bei ihm gebrochen, Dann winkt uns nur, dann sprechen wir schon selbst.

# Prior.

Co fei es! dort am Ufer seid gewärtig Des Wint's und Ruf's; fort mit Euch in's Gebüsch, Daß Euch des Schwarzen Falkenblick nicht trifft.

(Duarte und die Brüber nach rechts ab.)

### II, Scene.

## Prior.

Er sucht mich auf! so hat er mich durchschaut -Und nicht mehr unbereitet find' ich ihn! Doch fei's! ber Zufall war mir mehr als gunftig Und hat des Tempels Säulen ftark gerüttelt; Rur wenig Stofe - und die Auppel fällt, Sich und ben gangen Ban im Sturg gertrummernd. Richt glücklicher fonnt' er die Stunde mablen : Gonçalvez ift mit feinem Schiff in Gee -! Sein Weib mit ihm -, Matrofen find gur Sand Und auch der Steuermann ift ichon gewonnen. Im Walle Bires nicht gehorchen follte. Co führt Bartolemen das Schiff gurud. Leicht ift's den Uhnungslofen gu verloden, Daß er mit mir des Echiffes Bord besteigt -Und ift er dort, dann ichnell den Unter hoch. Und eh' Gongalvez fich der Rhede nah't. Treibt uns der Wind ans Gud nach Bortugal. Dort mag er noch den hohen Meifter fpielen. Benn feine Kraft zuvor gebrochen ift -

llud daß sie bricht, des Geistes hohe Kraft, Zei alljogleich von mir in's Werf gesetzt. Der Zufall spielt die Mittel mir zur Hand, llnd wo es sehlt — der Zeinen Unverstand.

(3n's Belt ab.)

### III. Scene.

Bernandeg. Loango von hinten, linke).

# gernandez

Du haft mir schlecht gedient, mich nicht verstanden! Ich wollte, daß geheim mein Borsatz bliebe, Ilm Furcht nicht unter Brüdern zu erregen, Zu der ein Antaß nicht gegeben ist. Run fomm' ich an und schon der erste Blick, Er sagt mir, daß zu früh geplandert ward. In Gruppen seh' die Brüder ich vereinigt, In eistigem Gespräch zusammenstehen — Ilnd nur verhalten grüßten sie mich eben, Dem sonst ihr Gruß aus vollem Herzen tlang. Mißtrauen saßte Fuß in ihrem Sinne, Wozu sich Furcht entmuthigend gesellt. — Wahrhaftig, Freund, Du hast nicht wohlgethan.

## Loango.

Mein Meister, bei des Bundes hohem Gide, Nichts ging von dem, was ich Dir treu berichtet, Noch von dem Austrag über meine Zunge, Den ich zu Nacht von Dir erhalten habe. Als ich am frühen Tag mein Lager ließ, Fand ich die Brüder schon zusammen stehen, Sich lebhast unterredend — als ich fam, Berstummten sie und wichen schen mir aus. Ich war nicht weniger erstaunt wie Du.

# gernandes.

Das ist doch seltsam! Und Du fandest nichts, Richt einen Umstand, der Dir Licht verschaffte, Db Deines Bolfs besonderem Gebahren?

# Loango.

Wohl fönnte, wollt ich es, mir Manches deuten Doch möchte mein Gemüth ich gern bewahren Bor falschem Urgwohn — deshalb dent' ich nichts! Bielleicht siehst klarer Du mit inn'rem Ange, Wie mit dem änßeren ich's nicht vermocht!

hernandez.

Co fprich es aus!

Loango.

Bartolemen war bier!

Bernandez.

Wann?

Loango.

Seute Nacht.

### gernandez.

Und fam er nicht mit Dir?

### Loango.

Er fam allein, wohl eine Stunde fpater.

# Bernandez.

Wie mußteft Du's?

### Loango.

Die Wachen hier am Strand Erzählten sich's, es sei ein weißer Mann Noch um die zweite Stunde in der Nacht Bon uns rer fleinen Jusel angesommen, Der lauge Zeit mit ihrem Herrn gesprochen Und als die Sonne sam, das Schiff verließ.

## Bernandez.

Und daher weißt Du auch, daß er es mar?

### Loango.

Sie nannten ihn den früher'n Stenermann, Den fie in ihrer Heimat schon gefannt.

### Bernandeg.

Nun und? — was hat das Alles mit den Schwarzen, Mit deren Abgeschlossenheit gemein?

## Loango.

Bartolemen war später anch bei ihnen, Er suchte fie in ihren Hutten auf

Und nur bei meinem Zelt schlich er vorüber; Mir sagt' es Mirha, mein besorgtich' Weib.

# gernandez.

(Panje.)

Loango, gerne halt' ich Mißtran'n ferne Mir vom Gemüth — und ebenso wie Dn, Will ich durch Grübeln mir den Sinn nicht trüben, Zudem — die nächste Stunde bringt uns Klarheit. Geh' zu den Deinen, sinche zu zerstreuen Die finstern Wolfen, die sich aufgesammelt, Eh' sie verderblich sich zu früh entladen. Ich will zum Schiffe — Boote sind zur Hand, Und Deines Beistands fann ich sehr entbehren. In einer Stunde kehr' ich bei Dir ein Und mög' es Gott in seiner Güte lenken, Daß Frenden Botschaft ich verkünden kann, Und daß beschäntt sie ihre Blicke senken, Db ihres Zweisels an dem Chreumann! —

### IV. Scene.

Borige. Brior.

# Prior.

Id fühle mid geehrt durch Dein Bertrauen Und würd' Dir's danken, wär' ich dessen werth. Ein Blick auf meine Kleidung läßt erkennen, Daß Du getänscht in eine Falle gingit.

Dom Michalo Perira, Prior von San Crato, Der Diener einer von Sankt Peters Stuhl, Und Abgesandter des erhabnen Thrones Bon Portugal steht hier und spricht zu Dir!

# Bernandez

ber beim erften Worte bes Priors fich ungesehen und bie Prieftertfeidung erfennent, gufammtenichredte, hat fich indeffen gesammett und gu Loango gewendet spricht er ruhig gu biefem .

Loango geh', verfünde allen Brüdern, Welch' hohes (Blück dem Crden widersuhr: Ein Priester der kathol'ichen Religion, Ein Würdenträger im Bereich der Kirche, Und Oberster des heitigen Gerichtes, Tas unter sreien, schuldloß frohen Menschen Des Glaubens Feinde — schlimme Reger wittert, Und sie dem Tod zur Ehre Gottes weiht —: Ein solcher gottgeweihter frommer Mann, Hat sich, verlänguend seine starren Togmen, Die Duldung nur für gländige Christen sehren, Dem Bund der Menschendrüder angereiht Und ihnen sich mit hohem Schwur verbunden. Ein Mann, wie er, weiß seinen Eid zu halten, Trum sei er hoch willsommen unfrem Bund.

### Loango (glübend).

Huch dem Verräther an der Insel Frieden, Fluch dem, der frevelnd stört des Bundes Ruh'. Wer sich versündigt an des Ordens Ehre, Und schädigt seine Brüder durch Verrath, Deß' Herz den Flammen und den Leib dem Meere, Der Klage solgt der Spruch! dem Spruch die That!

### V. Scene.

Sernandez. Prior.

# Prior.

Die schwarzen Brüder kennen ihren Spruch. Er ist für sie das Beste an der Lehre Bon Duldung, Bruderliebe, Menschenthum. Untosdasseist, die man in Frankreich, Spanien Und Dentschland an verruchten Ketzern übt — Sie wären diesen Schwarzen Himmelsfreude. Recht würd'ge Glieder hegt der Brüderbund.

## Bernandez.

Zo sprech anch ich, nachdem ich Dich betrachtet! Du nennest Priester Dich der reinen Lehre Des Gottessohnes, der am Kreuze litt Und dessen gauzes Leben Liebe war? Ihn ehren wir als Stifter uns'res Bundes, Er lehrte Duldung, Wahrheit, Brudersinn. Doch misverstanden von der Lehre Schülern Ward aus der unentweihten Menschensiebe Rur Duldung noch für treue Diener Rom's.

In Inch habt ihr die Liebe ihm verfehrt, Zein heitig Liebeswerf ihm selbst entweiht. Er fam im Licht, er zeigte es der Erde, Doch Nahrung fand es nicht und es erlosch.

### Prior.

Mehr fommit Du mir entgegen als ich wünschte, Mis mir um Dich und Deine Freunde lieb. -In wenig Worten haft Du mir bewiesen, Daß ich vor einem Teinde fieh' der Rirche Der ichlimmiten Urt, der reif ift bem Gericht. Du liebst es, wie es scheint, Dich furg gu faffen Und haft ber Zwiefprach Gingang mir erfpart. Mit gleicher Minge benf' auch ich zu gablen Und somit spredt' ich furg und offen aus: Befandt bin ich vom König um zu prüfen, Bas Deiner Lehre Ginn und was ihr Zwect! Rach eignem Unschau'n founte nur fich bilden Gin ficher' Urtheil. Deshalb trat ich ein Bum Scheine in den frevelhaften Bund. Bas ich gefürchtet, fand ich übertroffen! Richt die Tendenzen nur des Templerordens, Des gottverruchten fah ich neu erweckt, 3d fah noch mehr; ich blickte durch die Maste, Mit der ihr trügerisch bas Untlit bedt. Mls Hochverräther mußt' ich Dich erfennen Mu Kirch' und Staat, ja an ber gangen Welt! Schon haft Du biefe Schwarzen abgewendet Bom mabren Seil und ftatt fie guguführen

Dem nur allein zu Recht besteh'nden Glauben, Wie Deine Pflicht als Chrift und Untertham Des höchsten Hauptes der fathol'ichen Welt Es von Dir hei'chte, hast Du sie verführt, Sich Deinem Ketzerglauben zuzuwenden Und sie um heit und Seligkeit gebracht.

# Bernandez.

Ich sieh' erstaunt vor Dir und ich bekenne, Auf solche Arglist war ich nicht gesaßt.

Toch sprichst Du eben wie Du es versteh'st Und wie Du es in Deiner Eigenschaft

Als der kathol'schen Kirche hoher Priester

Erkennen willst und Dir verarg' ich's nicht.

Du tommst im Anstrag und Du führst ihn aus.

Doch daß man einen Inquisitor sandte
Um mein und meiner Brüder Glück zu stören;

Daß Dom Henrique, den ich Bater nannte,

Es nöthig sand den Priester herzusenden
Um sern im Meer nach Ketzern auszuspäh'n,

Das tritt gleich einem Gistpfeil mir au's Herz

Und lösicht den Glanden an die Menscheit aus.

# Prior.

Du wirst noch Schlimmeres von mir erfahren, Bas mehr geeignet war' Dein Herz zu tödten, Als es durch des Infanten Spruch geichehen. Gongalvez hat in allzu glith'nden Farben, Berauscht vom Glück, das ihn Dich finden ließ,

Dein Thun und Deine Lehren ihm geschildert, Und der Jusant, der gleich dem Sohn Dich liebt Schon um der Liebe willen, die Dn hegtest Jür seinen Bruder, weiland Dom Fernando, Beschloß, vergesiend seine hohen Jahre Mit seinem Arzt Tristao aufzubrechen Um selch Dich von der Jusel abzuholen Und Dich dem Dieust des Baterland's zu weihen.

### gernandes.

D, daß er es gethan, daß er gefommen! Er hatte gleich Triftao mich verstanden, Denn er ift Mensch in eblem, reinstem Ginn.

# Prior.

Ich fengne niemals, daß er dieses ift.
Doch mehr erhöht sein Werth sich meinem Ange, Weil er, getren den Satungen der Kirche
Des Glaubens Widersacher nicht beschützt.
Ein seinen Rrantheitsfall warf ihn auf's Lager,
Als schon das Schiff zur Absahrt lag bereit.
In seinen Jahren ist man leicht besorgt,
Und jeden Angenblick kann man gewärtigen,
Die Reise nach dem Jenseits anzutreten,
Bon wannen nie die Rücktehr möglich ist.
D'rum sämmt der Glänbige in solchen Fällen
Richt lang, mit seinem Gott sich zu versöhnen,
Und in der Beichte Linderung zu suchen

Gin Gilbot' rief mich an fein Bett nach Sagres Hud dort erfuhr ich erft von Gurem Sein Und Gurem Wahn, der mir gefährlich ichien. Mun galt's den Bringen rafch zu übergengen, Wie im Intereffe es der beil'gen Rirche Und auch des Staates ichon es wohlgethan, Wenn ich des neuen Ordens Abficht prüfe, Hud ideint es Noth, ibn roid erstiden fann. 2113 Bonverneur jedmeden Land's im Meere. Das Vortugals glorreiche Flagge ichmückt, Bab er im Namen feines herrn und Ronigs Mir ausgedehnte Vollmacht und Gewalt. -Denn, mas bisher ihm ats ein Wahn erichienen, Den Cinfamteit und Sang gur Schwärmerei Bu Enrem Beifte nur vergänglich wecten -War ihm, nachdem er feinen Beicht'ger hörte, Ein wohlbedacht' und überlegtes Werf -Gin Plan gum Umfturg ber befteh'nden Macht!

### Bernandez.

Gerechter Gott, Du siehst in meine Zeele, Du kaunst ermessen, ob der Borwurf trifft. Mein Denken, Sinnen, all' mein einsach Wirken Heißt: Friede mit den Menschen, mit der Welt! — Und was hab' ich, nachdem Ihr als Berräther Ju uns res Tempels nuentweihten Ranm Euch eingeschlichen und Euch überzeugt, Daß Eure Muthmaßung — die Fährlichkeit Des Bruderbund's im sernen Decan Hur Enre Kirche und den Staat betreffend — Alfzu gegründet uur und richtig war, Bom König und Jusanten zu gewärt'gen?

### Prior.

Zunächst habt Ihr nach Portugal zu folgen Und Ench zu stellen geistlichem Gericht!
Doch sollt' in Anbetracht der großen Thaten, Die Ener Heldenarm dereinst verübt Und auf das Fürwort Eures hohen Gönners Ihr schwere Strafe nicht zu fürchten haben, Wenn willig Ihr Guch diesem Spruche fügt, Wozn in allem Ernste ich Ench rathe!

# Bernandez.

Und thu' ich's nicht, was wird alsdann geschehen?

# Prior.

Zo führe ich in Ketten Such dahin Und feine Schonung wird dem Hochverräther. Dasselbe Loos habt Ihr alsdann zu fürchten, Das zu Paris Jakob von Molan traf. Zur Ehre Gottes und der heil'gen Kirche Mis warnend Beispiel andern Jrrenden Berzehrt die Flamme Ench am Hochgericht!

# gernandez (glübend).

Und wie de Molay und wie Johann Huß, Werd' standhaft ich dem Tod in's Antlitz sehen. Gleich ihnen werd' ich in dem Glauben sterben, Daß, wenn Ihr auch den Leibzertrümmern könnt, Ihr nicht vermögt des Geistes Saat zu tödten! Und aus der Asche meines Scheiterhausens Wird gleich dem Phönix, nen verjüngt ersteh'n Der Bund der Menschheit und der Brudertiebe.

### Prior.

Und ewig wird das Rächeramt bestehen, Das Glaubensstörer aus dem Wege ränmt.

# Bernandez.

Bis durch die Gadel der Bernunft geläntert, Die Menichheit mude des verhaften Joch's Die Rette bricht, au die ihr fie gefeffelt Und hoch der Freiheit hehres Banner weht! Und diese Beit, fie naht, fie fommt gewiß, Wo frei der Menich dem Glauben leben darf, Bu dem ibn Reigung, Heberzengung treiben. Bernichtet nur die Retter, laft fie brennen. Den Gieg des Geiftes hemmt Ihr darum nicht; Ihr fonnt vom Körper wohl die Scele trennen, Doch ftrahlt die Geele gleich dem Simmelslicht! Und wie am Areuze er fein Wert beichtoffen, Der unfres Glaubens hoher Stifter mar. Und wie fo vieler Denfer Blut gefloffen, So bring' ich meines auch der Menschheit dar. Der Meifter ftirbt, doch die Apostel leben, Und Euer Fluch zerftiebt in leeres Nichts,

Und Chrifti Geift wird mich im Tod umschweben: Den freien Manrer an dem Werk des Lichts.

## Prior.

Die Prablerei ift Dir nicht fremd geblieben Und eitlem Dünkel fteht Dein Ginn nicht fern. Die unfterioje Abgeichtoffenheit. In welche Du den Beiftestempel hillft, Könnt' mahrlich nicht den Born ber Kirche weden, Bar' nicht der Sang jum ftreng Geheimnisvollen Borberrichend noch im Menichen : leicht d'rum fonnte, Bom Reig des einsam nächt'gen Bert's verführt, Zo mancher Glänbige ben Weg verlieren, Der einzig ihn gur Gottesnähe führt. Darum allein nur halt' ich mich verpflichtet, Mit Dir angleich den Orden abauthnn. Im Hebrigen ichien er febr barmtos mir. Rur inhaltstofe Form fonut' ich entdecken; Gin tief'res Biffen ftief mir nirgend auf! Du nenuft den Bund ein heilig' Wert des Lichts? 3d nenne einfach ihn: ein großes Richts!

# gernandes (aufftammend).

Ein Nichts?! C, daß mit Dir ich darum freite, Der setber ja doch nur an Formen klebt! Der Märtyrer, den selbst Ihr heilig spracht, Der edelste der Menschen, Dom Fernando, (Der Bruder unstres jüngst verstorbinen Königs)

Er war es, der in mir ibn angefacht, Den hoben, beiligen, ben Lichtgebaufen. Dem Werf der Bruderliebe mich gu weih'n. Und hatte ihn der Staat nicht feig verlaffen, Uns bloder Rücfficht für die Beiftlichkeit. Zo mare er bes Tempels Orbensmeifter. Den ich im Beifte auf bem Meere baute. Rur Liebe wird in feinem Ranm gepredigt. Die ohne Untericied von Stand und Rang Und ohne erft den Glauben zu erfragen. Der Menich dem Menichen rein entgegenbringt. Grei ift der Mann in Diefes Tempels Räumen. Denn für den Greien nur ichni Gott die Welt! Richt Anechte wollte er auf feinen Sternen. Gin jeder denfe frei, mas ihm gefällt. Und wenn im Andernwir den Menichen achten. Bunder, bag man ihn als Bruder liebt? Und da, wo Liebe fich und Achtung paaren, Da finden Sag und Reid und Born nicht Ranm! Und weil der Orden nicht nach Echaten trachtet. Der Bruder nicht nach Chrenftellen geigt. So fennt er Scheelincht nicht und Benchelei, Bir fennen einen Stolg nur: Bir find frei! Wir fuchen darin unfern bochften Ruhm, Bu mahren und ein reines Menfchenthum! Und wenn geheimnigvoll noch eine Mauer Um unfern Tempel jetzt gezogen ift, Beichah's als Abwehr auf geranme Daner Gur ham'icher Pfaffen Erng und Sinterlift.

Prior (nach einer kleinen Paufe). Ihr siebet allgemein und insbesondere Jedweden Menschen; dennoch schließt das Weib Ihr von dem edlen Menschenbunde auß?

## gernandez.

Das Weib sieht nus so hoch, gleich wie der Mann, Doch das Geheimniß theilt es nicht mit nus, So lange wir gezwungen, es zu wahren. Deshalb hab' ich als höchster Ordensmeister, Der Franculieb' für immerdar entsagt, Damit ich rein des hohen Amtes walten Und ganz ein Bruder kann den Brüdern sein.

## Prior.

Sehr flug und weise! Doch im Prüfen jener, Die sich als Suchende dem Tempel nah'n, Wird Borsicht allzusehr wohl nicht gewahrt?

## Bernandes.

Wohl ziemt es Dir den Vorwurf auszusprechen, Der mich allein, doch nicht die Brüder trifft! Zu lange war der Welt ich schon entzogen, Der Menschen Tücke war mir fremd geworden. Der liebsten Freunde Wort zu blind vertrauend Nahm sonder Vorsicht ich euch Beide auf. Das ist der große Fehler, den der Meister Un seinem eig'nen Werke selbst beging Und den ich büße, sei es mit dem Tod! —

Freiwillig solge ich und sonder Zwang Und stellen werde ich mich dem Gericht, Doch nicht um Gnade, wie Ihr wähnt zu stehen, Nein! mich vertheidigend will ich untergehen! Und noch vom Holzstoß soll mein Wort erschallen: Die Freiheit siegt und die Tyrannen sallen! Noch einmal tönt das schöpferische Werde; Hell strahlt das Licht und neu ersteht die Erde!

## Prior.

Was Du in wenig Worten hier gesprochen, In überg'nug schon für den Urtheitsspruch. Wohl glandt' ich mehr als Schwärmerwahn zu fünden,

Und deshalb trieb die Pflicht mich über's Meer; Doch niemals wähnt' ich, fönn' es Menschen geben, Die so wie Du das Heiligfte zu schäuden Und Gott, wie Du es thust, zu tästern wagen. Und Du, dem selbst der Bund nicht trauen konnte, Deß Leichtsum selbst das eig'ne Hand zerfrett, Du hälft Dich für berufen einen Glauben, Der durch Jahrhunderte in Krast besteht Zu täutern durch ein wesenloses Nichts?! Du Schwächting, terne selbst Dich erst erkennen, Sh' Du die Weisheit Gottes willst versteh'n. Du Wurm im Stanbe, den des Kindes Juß, Dem zu entgehen er nicht Krast besigt, Gleichgistig tödtet — Du willst Dich vermessen Den Glauben, der in Millionen Seelen

Als einziger Troft sür Leidensqualen thront, Der sie im Angesicht des Tods noch stärkt, Der ihnen Seligkeit im Tod verheißt Zu stürzen? Du, der selbst das kleine Hänslein Bon Menschen, die ein Zusall, die die Noth Gezwungen sich um Dich, den Herrn zu schaaren Nicht zu erkennen, nicht zu zieh'n vermochte, Die als Erkösung meine Ankunst preisen, Du willst des Glaubens Resormator sein?! Sin Ihor bist Du, nichts weiter! und der Buse Des Fenertodes bist Du selbst nicht werth! Zersalle in Dir selbst! die nächste Stunde Begräbt den morschen Tempel — Dich mit ihm!! —

## gernandez.

Um bohe Phrasen seid Ihr nicht vertegen Und Wortverdrechen steht Euch sehr zur Hand! Ich bin der Schwache — Ihr der Mächtige, Und Ihr fönnt' schmähen mich nach Herzenstink. Bor'n Thron des Königs aber steht Ihr Rede, Laßt sehen, wessen Wort den Andern schlägt! Th eines Umstand's wünsch' ich Anstäung. Wer sah bei Eurem Kommen den Ertöser?! Wer von den Meinen sehnt sich von mir sort?

## Prior

(der beim Beginn ber letten Rebe in Die Geite R. winkte, höhnifch.)

Sieh um Dich und erfenne Deine Brüder!

#### VI. Scene.

Borige. Duarte und die Uebrigen von Seite R.

## Bernandez.

Duarte? und ihr Andern! was führt euch Zur nugewohnten Stunde hier herüber War's Sorge nicht um meine Sicherheit?

## Duarte.

D Meister dafür dürfen wir nicht fürchten, Wer sollte denn vergreisen sich an Dir? Doch weißt Du nicht? (zum Prior) habt Ihr denn nicht gesprochen?

## Prior.

Noch fonnte ich bis jetzt nicht dazu fommen; Bon tiefren Dingen sprachen wir zuvor. Doch ist es gleich, er hört' es früh genug, Auch jetzt noch, daß ihr ihn vertassen wollt.

## gernandez.

Bie - ift bas mahr? ihr wolltet mich verlaffen?

### Duarte.

Ja allerdings — boch so war's nicht gemeint, Daß Dich's erschrecken, Dich verletzen sollte! D'rum haben ihm (auf den Prior) die Gründe wir genannt,

Die uns bewogen zu dem ernften Schritt,

Daß er Dich sorgsam d'rauf bereiten sollte Mit sauftem Wort nach bester Ueberzeugung. Und er hat's nicht gethan?

## Bernandez (fdimerglich).

D doch er that's! Toch eigen in die Art der Diener Petri; Auf ganz besond're Weise zeigt er mir, Daß mein Vertrauen ich mit Schmerzen büße.

## Duarte.

Es thut uns weh, fürmahr Du darfft es glauben, Daß wir Did, edter Meifter, miffen follen. Doch fieh, es liegt uns längst ichon auf ber Geele: Bu foldent großen fühnen Beifteswert, Wie es in Deinem Ropfe fich erbant, Eind wir die richtigen Behilfen nicht. Bir fonnten leicht, die Lehre migverftebend Bu and're Menidienieelen Kalidies pflanzen, Das gang entgegen dem, was In gewollt. Richt Jeder tangt gu Jedem! und bisher, 280 die Gelegenheit uns dazu fehlte Dem früher'n Dienfte wieder uns gu weih'u, Da bachten wir nichts weiter als: nun gut! Zind wir bem Meister recht fo wie wir find, So mag es geben denn, jo lang es geht. Run aber fich, das Schiff ift einmal da! Ber weiß ob bald ein zweites wieder fommt. Man ift doch Mensch - man hat doch eine Seimat, Man sehnt sich schließlich doch bei allem Schönen Das wir durch Deine Güte kennen lernten, Zu seines Gleichen — in die Welt zurück! Und so — wenn Du's erlaubst — wenn Du gestattest,

So möchten wir — bem Bruderbund entjagen Und als Matrofen wieder geh'n an Bord.

### Prior.

Der Bruderlieb' Apostel fallen ab!

### Bernandes.

Das fam zu raich und völlig unerwartet! Es trifft mein Herz wie eines Schwertes Stoß. So lange lebten wir so eng verbunden, Daß ohne Schmerz sich nicht die Kette löst. Doch zürne ich euch nicht; wohl habt Ihr recht: Der Mensch bleibt ewig Mensch mit allen Schwächen. So machen wir gemeinsam benn die Fahrt!

#### Duarte.

Du fehrst zurück nach Portugat? o sieh, Das Meister, das ist king und schön von Dir! Was willst Du hier Dich einsam auch verkriechen, Wo doch am Ende nichts zu wollen ist? Die Schwarzen siehst Du, nimm es mir nicht übel,

Die fümmern sich den Teufel um den Bund. Die freuen nur sich an der Heimtichkeit Und warten d'rauf, daß einer wird Berräther, Un dem sie ihre Blutgier stillen können — Die find für solchen Menschenbund nicht reif!

Bernandes

(Paufe; schlägt die Sande vor's Geficht, athmet dann tief auf und fragt) Wo ist Bartosemen?

Duarte.

Der war schon hier Roch ehe wir gekommen. Doch gesehen Anf dieser Jusel haben wir ihn nicht.

**Hernande3** (halb für sich.) Loango — schwarzer Bruder — Du sprachst wahr! Und Joam? **Duarte.** 

Harret Deiner auf der Juset. D der ist treu, der läßt Dich nimmermehr; Der wird sich freuen, wenn er erst erfährt, Daß alle wir jeht nach Algarve kehren.

## Bernandez (halblaut).

Er freut fich nicht! so wenig wie ich selbst! Er war der Ginzige, der mich verstand.

(3um Prior)

Bas Bartol'men betrifft, so fönnt' wohl Ihr Mir die erwünschte weit're Auskunft geben, Da es nun sestgestellt — er war bei Euch.

## Prior.

Um seine Dienste mir als Steuermann, Im Fall ich sein bedürfte, anzubieten; Bor allem aber ihn von schwerem Sid, Den er, durch die Berhältnisse gezwungen, Und gegen seine Ueberzeugung schwur, Kraft meiner Priesterwürde zu entbinden.

### Bernandes (halblant).

Auch unter Christi Jüngern gab es Ginen, Der ihn um dreißig Sitberling' verrieth! — — Und was hat ihn zu dieser That bewogen?

## Prior.

Du magft ihn felber fragen, benn hier fommt er Und mit ihm naben fich die schwarzen Männer, Die, wie die Baffen in der Hand verfünden, Sich feinesfalls als Brüder friedlich naben.

#### VII. Scene.

Borige. Bon Zeite L. tommen Bartolemen. Telasto. Loango und eine Anzahl Farbige, fammtlich mit Pfeil und Bogen oder Wurfspießen bewaffnet.

## Prior

(gu Bernandeg).

Willft Du als Meister fie - foll ich fie fragen, Bas diefer friegerische Zug bedeutet?

## gernandeg.

In scheinest so mir Herr der ganzen Lage, Daß ich dies Alles für ein Schanspiel halte, Das In in Scene mir zu Ghren bringst. Spiel' Deine Rolle weiter bis zu Ende, Noch ist sie, wie ich seh', nicht ansgespielt.

## Prior.

Was führt in solchem Waffenichmuck die Brüder Bor ihren Meister und den fremden Mann? Wer spricht von euch im Namen aller Andern?

#### Celasko.

Mich forderten die schwarzen Brüder auf Die Klage gegen jenen vorzubringen, Der sich versündigt an des Ordens Ghre.

## Drior.

Wen flagft Du an?

#### Telasko.

Bernandes fetbit, den Meifter!

## Bernandeg.

Nengierig bin ich zu vernehmen, was Telasto Und And're — wie Loango und auch Du?! Was gegen mich Ihr vorzubringen habt. Doch fann ich's denten mir! denn im Vertranen Auf der geprüften Freunde Redlichkeit, Hab' ich der Falschseit Thor und Thur geöffnet, Und diesen hier, der sich als Feind des Ordens Und als Berräther nur zu bald enthüllte, Leichtfinnig meinen Brüdern zugesellt! Ich fenn' die Klage und erwarte Spruch.

#### VIII. Scene.

Borige. Strand machen eilig bon rechts.

## Wache (gum Prior).

Berzeiht, herr Prior, wenn ich hier Euch ftöre! Doch wichtig ift die Botschaft, die ich bringe. Wir find getrennt vom Schiff! An zwanzig Boote Mit Gingeborenen gefüllt, fie liegen Gleich feindlichen Kolonnen auf der Laner Und wehren den Berkehr von dort nach hier.

## Prior

(zu Telasto).

Was hat das zu bedeuten? Steht mir Rede!

## Loango.

Darauf fann ich die richt'ge Antwort geben. Ihr habt Bartolemen dazu getrieben, Die schwarzen Brüder sämmtlich aufznhetzen, In Alvao's, des Meisters Untergang. Doch gleiches Recht für Alle lehrt der Orden Und wenn der Meister fällt, so fällst auch Du Der sich mit Falschlie, Trug und Hinterlift,

In bofer Absicht bei uns eingeschlichen! Getrennt bist Du vom Schiff und nicht entstiehen Birft Du Loango's sicherem Geschoft!

## Prior.

Wo ist des Schiffes Hauptmann Pedro Pirez? Warum denn schweiget noch des Schiff's Kanone, Und wirst nicht ihren Hagel unter sie?

### Wache.

Herr, Pirez ward seit Nacht nicht sichtbar mehr Und beinah' wäre ich versucht zu glauben, Daß mit Gonçasvez er und dessen Gattin An Pord des Schiffs nach Boavista ging.

## Prior.

Wie darf er's wagen, ohne die Erlaubniß Sich dazu erst von mir geholt zu haben? So gebt Signale denn mit enren Hörnern, Laßt die Karthanne schnell ihr Fener speien.

## Die Wache

(will ab; hernandez tritt ihr in den Weg).

## Bernandeg.

Burud! fieht still und rührt ench nicht vom Flecke!
(Zum Brior halblant)

Wie? foll hier Menschenblut in Strömen fließen? Bollt 3hr ein Schlachten benn herausbeschwören?

Glaubt Ihr, daß nur ein einzig Christenteben Den Pfeilen dieser schwarzen Schaar entging? Hier gilt es kalten Ernst und Rube zeigen, Und diese kehrten schon zu mir zurück!

(Bur Wache.)

Ihr tretet dort auf jene Uferhöhe Und meldet es, wenn wichtiges geschicht!

(Die Bache hinten gur Geite, rechts ab).

Schließt wie es Brauch in unf'res Tempels Raum Den Kreis um mich und um des Meisters Stuhl. — Ich, Kraft des hohen und erhabnen Amtes, Das mir durch freie Wahl des Bundes ward, Besehlte Schweigen euch; der Meister spricht!

(Alle bilden einen Halbtreis um ihn). (Bartolemen hat die äußerste Ede links, neben ihm steht Telasto, dann folgen die Nebrigen; gegenüber hat Voango die äußerste Ede, neben ihm Tuarte u. s. w. — Prior steht nicht in der Kette, sondern etwas abgesondert nach der linken Mitte der Bühne zu).

## Bernandes (nad) einer Baufe).

Insammen fommen wir in Mondscheinnächten, Und psiegen Rath um unser Wohl und Weh! Zum ersten Male seit des Ordens Gründung, Seh'n wir versammelt uns im Sonnenlicht! Ein ungewöhnlich sonderlich Ereigniß, Liegt der Bersammlung hier und heut zu Grund. Gleichwohl erbitten wir nach Ordensregel Zuerst vom höchsten Meister über Wolfen,

Daß er mit seiner Weisheit nus erlenchte, Daß seine Allmacht ftärke unsern Geist, Und seine Milde unser Herz regiere. — (Pause.)

Ich sehe Waffen in der Brüder Händen, Gin seltsam' Werkzeng in des Mannes Hand, Der zu dem Ban des Tempels Steine trägt, Der Frieden, Freiheit, Einigfeit umschließt. Es brancht zur Zühnung einer Missehat Nicht dieser Freche — ringsum rauscht das Meer. (Baufe; er steht mit ansgebreiteten Armen; Telasto und vo ang o wersen zuerst ihre Zverer hinter sich; dann folgen à tempo die Uebrigen; die Handlung muß rasch und möglicht geräuschles vorübergehen).

Ich danke euch, schon kehrt die Kraft mir wieder, Die unter harten Streichen war erlahmt! Reicht euch die Hände, schließt die Bruderkette, Und blickt mir sest ins treue Angesicht.

(Alle verschlingen die Kände).

Wir sehen hente uns und niemals wieder! Jum letten Male spreche ich zu euch. Die Brüder wandten sich von ihrem Meister, Und der Berrath zog triumphirend ein! Ich sals ein Opser meinem Glanben, Doch nimmer wird mein Werf im Wind verwehen, Und sind auch die Apostel abgesallen, Und sand sich auch ein Judas unter ihnen — Er fonnte nur den Leib des Herrn verrathen, Es lebt der Geist in sester, sich'rer Hut. Und eben jeht, wo man den Ordensmeister, Dem finstern Abergland' und Migverstand Jum Opfer bringt und so bas Werk zu stürzen, Das er geschaffen, zu vernichten glaubt — Ist man im fernen Deutschland schon beschäftigt, In hunderten und aber hundert Büchern, In denen die verschlung'nen Zeichen stehn, Was ich euch lehrte, in die Welt zu senden.

#### (Zum Prior)

Ihr werdet mich versteh'n und d'rans erkennen, Daß eure Blutgerichte untzlos sind.
Gedruckt wird schon das Buch, worin zu lesen, Was ich mit diesem Menschenbund gewollt.
Des Geistes Licht, Ihr könnt es nicht mehr hemmen, Der deutsche Guttenberg bahnt ihm den Weg! Wohl wird noch mancher das Schassot besteigen, Der Eurem Arm und Druck nicht konnt' entslieh'n, Doch ung die Finsterniß dem Lichte weichen, Da sich der Druck des Wortes läßt vollzieh'n. Setzt nur den Glanden an des Denkens Stelle, Und füllt die Erde nur mit Ketzerblut — Schon slammt der Stern! im Often wird es helle, Es bringt das Licht den Tod der Lügenbrut!

## Prior.

D' Schändlicher! dreimal verruchter Retzer! Ich stürze Dich von Deinem morschen Thron. — Im Namen Gottes und des heil'gen Stuhles Zankt Petri, der ein sichtbar Zeichen Der Allmacht Gottes und der Kirche Herrschaft 3n Rom steht, unsres Glaubens heil'ger Stadt: Sprech' über Dich ich aus ber Kirche Fluch! Berhänge über dich ben großen Bann. — Aus Christi Kirche bist Du ausgestoßen, In alle Ewigkeiten sei verdammt!

Das Sakrament ist Dir hinsort verweigert lind das Gebet auf Deinem letzten Gang!

Ich ruf: Anathema! — Du bist verslucht!!

(Die weißen Brüder zeigen einige Unruhe, die Eingebornen stehen theilnahmstos).

### Bernandez (ruhig).

Du siehst' die Absicht Deines Fluchs versehlt! Mich trifft er nicht, denn machtlos pralt er ab Am starten Panzer meiner Rechtlichteit. Hier, alle diese kennen Segen nur, Ein Fluch ward nie in uns'rem Kreis gehört! Du nußt ein ander' besser Mittel wählen, Um mir des Bundes Achtung zu entziehen.

## Prior.

Für Dich hab' ich fein Wort mehr fürder übrig! Doch ihr, die meinen Ansspruch ihr gehört, An euch jeht richte ich des Königs Worte, Deß Unterthanen ihr euch ferner nennt! Der Bund der Brüder auf den beiden Juscht, Ift aufgelöst durch Königs Machtgebot. — Bei Todesstrase wird es keiner wagen, Annähernd nur des Bundes zu erwähnen,

Der des Gedenkens selber nicht mehr werth.
Das nächste Schiff bringt Lehrer ench des Glanbens,
Der einzig und allein die Welt beherrscht.
Den Meister nehme ich von hier gesangen,
Nach Portugal auf meinem Schiffe mit,
Und lief're dort den stuchbesadnen Sünder,
Dem weltlichen Gericht zur Strase aus.
Dech daß mit Wehnuth Ihr nicht denken sollt
Un ihn, nachdem für immer er geschieden
Uns diesem Bunde und dem Kreis der Menschheit,
So höret, wie er selbst den Orden höhnte.
In euren Brüderbund, den jetzt geschaffen,
Hat er, der selber das Gesetz geschaffen,
Dat er, der selber das Gesetz geschaffen,

## Duarte und die weißen Bruder.

Mun? —

## Prior.

Gin Weib der Kette eingereiht! (Mugemeine Bewegung).

## Bernandes.

Wie fläglich ausgedacht! D wie so niedrig! — Sind nicht die Britder alle hier versammelt? Ertennt ihr einen nuter euch als Weib?

## Loango.

Der Jüng're fehlt, ber mit dem Priefter fam.

## gernandez (erichrect).

Juan! ganz recht, schon hatte ich vergessen. Das — tönnte — sein; und wäre er ein Weib, So ist es ein Verbrechen mehr, das diesem Jur Last zu legen wäre, doch nicht mir. Noch hat indeß er uns nicht überzeugt.

## Prior.

Der Jüngling heißt Juana Diolores.

## Bernandez (befturgt).

- Gerechter! meine Uhung - fie trifft ein

## Prior.

Und ist die Tochter des Jufant Henrique, Und Antao Gonçalvez' Cheweib!

## Bernandes (auffchreiend.)

Das ift gelogen! Ha! Wo ift Gonçalvez? — Wer ift dies Weib?!

## Prior.

Juana Diolores, Die heute Nacht die Bruderweih' empfing!

### Duarte.

D pfui' der ichandlichen Berftellungsfunft!

#### Telasko.

Das, Meister trifft Dich nicht, das würde dieser Bor unires Bundes strasendem Gericht, Nebst jenem Weibe, wenn sie's wirklich ist, Bertreten müssen und es soll geschehen! Ein and'rer Alagepunkt ward vorgebracht, Und deshalb kamen wir, Dich zu bestragen, Db wahr es ist und ob Du drum gewußt? Denn wär' es wirklich wahr und wußtest Du's, Dann Meister warst Du nichts als ein Betrüger, Und nufer Orden — nur ein Gaukelspiel!

## gernandez.

Ich bor' bestürzt Dich an und kann nicht fassen, Bie Du nur solche Worte sprechen magnt! Betrüger — Gautelspiel — Telasko sprich!

#### Telasko

Es wird mir wahrlich schwer es auszusprechen, Allein es muß! der weiße Bruder hier, Bartotemen, er fam am frühen Morgen Zu nuf'ren Hitten und erzählte uns: Der Meister sei nicht wahr mit uns gewesen, Er täuschte uns schon all' die lange Zeit -- Und — und —

## Bernandez.

Du fpaunst mich auf die Folter, fprich!

#### Telasko.

Die weißen Brüder fei'n nicht alle Brüber - Es fei ein Beib darunter -

Bernandeg.

Bin ich denn Bei Sinnen noch? ward ich zum Kinderspott, Daß so man mich den ernsten Mann verhöhnt? Was? Thorheit und fein Ende! Eine Bosheit, Die dieser biedre Gottesmann, mit ihm Dem Judas dort zusammen ausgeheckt, Um mir mein Anseh'n bei ench zu verfürzen. Zu plump erdacht, als daß sie schaden könnte.

### Celasko.

So dächten gerne auch die schwarzen Männer, Wahrhaftig, Meister, alle tieben wir Und ehren Deinen g'raden reinen Sinn. Doch ist so ohne Grund die Klage nicht.

## Bernandeg.

Run denn, wer follte denn von diefen allen -? Rur Joan fehlt - -

## Telasko (rajd).

Der g'rade foll es fein!

## Bernandez.

Joam ein Weib? Telasto, Du ein Mann Ju reifen Jahren schon! wie kanust Du glauben, Daß in so langer Zeit von sieben Jahren, Ein Weib im Bunde sich bewegen konnte, Das feinem von uns Allen war bekannt?

#### Telasko.

Bartolemen war fie fehr wohl befannt.

## Bernande;

(vor sich hin, batblant und schness), Joamo, dessen reinste Bruderliebe, Mich all' die lange Zeit vergessen ließ, Taß jemals ich ein Weib zuvor geliebt? Und diese Juana, die ich innig liebte — Sie tommt hierher, verkleidet sich als Mann, Und schwört in meine Hand den Eid des Bundes Um mich dem Ketzerrichter auszuliesern! Und Joam, der vor wenig Stunden noch So heiß dem Schutz des Höchsten mich empfahl, Er — dessen Freundschaft — den ich zärlich tiebte, Er, der so katt, ja ostmals schroff erschien, Der nie die Zärtlichkeit erwiedern nochte, Die ich so gern ihm doch entgegentrug —!

(Fährt plöglich mit beiden Sanden nach dem Ropfe). Mich faßt der Wahnsinn! Wer sprach hier, er faunte

Joan als Weib — ah Du — Bartolemen! Berräther Du! Jicharioth! was that Dein Meister je Dir Böses, daß Du so Ihn mit Gespott und Schande überhäufft? Sprich aus, was trieb Dich au?

### Bartolemen.

Die Eifersucht! der Haß, Den ich für Dich die lange Zeit gehegt! Denn Joam — weg mit dem geborgten Namen, Felipa war mir feierlich verlobt, Sie war die einzige Liebe meines Lebens, Du stahlst sie mir und deshalb haßt' ich Dich!

## gernandez.

Ich stahl sie Dir? Menich, schone des Berstandes Der sich bei mir in irrem Wirbel dreht! Ich stahl sie Dir?

## Bartolemen.

Bei Gott, das thatest Du! Als Dich sie sah, war mir ihr Herz ent frem det! Um Dich nur zog sie mit mir auf das Meer. Du rettetest sie aus dem Wassergrabe Und schon wollt' sie sich ganz Dir eigen nennen, Da sah sie mich, den eben ausgestoßen Die neid'sche Fluth — den Störer eures Glück's! Ich segte ihr den Eid des Schweigens auf, Ich zwang sie Mann zu sein und es zu bleiben! Doch nicht mehr länger mag ich es ertragen, Mit anzusehen, wie voll heißer Liebe Sie an dem Meister hängt und mich verschmäht! Doch will ich ehrlich felbst als Feind Dir sein — D'rum hört: ich schwör's — Hernandez Euer Meister

Hat bis zur Stunde nichts davon gewußt — Ja nichts geahnt von dem, was ich gefündet. Ich hatte schon ihr Herz an Dich versoren, Als dort die Jusel ich mit ench betrat; D'rum haßt' ich Dich, Du mußtest untergehen Und darum zieh ich hier Dich des Berraths.

## Prior.

Ihr hörtet jetst — sowohl Ihr weißen Männer Wie auch die Schwarzen, daß ein schnödes Spiel

In Eures Tempels Räumen ward getrieben. Die heilige Begeifterung, die ench zwang Den Worten eures Meisters fromm zu lauschen, Ward frech gehöhnt. — Und die geweihten Lehren Wie die Geheinniffe, die ihr verschwiegt Dem Beib, der Schwester, euren Mittern, Töch.

Dieß alles hat ein Weib mit end getheilt, Die abgestreift der Frauen saustes Besen, Und jede Mücksicht auf die Züchtigkeit, Als falscher Bruder unter Brüdern lebte. Ein lustig' Fastnachtsstück, sürwahr! erfährt's Die Belt, so wird man herzlich darob lachen.

(Große Bewegung unter Allen.)

## gernandez.

Entfetslich wäre, wenn dieß Alles wahr! Wenn nicht ein schwerer Traum mich höhnend

Und bennoch mache ich. Sier fprach man aus, Daß all' mein Denten, Ginnen, hoffen, Glauben Richts weiter war als läppisch' Kaftnachtsspiel -Und baf ein Weib des Tempels Raum entweihte. Daß ich getänicht, betrogen all' die Meinen Und bag mein Ideal - ein großes Dichts!? Berechtigfeit bes Simmels! mar' es mahr, So fande fich im unermeg'nen Raum Der Weltenichöpfnng nie jo ichwere Bufe, Die folde Schmach und Schande fühnen fann! Rein Than des himmels macht die Aleden ichwinden, Die mir die Scham in's Angeficht gemalt! Der Märtnrtod, den Sug und Molan ftarben, 3d mare folder Ehre nimmer werth! 3ch war nichts weiter als ein Charlatan, Ein Sarlefin, ein birnverrückter Thor, Bur den ein em'ger Kerfer noch gu gut! Ein Narrenhans, das ichlimmfte folder Urt, Müßt' mir ans Mitleid feine Thore öffnen Und Alle, benen biefes Sans Mint, Worin die Fadel ber Bernunft gelöscht, Zie müßten höhnend, jandgend mich umringen, 3m Wahnfinnsichrei die Bruderfette ichlingen Und unter Tollen mich den Meister nennen. (Edlägt die Sande vor's Beficht.)

## Wache

(von hinten Seite Rechts).

Ehrwürden, auf dem Schiffe wird's lebendig, Man zieht die Flagge auf! (Kanonenschuß.) Da hört den Schuß!

(3n weiterer Ferne ein zweiter Kanonenschuß.)

Da fehrt Gonçalvez mit dem Schiff zurück! Die Wilden jagen rasch dem Ufer gu! (ab).

#### Celasko.

Die Waffen auf und fämpft für eure Freiheit! Die Speere richtet auf der Fremden Bruft, Die feine Trene, nur die Falschheit fennen, Die henchelnd Freunde sich und Brüder nennen Und im Berrathe finden höchste Luft.

## gernandez.

D send' Tetasko mir den Pfeit in's Herz! Turch Dich, durch einen Wilden will ich sallen! Wohl sprachst Du wahr: die Falschheit, Tücke wohnt

In Allem, was Euch von Europa fommt. Den geift'gen Wall, den ich um Euch gezogen, Bernichtet ist er, in die Luft gesprengt! Der Feind dringt ein, ihm ward das Thor geöffnet,

Beil ihr zu blind den hütern habt vertraut! Ein Luftgebild' war nufer Prachtgebunde, Erzeugt von Fiebertrunnen der Vernunft — Es niften Schlangen in des Tempels Räumen Ein einziger Big genügt - die Mauer fällt!

## Loango.

Doch soll sie stürzend Jene mitbegraben, Die frevelhaft des Tempels Grund gehöhlt! Dich Meister kann nicht Schmach und Schande

Denn Du bift Menich und trautest, so wie wir. Die Weißen all' find von Dir abgefallen, Die Wilden bieten Dir ein fest' Afgl. Sprich nur ein einzig' Wort und Alle sterben Und nie zurück trägt sie der Schiffe Kiel.

(Alle Wilden erheben die Speere ober fpannen die Bogen auf den Prior und Bartolemen gerichtet.)

(Ein Kanonenichuß fällt näher.)

## Wache (eilig).

Herr! um den Fessenvorsprung dort nach Norden Biegt jetzt ein Schiff; die Segel sind geschwellt Und g'rade hält es auf die Platte zu!

## Loango.

So raich zum Schluß! es fterben die Berrather!

### Juana

(hinter der Scene linfe).

D haltet ein!

#### Telasko.

Wer ruft? wer naht fich da?

#### IX. Scene.

Borige. Juana in fliegender Eile von links, ihr folgen nach kleiner Paufe Pirez, der Joam führt.

## Juana.

D haltet ein! Ihr tödtet euren Meister, Der schulds rein an Allem, was geschah! Der falsche Priester trägt allein die Schuld — Er locke mich — das Beib — in euren Bund. Und daß Joamo hier — Felipa ist Und vom Beginne schon des Tempelbaues Uls Bruder zu dem Berk die Steine trug, Ift nur allein die Schuld Bartolemeu's, Der sie durch schweren Eid dazu gezwungen. Ulvao ist und war der Lüge fremd Und wie sein Bort ist auch sein Deuten rein!

## Loango.

Richt uns verlangt es nach des Meisters Leben, Der seiner Bruderlieb' zum Opfer fällt; Doch um ihn vor der Kirche Macht zu retten, Muß dieser fallen, der ihn opfern will. Schon nahr ein zweites Schiff und bringt die Hälcher,

Die unter bem Befehl bes Königs fteh'n; Der Priefter fturzte unfer'n Ban zusammen, Den Feind begrabend soll er untergeh'n.

(Will auf den Prior gu.)

## Juana

(fich vor ihn werfend).

O haltet ein! Gonçalvez ist an Bord, O richtet nicht, bevor er hier erschienen. Er kommt, Hernandez, seinen Freund zu schützen Und bringt den Bater, den Infanten mit.

(Große Bewegung.)

harrt furze Zeit! nicht sollt Ihr Blut verspritzen. Der Bater richtet! Prior, keinen Schritt! (Tritt vor benselben, ber Miene machte nach bem hinteraumbe zu geben.)

Bor Allen hier sollt Ihr die That vertreten; Den Mann erheben, den Ihr listig traft! Harrt des Gerichts, denn sonst bei meinem Leben, Bin ich es selbst, die mit dem Tod Euch straft. (Zu Gernandez, welcher ganz versunken in ihrem Anblick dagektanden.)

Alwao, thenrer, schwergeprüfter Freund, Erkennst Juana Du — Dir einst so thener? D bei der Liebe, die Dein Herz entstammte, Ju mir, dem Mädchen, ohne Rang und Namen, Beschwör' ich Dich, komm' mit zum Baterland. Die Freundschaft meines Baters, des Jusanten, Die unbegrenzte Liebe meines Gatten, Die Uchnung Deines Bolks, des Königs Gnade, Sie mögen Dich entschäbigen sür Alles, Was dieses Priesters sinstrer Glaubenseiser, Bon Deinem Leben Dir und Glück geraubt — Und in der Heimat schimten Blumengarten,

Leb' hoch beglückt, beseligt durch die Liebe, Die Dir ein Weib so rein entgegenbringt, Wie nie geläuterter die hehre Flamme
— Der Gottessunken in der Menschenbrust — Glanzvoller strahlte in dem Herz des Weibes, Als in Felipens Brust, sie loht sür Dich. Führt Felipa vor, welche vor Hernandez niederkniet, die Hände bittend zu ihm aushebt und mit Thränen erstickter Stimme sprickt.)

## Felipa (Joam).

Mivao — theurer Mann — verzeihe mir! An Deinem Zbeal hab' ich gefündigt — Gezwungen that ich's, denn mich band ein Eid. Um all' der Pein, der Qual, die ich gelitten, Um meine Lieb' für Dich — verzeihe mir!

(Schlägt die Sande vor's Geficht.)

## Bernandes

(wie träumend in's Leere ftarrend).

Es tönt Musik — ich höre Acolsharsen — Es schwebt ein Seraph auf mich zu im Licht — Er winkt, ich kenne Dich — Du bist Fernando — Du bist es — Dich umstrahlt ein Heil'genschein. Ich höre Dich — was flüsterst Du mir zu? Rein war — Alvao — stets Dein Herz, Dein Sinn! Ich reiche Dir zum Lohn den frischen Kranz — Der Menschensiebe köstlichsten Gewinn — Er ziere Dich und sie — im Strahlenglanz. (Wie ermachenb.)

Er ziere fie — und mich — ben Bruder — Joan

Da bist Du! sich', da bist Du wieder ja! Rein Du verlässest nimmer Deinen Meister, Heran zu mir — mit Dir im Tod vereint — Streb' ich mit Dir empor zum Glanz des Lichts, Und dort erfennen wir — ein großes Nichts!

(Bricht in tonvulfivifches Lachen and.)

#### Juana.

Allmächtiger, ber Wahnfinn faßt ihn an!

## Prior.

Es ftraft der Simmel felbft die Miffethat!

## Juana.

Gonçalvez, wo nur bleibst Du, theurer Mann? D Pirez fommt das Schiff noch immer nicht?

Dires

(war etwas früher nach dem Ufer gegangen und hat in die Scene geblickt).

Schon liegt es still, der Anfer ist geworfen Und eben läßt man and ein Boot herab!

## Juana.

Gelobt sei Gott, so ift noch Rettung möglich, Felipa gage nicht, kommt erst Gonçalvez,

So wird der irre Geist alsbald gesunden, Ich winke ihm vom Strand, (auf Alvao) geh, sprich gu ihm!

(Geht nach hinten und ftellt fich neben Pirez, von wo aus fie mahrend des Folgenden mehrere Male lebhaft mit dem Tuche minkt.)

#### Telaska

(rasch und leise zu Loango). Es drängt der Angenblick, soll Jener leben, Der Pfasse, der sich in's Geheimniß schlich? Legt erst das Boot an Land, dann ist's zu spät.

# Loango

Meister, ermanne Dich, wir steh'n zu Dir! Und treu dem Orden werden stets wir sein! Du bist der Herr, Du hast den Spruch zu fünden; Auf zög're nicht! sprich ihn — wir sind bereit!

## Bernandez

(halblant vor sich hin). Wer sich versündigt an des Bundes Ehre, Und schädigt seine Brüder durch Verrath — Deß Herz den Flammen und den Leib dem Meere, Der Klage folgt der Spruch; dem Spruch die That!

Wer ift der Schuldige und wer foll fallen?

#### Celasko.

Der Priefter und Bartolemen, der Faliche!

## gernandes.

Und nicht auch ich? ich bin des Todes schuldig Und ich und Joam sterben im Berein!

#### Celasko.

Du bleibst bei uns - Felipa fei Dein Weib!

## Loango.

Bir ichützen End vor Pfaffentrug und Lift!

## gernandez.

Mein Beib — Felipa — und ihr fonnt vergeben, Daß sie fein Mann und doch ein Bruder war?

## Loango.

Der alte Tempel finkt in sich zusammen! Der Bruderlieb' allein war er geweiht — Doch steigt verjüngt empor aus hellen Flammen Der Hochaltar ber reinften Menschlichkeit.

## Bernandez

(in Ertafe).

Und in den Bund der Menscheit tritt die Liebe, Tritt die Natur in ganzer Schönheit ein! Ich bleibe hier! der finst're Wahn zerstiebe — An ihrem Herzen will ich selig sein!

#### Bartolemen.

Doch erst nimm das von mir! das Weib ist mein! (Stürzt mit gezücktem Dolche auf ihn zu; Felipa, die auf der entgegengesetzten Seite der Bühne stand, ftürzt im selben Momente nach der Mitte der Bühne und fängt in ihrer Brust den Stoß auf; Sexnandez hält sie in seinen Armen, während sie sanit zur Erde niedergleitet.)

### Alle.

Mord! Mord! halt ein!

Prior (für fich).

Gie opferte fich ihm!

Juana (vorfturgend).

Telipa, Allbarmherz'ger, fie ift todt!

## Felipa (Joam).

Ich fterb' für Dich! den Mörder richte Gott! (liegt auf der Erde; Alvao kniet hinter ihr.)

#### Bartolemen.

Ich wollt' es nicht, sie selbst lief in den Weg! Nun lebe Meister oder stirb — gleichviel. Das Weib, das ich gesiebt, es ist verloren, So Dir wie mir; ich hab' erreicht mein Ziel! (Rasch in die erste Contisse links ab.)

#### Loango.

Wohl ist's erreicht und deshalb fahre hin! (3hm nach mit erhobenem Speere.)

### X. Scene.

Vorige ohne Bartolemen und Loango. Bom Ufer fteigen herauf der Infant. Triftao. Gonçalvez und gewaffnete Matrofen.

### Goncalves

(ruft fobald er fichtbar ift). Raum für Benrique, Pring von Bortugal.

#### Inana

(dem Bater entgegeneilend, der fie in die Arme schließt). D Bater, Du verweistest allzulange! Unselig Schickfal, daß der Prior kam. Des Wahnsinus Nacht hätt Deinen Freund um fangen,

Sie traf ein Dold, und ich erlieg dem Gram.

## Pirez.

Tristao schnell, vielleicht ist noch zu retten Das zarte Leben. Rasch, verbindet sie!

#### Cristao

(ift um Felipa beichäftigt, indem er vor ihr mit dem Rücken nach dem Zuschauer niederkniet; sobald Hernandez die jest noch innehabende Stellung ändert, kniet Juana an dessen Stelle, so daß dem Publikum die Arbeit des Arztes unsichtbar bleibt.)

## Infant

(zum Prior).

Schon hat Vonçalvez mir die Art berichtet, Wie mein Vertranen gröblich Ihr getänscht!

Sin atzend' Gift hat seinen Geist vernichtet, Das Ihr gemischt — aus Eurer Nah' mich scheucht. Es wird der König Euer Urtheil sprechen, Nachdem die Kirche die Sentenz gefällt, Und rechnet d'rauf, sie wird den Stab Euch brechen, Denn Eure Mittel waren schlecht gewählt.

## Prior.

Ich steh' in Gottes, in Sankt Peter's Hut Und nicht berene ich, was ich gethan. In ihm erstickte ich der Ketzer Brut, Und brach ihn ans des Drachen gist'gen Zahn. Mit Gottes Hits ich mein Werf vollendet Und unerschrocken harr' ich des Gerichts; Die größte Fährniß habe ich gewendet Bon Kirch' und Staat, denn furchtbar war sein Richts!

## Bernandes

fder mit Gonçalvez Silfe aufgestanden war und avathijch auf Felipa ftarrte, ichreit bei diesem Worte grell auf und fturzt vor in wildester Leidenichaft).

Das große Nichts! ich hört's, wer sprach das Wort?

Ha, diefer hier! der Priester aus der Hölle. Du fürchtest dieses Nichts — und fort und fort Berfolge Dich des Tempels Schuttgerölle, Den mit den Geistern Du der Finsterniß, Und mit Petarden aus der Unterwelt, Durch Liige, Beuchelei und Schurfenstreiche. Bertrümmert haft - Satan's ermählter Beld! Es balle fich in feinem Lauf gufammen, Wohin Du immer ziehft, es folg' Dir nach! Und aus dem Schutte gungeln helle Flammen, Sie find des Beiftes Licht, der in ihm brach. Du fonntest brechen ibn, doch nicht gerftoren, Und auf der Erdenfläche überall Strömt hin des Geners Glut in taufend Röhren Und fturzt der Finsterlinge moridien Wall. Die Zeit ift da! die Schatten muffen weichen, Ein leeres Schemen - muß die Racht entflieh'n. Den Glang der Sterne wird die Sonne bleichen Und Freiheit wird im Lichte neu erglüh'n. Beläntert wird die Menichheit fich erheben, Bum Simmel ichauen freien Ungefichts: Die Beiftesmörder aber gittern, beben, Benn nen erftehen wird bas große Richt3!! (Wendet fich, will nach dem Ufer gufturgen, bricht aber auf bem Wege dabin gufammen und wird von den Umftebenden aufgefangen.)

(Borhang fällt raid.)

## fünfter Akt.

### In Algarvien.

Reizende Gebirgstandichaft mit einzelnen zerstreuten Sütten. Links in der zweiten Coulisse fieht ein einfaches Sauschen von freundlichem Ansehen. Gine steinerne Treppe von mehreren Stufen führt zu einer kleinen Beranda hinauf, deren Balustrade mit wildem Wein umrante ift.

#### I. Scene.

3 nana. Infant. Triftao. Cavaliere. Pagen. Sofort, wenn der Borhang aufgezogen ift, ertönt von der rechten Zeite hinten eine furze Hornfanfare; alsbald öffnet fich die Thure auf der Beranda und Juana tritt heraus, fieht erft mit über das Auge gehaltener hand in die Scene und ruft dann, indem fie die Trevpe hinab= und dem Aufertretenden entgegeneift:

Er ift es, der Infant! Willfommen Bater!

#### Infant

(von Seite Rechts hinten mit den Uebrigen auftretend und feine Tochter umarmend).

Juana, sei mir tausendmal gegrüßt! Da siehst Du nun, wie ich um Dich mich sorge; Denn kaum von Lissabon zurückgekehrt, Kaum, daß ich noch das Reisekleid gewechselt, Ritt' mit Tristao ich herans zu Guch. Nun, Dir geht's gut! Du blühft wie eine Rose! Bei Deinem Manne wird's das Gleiche sein, Denn den erhält allein sein froher Sinn. Seh' ich ihn nur, so geht das Herz mir auf, Und frene mich ob meiner Tochter Glück. 280 ist er?

### Juana.

Fort! Hernandez abzuholen. Tenn, wie Tristao Ench wohl schon erzählt, Hat er den heur'gen Tag dazu bestimmt, Ten letzten, äußersten Bersuch zu wagen, Um sene finstern Zchatten zu verbannen, Die uns es Freundes (Veist umsangen halten. Wög' es gesungen — und ich gland' es fast.

### Triftao.

Ich hege selbst die beste Zuversicht. Wit diesem Tage soll das Leiden enden. Habt Ihr Madonna, demgemäß gehandelt, Und ist Felipa für das Werf bereit?

### Juana.

Jett eben wurden mit dem But wir fertig. Uch, sie sieht reizend aus — ein Engelsbild! Und Ener Plan war prächtig ausgedacht; Dies ist das Hänschen, das Jesipa einst Mit ihrer Mutter nur allein bewohnte, Und das Hernandez mehremals betrat, Um sich am Rebensafte zu ersaben

Und von der Jagd ermüdet auszurnh'n. Hier lernte er das Mädchen flüchtig tennen, In dessen Leben er so mächtig griff. Hier soll er hente die Geliebte finden, Und sie als Joams Schwester wiederschen. Gonçatvez führt ihn her, es ist die Stunde, Wo mit Hernaudez er erscheinen wollte. Laßt doch, mein Bater, ein Signal ertönen, Das meinem Gatten, der gewiß nicht fern, Bedentet, daß wir seiner hier schon warten.

### Infant

(gibt feinen Jägern einen Wint; diefe gehen nach hinten und blafen eine furze Fanfare).

### Juana.

Run hordyt, ob feine Antwort von ihm fommt! Rieine Paufe, dann ertont in einiger Entfernung ein Hornruf.)

Da ift fie ichon! Schictt doch die Lente fort, Mein Bater, denn was ferner hier geschieht, Entziehe sich dem ungeweihten Ange; Sie mögen in der Billa Ench erwarten.

### Infant.

(Beht denn vorauf nach Billa Diofores, In wenig Stunden fommen wir euch nach. (Das Gefolge hinten rechts ab).

### Juana.

lind nun noch eine Frage, tieber Bater! Was wurd' in Liffabon ob jenes Priors Bom Könige verfügt?

### Infant.

Richt viel, mein Rind. Und eigentlich - ber Ronig ift im Recht, lind tann ich feinen Epruch barum nicht tabeln. Bon feinem Standpunft aus hat Dom Michalo Zo Unrecht nicht gethan, wenn eine Zefte. Die unf'rer Retigion entgegen mar, Er, eh' fie weiter fich verbreiten fonnte, Bu Ihrem Saupte zu vernichten ftrebte : Rur feine Mittel maren ichlecht gewählt. Auch hatte er in allgugroßem Gifer Die Bollmacht überschritten, Die ich ihm Begundich ber Perfon bes Ordensmeifters Unf meinem Kranfenlager übergab; Und darum hat mein Meffe denn entichieden, Den lettern Gehler nur gelind gu ftrafen, Und ihn auf furge Beit vom Staat verbannend, Sinuber nach den nenentdecten gandern Um Gambia und am Genegal gu fenden. Er foll des Rönigs neuen Unterthauen Den Zegen unf'res beil'gen Chriftenglanbens Bugleich mit einer Botichaft überbringen, Die ihn als jenes Landes höchften Richter, Und Gonverneur von Senegambien nennt.

— So ist er serne zwar, doch auf wie lange? Und unser Freund hat einen schimmen Feind An ihm, vor dem ich auf die Taner ihn Selbst nicht beschützen kann. D'rum soll er weg, Wenn ganz er erst genesen und die Liebe Heilt rasch und sicher oft geschlag'ne Wunden. Tann zich' er sort mit dem gesiebten Weibe Nach Norden hin, da wo des Geistes Funke Jur hellen Flamme sich entsachen kann Und wo sein Traum von freier Menschenliebe Vielleicht am eh'sten noch zur Wahrheit wird. Tort, wo der Voden sür den Ban des Tempels Ter Freiheit und des Licht's mir sester scheint, Als hier bei uns im Süden er zu finden,

### Triffag.

Mit dem Gedanken hat er abgeschlossen! Er tritt als Resormator nicht mehr auf — Der eine Zag hat seinen Muth gebrochen Und ihm sein Ideal im Geift zerstört.

### Infant.

Nun, um so lieber mir und meinem Herzen, Das an dem jungen Mann voll Liebe hängt Und ihn vor Tänschung gerne sicher weiß. Jedennoch wird er selbst mit Lust und Gifer Den Plan ersassen und von dannen zieh'n. —Beglaubigt als Gesandter Portugals Beim freien und gewalt'gen Bund der Haus

Jit unantafibar er, frei von Berfolgung, Die jelbit, von Rom ans nicht mehr ichaden fann. (Ein Sorn ertont gang nabe.)

### Juana.

Da ift mein Mann und mit ihm auch Hernandeg! Geichwind in's Hans, mein Bater. Rommt Trifiao! Jetzt sprechet Muth ihr ein, daß nicht ersahme Im seizen Angenblick der Heldin Kraft.

(Infant mit Triftao in's Saus ab.)

### Juana

bleibt noch einen Angenblick auf der Beranda fiehen und martet die Anfanft der beiden Männer ab; dann gibt fie Gonçalvez einen verständnispossen Wint, zeigt auf das Sans, als wolle fie andeuten, die verstandene Berson sei darinnen und nachdem Gonçalvez ihr leicht zugenickt, verschwinder sie von Gernandez ungesehen im Sause.

### II. Scene.

Gonçalvez. Gernadez von linte hinten. Beide find in der Tracht vortugiefiicher Edellente; Gous çalvez hat ein Guithorn an der Zeite.

### Gongalveg.

Welch' wunderschönes, friedlich stilles Thal! In diese Gegend kam ich vormals nie Und hab' Algarvien doch in meiner Jugend In Juß und Roß gar hänfig schon durchstreist. Meinst Du nicht auch, Alvao? Ist's nicht schön?

### gernandes

(trüb und ichwermüthig).

Wohl ist es schön! Ich fenne diese Thäler Und g'rade dieses war mein Lieblingsplatz! Es fnüpsen im Grinnern schöne Bilder Ans der Bergangenheit sich an dies Torf. — O, was liegt all' mir in der Zeit begraben, Bon diesem Angenblick, da ich's betrete, Und seinem, als ich auf der Jagd verirrte, Und hier die Gastsreundschaft der biedern Witwe Und deren Tochter einst in Anspruch nahm. Ties ist das Hänschen. Defters kam ich dann, Weil mich der Weg nach Villa Tiolores Roch hänsig später hier vorbeigesührt.

T, es erinnert mich an schöne Zeit, Tie ach, so bitter für mich enden sollte.

(Reicht Gongalvez die Sand.) Bergib, mein Freund, ich habe überwunden! Und da sie mir nicht ward, so ist's mir Trost, Daß sie den liebsten Freund so reich beglückt.

### Gonçalvez.

Das thut sie, Freund, und ich lieb' sie nicht minder; Ja, wär' das höchsteglückte Menschentind, Wollt' mir's gelingen nur den Gram zu scheuchen, Der nagend Dir Dein Leben untergräbt. Was dentst Du, lieber Freund, Du bist genesen Bon schwerer Krankheit jetzt, die Dich beim Haar Dem Tode überliesert hätte, wär'

Triftao nicht, der Argt, gur Stell' gewesen, Und hatte nicht ein gunft'ger Wind bas Schiff In furger Zeit von dort hierhergetrieben. Sier fonnteft leichter Du die Bilege finden. Die Du bedurfteit und die milde Luft Der Beimat ichenchte jenes boje Rieber, Das Dich geraume Zeit umfangen hielt, Und wie gefagt, dem (Brab' Dich nabe brachte. Wie war' es nun. - Triftao meint es auch. Wenn Du mit mir und meiner Fran auf Reisen. Rad Franfreich, England ober Deutschland gingft? 3ch habe felbst Baris noch nicht gesehen, Und Du, so viet ich weiß, ja and noch nicht. Das murde Dich zerftrenen, Du fiehft Meuschen, Ziehft vieles Edbine; denn in Runft, Gewerfen, 3m Denten find und jene Länder vor. -Gefällt der Borichlag Dir? Ich bin babei Und murde Dir mit meiner Fröhlichkeit Muf Diefer Reife allen Gram periagen. Der aus Bergangenem noch an Dir hängt.

### Bernandez.

Antao, ehrlich' trene, gute Zeele, Jür Deine Liebe meinen heißen Daut!
Ja, gäb' es Jemand auf der weiten Erde, Der meinen tiefen Kummer lindern könnte, Der nagend mir an hirn und herzen zehrt, Zo wärest Du es, Du nur ganz allein!
Doch allzuties drang jener Dolch in's Leben,

Den fie in ihrem Bergen aufgefangen, Und der fie mir auf immerdar geraubt. Ich fonnte troften mid ob meiner Schmach, Die ich erlitt in jener ichweren Stunde; Ich fonnte felbit den berben Spott vergeffen, Mit welchent mich der Brior dort besudelt; Ich fonnte auch bas tiefe Weh verwinden, Daß mir mein Ideal in Trümmer fiel! 3ch fonnte mid in dem Gedanken troften, 3d war für foldes Werf nicht ftart genng, Und da ich nicht die Kraft es zu vollenden In mir befaß, hab' ich es felbft gerftort. Leb' ich doch heute noch dem festen Glauben, Es fommt der Tag, er bleibt gewiß nicht aus, Mn bem bas große Licht ben Menichen leuchten Und Alle einen wird in einem Saus. In diesem Glauben tonnte ich ertragen Den Edmerg um mein verloren Erdengliid, Doch ewig wird an meiner Zeele nagen Die Trauer um Gelipens Gluchgeschich.

Gonçalvez.

Nun, dieser Bann wird auch, so hoff ich, brechen. Ich rechne auf den Beistand einer Fran. Ich durfte noch bisher nicht davon sprechen, Weil es der Arzt verbot. Doch sieh', ich bau' Mein ganzes Hoffen auf den Sieg der Liebe, Wenn plötzlich Dir ein Weib ge'nüber steht, Das glühend wecht die lang verhalt'nen Triebe lind Gram und Kummer sind mit eins verweht.

### Bernandeg.

D, schäme Dich, noch Spott mit mir zu treiben, Und mich zu höhnen, wie mein tiefes Leid. Nach dem, was ich erlitten, werd' ich bleiben So wie ich bin! Auch bände mich ein Eid.

### Gonçalvez.

Wohl ber, den In im Orden einst geschworen? Mein tieber Frennd, des Sides bist In quitt! Der Bund ist todt, In bist auf's Nen geboren Und bis zur Liebe sehlt nur noch ein Schritt. Doch bin vom weiten Gang ich halb verschmachtet Und gäb' wie viel um einen Becher Wein. Ich hab' vorher nicht recht darauf geachtet, Doch sagtest In ja wohl, (auf das Kaus zeigend hier kehr' man ein?

### gernandez.

Das war vor Jahren! Dod) ein frischer Trunk Ift in den Bergen hier in jedem Hand; Man bittet einfach, ohne Wortesprunk, Sich von dem Wirthe einen Becher and! (Geht nach dem Sause; wie er die erfte Stufe betritt, öffnet sich von dem Kalipa (Joam) tritt aus derselben auf die Beranda, in der reizenden Tracht der portngiefischer Jandmädchen; sie halt einen geichnisten Potal in der Hand in wie er sie erblicht, bleibt Hernandez mit einem Juge auf der Treppe wie gebannt stehen und farrt Kelipa an.)

### Gonçalvez

(fiei Geite.)

Das war der eine Schritt, der ihm noch fehtte! Batd hält' die Che ihn in festem Bann, Und wenn erst wieder Liebe ihn beseelte, Dann ist der Bruder todt — es lebt der Mann!

### III. Scene.

Borige. Relipa.

### Lelipa

(mit mertlicher Auftrengung).

Ich hörte ichon durch's Feufter Dein Begehren Und eile, wie's von Alters' her der Brauch, Den lieben Gast, der uns besucht, zu ehren, Ich trink' Dir zu, bring Du's dem Freunde auch.

### Bernandez

(nimmt unwillfürlich den Becher, reicht denselben ohne selbst zu trinken an Gongalvez, im Zurückgehen aber immer Felipa unverwandt anstarrend; so wird die Treppe frei und Felipa steigt herab).

### Felipa.

Wie, Du verschmähst den Trunt? Der Wein ist gut; Bor sieben Jahren tehrtest oft Du ein! Da stand das Hans noch in der Schwester Hut, Die über'm Meere ging zum Himmel ein!

### Bernandes

(wie im Traume, halblaut).

Id bin gestorben - bin nicht auf der Erde, Denn diefe ift Relipens Chenbild! Und ietst entfinn' ich mich, am heim'ichen Berde Zah' ich fie vormats ichon. Wie blickt fo mild Ihr Geift mich an, die doch um mich geschieden -Aus Liebe fich für mich geopfert hat. D, hatt'ft Du's nicht gethan, benn ach bienieben Reift nimmermehr der Bruderliebe Zagt. D Enget Du! Gur all' die große Liebe, Für alle Opfer, die Du mir gebracht -Editid) ich mich weg von Dir gleich einem Diebe, Statt daß ich folgte Dir in Grabesnacht. D, fprich noch einmal, jag', daß Du ein Schemen, Daß Du gesendet, mich Dir nachguzieh'n! D. gog're nicht, bas leben mir zu nehmen, Mur fprich es aus, daß Du dem Freund verzieh'n !

### Felipa

.taum ihrer mächtig, wirft flebende Blide auf Gonçalves, der ihr zuwinft standhaft zu bleiben; sie fakt sich und spricht mit zitternder €timme und leise).

Ihr sprecht zu mir, als sähet Ihr die Schwester, Die abgeschiedene — als Geist — in mir! Rehmt meine Hand — Ihr zandert — drückt sie seiter: Ich lebe noch, dies Kleid ist ird'iche Zier! Ich heiße Jues. Kanntest Du die Trante, Die mit Hernandez einst zu Schiffe ging;

Der bann der Menschheit einen Tempel baute, Der weit umschließen sollt' der Erde Ring. Doch ach, die Pseiler, die ihn stützen sollten, Sie waren unecht in des Wesens Keru; Darum, als dumpse Donner um ihn grollten, Zerbrach der Bau — und ein gesall'ner Stern, Irrt jest der Funke in der Nacht der Zeiten Und harret ans das große Himmelslicht, Uns daß voran er kann der Flamme schreiten Und leuchtend strahlt — verkündend das Gericht!

### Bernandes

(raid einfallend, erft teife, dann immer lauter).
Und das Gericht wird die Verräther schlagen
Und niederschmettern sie sammt ihrem Spott!
Und wieder werden wir die Steine tragen
Jum Ban des Tempels und im Licht ist Gott!
Tenn Gott ist selbst das Licht und Licht bringt

In aller Menschen Herzen dringt sie ein! Der Finsterniß Gewalten, sie zerstieben, Wenn hoch die Freiheit strahlt im Glorienschein! Und am Altar der Menschheit fnien wir Beide, Berloben uns mit reinem, ew'gem Gid. Dann frag' ich: Joam, lebst Du, — liebst Du mich?

### Felipa

(einfallend).

Und so wie einstmals ruf ich: Ewiglich!

### Bernandez

(in höchfter Extafe).

Du lebst — mein Joan, jett mein liebes Weib! Und nimmer taß ich Dich von meiner Brust, Jür mich geopiert hast Du Seel' und Leib, Jett fühl' an meinem Herzen Himmelslust! Es irrt nicht fänger der gefall'ne Stern, Er hat den Plats im Raume schon gesunden; Zein Dantgebet, es tönt zum Ohr des Herrn, Es kam das Licht — die Leiden sind geschwunden.

### IV. Scene.

Borige. Infant, Juana, Tristao sind schon längere Zeit auf der Trevpe sichtbar geworden und leise herangetreten.

### Infant.

Und daß Dn kannst, mein Zohn, es rein genießen Bon Haß und Scheelsnaht fern, Dein neues Glück, Zo zieh' mit ihr, die er (auf Trista o zeigend) dem Tod entrissen

Nach Deutschland Dich auf täng're Zeit zurück! Es schickt ber König als Gesandten Dich Der Krone Portugals zur Hansa hin!
Dort trifft Dich nicht der Bosheit gift'ger Stich, Und Du bist sicher, wenn ich nicht mehr bin.
Dort magst Du wirken für Dein Baterland, Im Reich des Denken's, Dichtens und Gesanges, Wo frei sich regen Herz, Gemüth, Verstand, Magst Du entladen Dich des geist'gen Dranges.

Doch bitt' ich, then'rer Freund, lag Dich erflehen, Steh' fern den Neu'rern, bleib' ein guter Chrift! Ich möchte einst Dich oben wiedersehen, D'rum meide mit der Lirche ferner'n Zwist!

### gernandez.

Bernhigt magft Du Deine Augen ichließen, Mein Würft und Bater und mein trener Frennd. Mur Freudenthräuen magft Du froh vergießen, Wenn fich mein Beift im Benfeits mit Dir eint. 3ch tebe meinem Beibe, unfrer Liebe, Und lind're, wo ich fann, der Menichheit Roth: Und wenn mir nichts von meiner Bebre bliebe. Mis die Erinn'rung unr an ihren Tod -: Die Berte habe ich mir doch errungen Und ihr, der Bruderliebe gold'ner Rron'. Und inbeln möchte ich mit taufend Zungen, Daß mir geworden diefes Berg gum Lohn! Zie fennt mein Zein, fie weiß mein ganges Sebuen, Sie deuft wie ich, fie trägt jum Bau den Stein : Boblauf nach Dentichland, lagt die Bruft fich definen

Dort unter Sidjentanb am grünen Mein! Die Freiheit feir' ich und das Licht im Liede – Und förd're freien Sinn in iedem Stück, Denn wo die Freiheit herricht, wohnt auch der Friede,

Und nur wo Frieden waltet, weilt das Glüd!

Ende.

### Wallishausser'ichen

### Sammlung Deutscher Bühnenwerke

### erschienen bis Dezember 1878:

1.	Das Trauerspiel des Rindes. Schauspiel in 2 Aften,
	von Zigmund Schlesinger fl. 1.20
2.	Gine Jugendfünde. Edwant in 3 Aften, von Julins
	rindeisen fl. 1.20
Э.	Tibering. Tragodie in 5 Aften, von Inling Groffe.
	ft. 1.50
4.	Der Seelenretter. Buftfpiel in 1 2ft, von Bedwig
	I ohm
.) <b>.</b>	Das beng Gifen, ein Murnberger Fastnachtsspiel des
	Hans Sachs. Schwant in 1 Att. Gur Die nenere
	Buhne eingerichtet von Rud. Genee fl fl.
6.	Corfis Ulfeldt, der Reichshofmeifter von Danemart.
	Tranerspiel in 5 Atten und einem Borfpiele, von
	Martin Greif. 2 Aufl ft. 1.80
7.	Dichingiethan. Luftspiel in 1 Aft, van Carl Gut fom.
	ft60
s.	Die Philosophie des Unbewußten. Auftipiel in 1 Att,
	von Osfar Blumenthal ft 90
9.	Reine Banbe. Luftspiel in 4 Aften, von Di. Deri-
	bauer
10.	Der Tangboden. Dramatifche Kleinigfeit in 1 2ft, von
	Moriz Epstein ft70
11.	Roje und Diftel. Schanfpiel in 1 Aufzuge, von &.
	<b>②</b> d) m i ð
12.	Spartafue. Traneripiel in 5 Aufzügen, von Grang
	Roppel = Ellfeld fl. 1.50
13.	Durch Champagner. Luftfpiel in 1 2ft, von Bettn
	?) onng

14.	Ungebetete Glifabeth. Luftfpiel in 1 2ft, von Carl
15.	Saar fl 70 Briillvogel, Schwant in 1 Att, von Paul Perron.
16.	fl. —.70 Paul de Kod. Luftipiel in 1 Aft, von Carl Weiß.
. ~	fl60
17.	Warum haben Sie das nicht gleich gesagt? Schwant in 1 Uft, von Paul Perron fl. — . 60
18.	Der herr College. Schauspiel in 4 Aften, von M. Frant.
19.	Rero. Tranerspiel in 5 Aften, von Martin Greif.
20.	fl. 1.80 Marino Falieri. Traneripiel in 5 Aften, von Martin
	Greif
	De Dieje Sammlung wird fortgefest. Et

### Sophie Schröder,

mie sie seht im Gedächtnisse ihrer Zeitgenossen und Kinder.

Mit Borträt. 1 ft. 50 fr. : - 3 Marf.

### Entwurf

311 einer

### praftischen Schauspieler = Schule.

Bon Ung. Lewald.

Preis 1 fl. = 2 Mf.

### Mozart - Zuch

Dr. Conftantin v. Burgbach.

1 fl. 50 fr. = 3 Mf. Eleg. geb. 2 fl. = 4 Mf.

Verlag der Wallishauffer ichen Buchhandlung (Jofel Alemm) in Wien.

## Wiener Cheater-Repertoir

find bisher 374 Hefte erschienen und wird biefe Sammlung eifrig fortgesetzt.

Das Wiener Theater = Repertoir gibt eine ziemlich vollständige Uebersicht des Biener Bühnenlebens während des letztverslossenen Biertels unseres Jahrhunderts und bildet somit den lebensvollsten Beitrag zur Geschichte der Wiener Bühnen.

Ausführliche Prospecte dieser umfassenden Sammlung werden jederzeit auf Wunsch gratis verabsolgt.

Wien. 1879.

# Wallishauser'iche Buchhandlung (Jos. Alemm),

Stadt, Joher Markt Itr. 1.

Wallishauffersche

# Hammung Beutschen Kühnenwerke.

31r. 21

Der kammende Stern.

Dramatifches Gedicht in fünf Aften von Louis Nölel.

Preis: 1 fl. 50 fr. oder 3 Mark



# University of Connecticut Libraries

